

Turkowska Barbórka 2012

## Kopalnia w adwentowym czasie



W tym roku maszerowaliśmy jeszcze do Barbórki...  
Którą drogą pójdziemy za chwilę?

Czytaj str. 20 i 21

Nie Masz Prezentu? Zapraszamy

KIERMASZ ŚWIĄTECZNY



15 grudnia (sobota) godz. 10.00 :18.00

16 grudnia (niedziela) godz. 10.00 :16.00

BARBÓRKA (sala bankietowa)

z275/DK

ostatni rok rządowych dopłat!  
Rodzina Na Swoim 2012OSIEDLE WYZWOLENIA  
nowoczesne mieszkania  
Turektel. 62 502 22 34  
660 736 018

www.novum-kallaz.pl

z269/DK

**TOTALNA WYPRZEDAŻ**  
KREDYTÓW

**KREDYTY**  
Chwilówki

DLA KAŻDEGO  
Wzrost kosztów  
Bardzo droższe materiały

**KREDYTY**  
głównie kredytowe

**CHWILÓWKA DO 1000 zł**  
z 45 minut

200.000 zł

Dla każdego klienta prezent gratis!

Turek,  
ul. Wojska Polskiego 19  
(Rynek),  
tel. 63-279-00-84,  
kom. 784-370-723

Emocje, histeria i...polityka na sesji Rady Powiatu

## ADP - ofiara Zdrojek Lewych czy...?

Pełna sprzeczności i słabości natura instytucji powiatu zawierała się w burzliwym odwoływaniu Anity Dzieciatkowskiej-Pieścik z funkcji członka zarządu. Środowa sesja Rady Powiatu mogłaby być określona jako zwykła słowna haratanina. Ale takie wrażenie przystoi jedynie pobieżnie orientującemu się obserwatorowi lokalnej sceny politycznej. Bo podnoszone w trakcie tych obrad problemy, miały poważny wymiar

Czytaj str. 6

Jeszcze nie koniec sprawy o znechęcenie się nad klaczką

## Przecież wierzgała nogami...

Zeznania dwóch świadków poddają w wątpliwość wiarygodność pozostałych zeznających, zdaniem których Kazimierz P. jest dobrym gospodarzem i należyście opiekował się koniem

Czytaj str. 3

## Narracja kordonkiem

„Plotkarka” - to słotki do kreatywnego plotkowania, pleceni i tkania. Zyskała uznanie na wystawach poświęconych wzornictwu przedmiotów. Autorkami „Plotkarki” są dwie młode architektki i designerki – jedna pochodzi z Turku. Co mówią o swoim pomysły?

Czytaj str. 10 i 11

Pod patronatem Echa Turku

## Magia świąt od piątku w muzeum

Czytaj str. 11

## 20.000 euro dla koźmińskiej podstawówki

Czytaj str. 9

Zjazd Powiatowy Towarzystwa Samorządowego

## TS - między władzą a służbą społeczną

Czytaj str. 8

Wzrasta przemoc w rodzinie

## „Jak chłop baby nie bije, to jej wątroba gnije”

Czytaj str. 13

Spotkania z policjantami

## Nie dostaną ani grosza od Przykony?

Czytaj str. 12

## Uwaga! Kradną paliwo z samochodów

Czytaj str. 2

Radio z Turku

Zadzwoń do Echa  
i zgłoś problem  
AUTOMATYCZNA SEKRETARKA  
tel. 63 289 18 88



Jesteśmy na  
Facebooku  
www.echoturku.net.pl

# Rejony turkowskich dzielnicowych

**W** ramach obowiązującej od 15 listopada reorganizacji policji, także w turkowskiej komendzie zmienił się niektórzy dzielnicowi. Prezentujemy kolejnych dwóch funkcjonariuszy, którzy odpowiedzialni są za bezpieczeństwo na turkowskich osiedlach.

Asp. Jarosław Matuszak, ulice: Bacewicz, Braci Marszłów, Braci Pietrzaków, Chopina, Ciepłaka, Działkowa, Florcza, Gorzelniana, Gwarna, Jana Pawła II, Kaliska, Kruszyń-

skiego, Komunalna, Konińska, Konopnickiej, Krótka, Kurpińskiego, Łąkowa, Łagodna, Malczewskiego, Mehoffera, Miła, Miłosna, Moniuszki, Muchlińska, Nastrojowa, Nowowiejskiego, Ogińskiego, Ogrodowa, Parkowa, Park Miejski im. Ż. Składkowskiej, Paderewskiego, Perłowa, Pl. Glicenstein, Pl. Sienkiewicza, Pl. Wojska Polskiego, Plac Zacisze, Podkowińskiego, Poduchowne, Południowa, Promienna, Przyjemna, Rajska, Różyckiego,

Rubinowa, Serockiego, Sielska, Składkowskiej, Słowackiego, Spokojna, Stylowa, Szymanowskiego, Tamka, Urocz, Wesoła, Wieniawskiego, Zabawna, Zdrojki Lewe, Zdrojki Prawe, Zdrojowa, Zgodna, Zielona, Żeleńskiego.

Sierż. szt. Dariusz Czekała, ulice: Kościuszki, 3 Maja, Matejki, Mickiewicza, Oś. Młodych, Orzeszkowej, Składkowskiego, Sportowa, Szeroka, Szkolna, Wąska, Żeromskiego.

ił



asp. Jarosław Matuszak



sierż. szt. Dariusz Czekała

## Trzy wypadki, trzech poszkodowanych

Trzy osoby trafiły do szpitala po wypadkach, do których doszło w ubiegłym tygodniu, na drogach powiatu turkowskiego.

Do pierwszego ze zdarzeń doszło we wtorek, 27 listopada, około południa. Jak wynika z policyjnych ustaleń, prowadzący volkswagena golfa mieszka-

niec Tarnowej, nie zwoził przed zakrętem i dlatego zjechał na przeciwległy pas, gdzie zderzył się czołowo z nissanem note. W rezultacie obrażeń ciała doznał ja-

dący prawidłowo, 36-letni mieszkaniec województwa lubuskiego. Choć mężczyzna przewieziony został do turkowskiego szpitala, to chwilę później wypisał się na własne żądanie.

Tego samego dnia, około godz. 15.00, w Wymysłowie w gminie Tuliszków, na trasie K72, doszło do kolejnego wypadku. Tym razem mieszkaniec Konina jadący peugeotem boxerem z przyczepką omijał leżącą na jezdni gałąź. Mężczyzna nie zdążył wrócić na swój pas i zahaczył renaulta clio, prowadzonego przez grzymiszewiankę. Kobieta z potłuczoną głową i złamaną nogą, karetka przewiozła do turkowskiej lecznicy.

Trzecim poszkodowanym jest młody mieszkaniec Tuliszkowa, jadący volkswagenem golfem, który - w niedzielę, 2 grudnia, około godziny 21.00, na skrzyżowaniu ulic: Milewskiego z Piłsudskiego w Turku, stracił panowanie nad samochodem i uderzył w latarnię. Mężczyzna także trafił do szpitala.

ił



Mieszkaniec Tuliszkowa jadący golfem uderzył w latarnię przy ulicy Milewskiego w Turku.



Prowadząca renaulta clio trafiła do szpitala.



W wypadku obrażeń ciała doznał jadący prawidłowo, 36-letni mieszkaniec województwa lubuskiego.

## KRONIKA WYPADKÓW

### POLICJA

Turek

W piątek, 23 listopada, o godz. 0.40, przy ul. Milewskiego policjanci zatrzymali nietrzeźwego rowerzystę. 20-letni turkowiec miał w wydychanym powietrzu 1,11 promila alkoholu.

Tego samego dnia, około godz. 8.30, przy Kolskiej Szosie zatrzymany został 64-letni mieszkaniec Turku jadący kią picanto. Mężczyzna „wydmuchał” 0,80 promila alkoholu.

Także w piątek, 23 listopada, o godz. 19.20, Uniejowską na rowerze przemierzał 19-letni miejscowy, który miał w organizmie 0,98 promila alkoholu.

W sobotę, 24 listopada, o godz. 1.30, przy ul. Wyszyńskiego 1,47 promila alkoholu „wydmuchał” 27-letni mieszkaniec Wrzącej jadący oplem astra.

Rejon

W piątek, 23 listopada,

o godz. 12.45, w Dobrej na rowerze mimo zakazu, który obowiązuje od grudnia 2010, do grudnia 2012 roku, jechał 58-letni mieszkaniec Marcinowa.

O godz. 20.40, w Malanowie w ręce stróżów prawa wpadł 17-letni nietrzeźwy motorowerzysta - 0,79 promila alkoholu.

Od poniedziałku do soboty (19-24 listopada), w Grzymiszewie (gm. Tuliszków) złodzieje ukradli zaparkowanego tuż przy posesji białego mercedesa sprintera. Właściciel auta, 26-letni miejscowy zeznał, że samochód miał jedenaście lat i warty był 10 tys. złotych.

W sobotę, 24 listopada, około godz. 3.30, w miejscowości Kalinowa (gm. Turek) policjanci zatrzymali 21-letniego mieszkańca Koła jadącego citroenem. Mężczyzna miał w wydychanym powietrzu 0,62 promila alkoholu.

W niedzielę, 25 listopada, o godz. 15.30, także w Kalinowej do rutynowej kontroli zatrzymany został 26-letni miejscowy cyklista, który wsiadł na rower mimo sądowego zakazu, obowiązującego od stycznia 2011, do stycznia 2013 roku.

We środę, 28 listopada, tuż po 23.00, w Malanowie

policjanci zatrzymali 37-letniego mieszkańca Turku, jadącego peugeotem 106, który miał w organizmie 2.13 promila alkoholu.

## STRAŻ

Turek

W piątek, 23 listopada, około godz. 23.00, na ulicy Piłsudskiego dotąd nieustalony sprawca, najprawdopodobniej dla żartu podpalił składowane w korytarzu piwnicy klepki parkietu. Zanim na miejsce dotarli ratownicy, mieszkańcy bloku zdążyli ugasić ogień, ale wciąż dużo było dymu. Strażacy dogasili pogorzeliśko i na koniec przewietrzyli piwnicę i klatkę schodową.

Rejon

We czwartek, 22 listopada, o godz. 19.30, strażacy na sygnałach pędzili do Wietchinina (gm. Turek) do pożaru domu. Dym wydobywający się z jednej ze ścian w łazience, zauważyli mieszkańcy budynku. Po skuciu płytek okazało się, że przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. Dzięki natychmiastowej akcji strażackiej, ogień nie zdążył się rozprzestrzenić, tym bardziej, że ściany domu były drewniane i do tego obłożone styropianem.

## Z punta został prawie złom

Powgniatana karoseria, urwane lusterka i wybite szyby, to efekt „pracy” wandal, grasującego po osiedlu Zapalczanym w Turku.

46-letni turkowiec w sobotę, 24 listopada wieczorem, najnormalniej w świecie zaparkował swojego fiata punta przy sklepie na osiedlu Zapalczanym. I spokojnie poszedł w odwiedzin do znajomych. Gdy wrócił do samochodu godzinę później, nie poznał swojego auta. Było całe poobijane, miało pourywane lu-

sterka i wybitą przednią, tylną oraz boczną szybę.

Natychmiast o tym fakcie powiadomił policjantów, którzy przyjęli od 46-lątka zawiadomienie o akcie wandalizmu, który straty oszacował na 3 tys. złotych. Funkcjonariusze skontrolowali też osiedlowe uliczki, ale po wandalu nie było już śladu. ił

## Uwaga! Kradną paliwo

Olej napędowy wart ponad półtora tysiąca złotych spuściłi złodzieje z dwóch ciężarówek.

W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o przestępcy zatrzymanym przez policjantów, który w kilka tygodni z pięciu samochodów ukradł pięćset litrów paliwa. Złodziejem okazał się 19-letni dobrzanin.

Niestety, dochodzi do kolejnych kradzieży, a sposób działania złodzieja jest identyczny. W nocy z czwartku na piątek (22-23 listopada), z baku ciężarowego

MANa na Osiedlu Wyzwolenia, należącego do mieszkańca Dobrej, zniknęło 50 litrów oleju, wartego 282 złote.

Z kolei z poniedziałku na wtorek (26-27 listopad), przy ulicy Górnicy, dotąd nieustalony sprawca spuścił 250 litrów paliwa, wartego 1400 złotych. Tym razem samochód należał do 33-letniego mieszkańca gminy Zagórz. ił

**HURTOWNIA ZABAWEK**  
**AWZ**  
*Ale Wybór Zabawek*  
**Turek, Obrzębin 80c**  
 (na przeciwko kościoła)  
 poniedziałek-piątek 10.00-20.00  
 sobota, niedziela 10.00-18.00  
 tel. 505 006 198

**Nowo otwarta**  
**hala sprzedaży** **ponad 500m<sup>2</sup>**

Zapraszamy handlowców,  
 szkoły, przedszkola i in.  
**HURT - DETAL**



Jeszcze nie koniec sprawy o znęcanie się nad klaczką

## Przecież wierzgała nogami...

Ubiegłotygodniowa, kolejna już rozprawa sądowa przeciwko mieszkańcowi Tarnowej, oskarżonemu o zgłodzenie trzyletniej klaczy, daje nadzieję, że mężczyzna jednak odpowie za bestialstwo jakiego się dopuścił. Zeznania dwóch świadków poddają w wątpliwość wiarygodność pozostałych zeznających, zdaniem których Kazimierz P. jest dobrym gospodarzem i należycie opiekował się koniem.

Na środową (28 listopada) rozprawę wezwanych zostało siedmiu świadków, jednak dwóch się nie stawiło. Piątka mieszkańców gminy Tuliszków, zanim została przesłuchana, złożyła przysięgę. Mogło to dawać przekonanie, że zgodnie z prawdą, powiedzą o wszystkim, co jest im wiadome.

Przypomnijmy, że w kwietniu tego roku, dzień przed sobotą wielkanocną policjanci z Tuliszkowa otrzymali informację, że Kazimierz P. zagonił klacz do bagna i dwa dni chodził sprawdzać, czy jeszcze żyje. Funkcjonariusze nakazali mu wyciągnąć konia i zaprowadzić do zagrody, jednak klaczka nie miała już siły wstać i kolejne dwa dni le-

żała na polu. Wtedy jeden z sąsiadów miał na tyle odwagi, by zawiadomić o tym Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami, jednak by opowiedzieć o tym przed sądem - już nie. Niestety było za późno. Mimo faktu, że klaczka trafiła do gospodarstwa zastępczego, gdzie dostała leki wzmacniające - padła.

### Oskarżony... pies?

Przesłuchiwany jako pierwszy Marian B., mieszkający dosłownie kilka domów od oskarżonego, przyznał, że widział kilkakrotnie klacz sąsiada. Ostatni raz w piątek przed Wielką Nocą, czyli dzień przed tym, jak trafiła do gospodarstwa zastępczego. Zapytany przez sędziego, jak jego zdaniem była hodowana?

nie był u niej, a już tym bardziej, by pożyczyć jakikolwiek sprzęt. Na inne pytania odpowiadała, że nic nie wie, bo ma ponad osiemdziesiąt lat i nie interesuje się już niczym. Twierdziła, że nigdy nie odwiedzała oskarżonego i nie wie jakim jest gospodarzem. Prokurator zapytał wreszcie kobietę, czy jakby zabijali kogoś w jej sąsiedztwie, to też nie zainteresowałaby się tym faktem? Na to pytanie kobieta również nie umiała odpowiedzieć.

### Była zdrowa, bo leżała i „wierzgała nogami”

Podobnie zeznawał Ryszard S. On co prawda wiedział o istnieniu klaczy, widział nawet kilka razy jak P. prowadził ją z pastwiska przez szosę. Jego zdaniem wyglądała „w porządku”. Mężczyzna był też w sobotę 8 kwietnia na łące. Jak tłumaczył, jest miłośnikiem zwierząt i chciał zobaczyć co się stało. „Nie wiem, dlaczego tam leżała, a nikt nie potrafił mi tego wytłumaczyć. Miała skottunioną sierść, ale jak

koń leży to zawsze tak jest. Nie zauważyłem by było z nią coś nie tak, przecież wierzgała nogami - mówił.

Mężczyzna, podobnie jak przesłuchiwanie przed nim świadkowie, zna oskarżonego od kilkudziesięciu lat, ale także i on nie potrafił powiedzieć, jakim gospodarzem jest Kazimierz P., a przecież, tak jak pozostali, jest wszak rolnikiem i doskonale potrafi zapewne ocenić, czy zwierzęta gospodarskie są zadbane czy zabiedzone i niedożywione.

### Nadzieja na prawdę

Nadzieja powróciła już po kilku

czymś świadczy? - powiedział.

Świadek opowiadał także, że feralnej soboty na polu był też właściciel zwierzęcia, choć pracownicy TOŻu nie życzyli sobie jego towarzysztwa, twierdząc, że „on już swoje zrobił”. Jednak poprosili go, by przyniósł słomy i siana. Słomę przyniósł młody chłopak ze wsi, a właściciel konia siano. Jednak świadek widział, że brał je z zagrody siostry, nie ze swojego gospodarstwa. To może oznaczać, że nie miał w obejściu ani jednego, ani drugiego. Czym więc karmił konia?

zdaniach zeznał sąsiada oskarżonego Kazimierza P., Kamila D. „Mieszkam za płotem, więc klacz widziałem bardzo często. Jak Kazimierz P. ją kupił wyglądała ładnie, a po jakim czasie jej stan był już gorszy. Miała długą skottunioną sierść, to na pewno był efekt złego odżywiania - mówił. Ostatni raz zwierzę widział tego dnia, kiedy zabierana była do gospodarstwa zastępczego. Mężczyzna przyznał, że słyszał rozmowę z weterynarzem, kiedy powiedział, że zwierzę zostało zgłodzone. „Widziałem jak pasła się na łące, ale czy w zagrodzie właściciel dawał jej jeść, to nie wiem. Wiem, że Kazimierz P. jest złym gospodarzem, chociażby dlatego, że często miał dużo zwierząt, a miejsca do ich przetrzymywania za mało - dodał.

Znaczący dla sprawy był fakt, że dzień wcześniej, zanim konia zabrano z pola, Kamil D. widział przy bagnie policję. I co prawda właściciel wyciągnął ze stawku klacz, ale nie zabрал jej do zagrody, tylko pozostawił zwierzę, które leżało tam całe popołudnie i całą noc. „Koń leżał załatwiając się pod siebie - mówił Kamil D. Na pytanie sędziego, z czego zdaniem świadka wynikała zmiana na niekorzyść zwierzęcia, odpowiedział jednoznacznie, że koń nie dostawał jedzenia i dlatego jego wygląd pogorszył się. „Jeżeli nie był stary, a nie miał siły sam wstać i nie można go było podnieść, to chyba o

Ostatnim świadkiem jakiego przesłuchano podczas środowej rozprawy był Stefan M., hodowca koni z gminy Tuliszków. „O tym, że klacz leży na polu dowiedziałem się od burmistrza Ciesielskiego, który zadzwonił do mnie w Wielką Sobotę po południu, żebym jechał do Tarnowej odebrać konia. Rzeczywiście leżała na polu i nawet głową nie ruszała. Nie mogliśmy go podnieść - mówił. Stefan M. Twierdził też, że koń był w kiepskim stanie - niedożywiony, miał zapadnięte boki i żebra na wierzchu. Zdaniem świadka, stan konia świadczył o jego złym utrzymaniu i wręcz głodzeniu.

### Będzie jeszcze jeden świadek

Prokurator jeszcze raz powołał na świadka Krzysztofa Rożnowskiego z konińskiego TOŻu, który był w kwietniu na miejscu zdarzenia i zeznawał już przed sądem. Ponownie przesłuchany zostanie w piątek, 28 grudnia. Kazimierz P. oskarżył mężczyznę o pobicie i kradzież królików. „Jest to próba zastraszenia, a jeśli robi to wobec mnie, to może robić to również wobec innych - mówi Rożnowski. Podczas tej rozprawy zaprezentowane zostaną także zdjęcia zrobione podczas akcji ratowania klaczy, na polu, stanowiące dowód w sprawie. Sąd zamierza też przesłuchać świadków, którzy dotąd nie stawili się przed jego obliczem.

il

PAK Kopalnia Węgla Brunatnego  
**Adamów S.A.**

Z okazji tradycyjnej Barbórki  
 wszystkim Pracownikom, Emerytom i Rencistom  
 oraz Rodzinom Górników składamy  
 serdeczne życzenia zdrowia, bezpiecznej pracy  
 oraz pomyślności w życiu osobistym i zawodowym.



Niech Święta Barbara prowadzi Was Bezpiecznie  
 w waszej trudnej pracy, a wasze rodziny  
 niech otoczy swoją troskliwą opieką



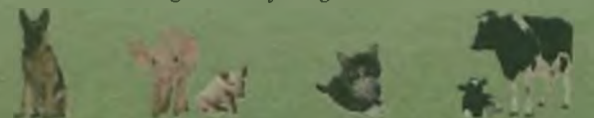
Zarząd PAK  
 Kopalnia Węgla Brunatnego  
 Adamów S.A.

LABORATORIUM WETERYNARYJNE  
 VET-LAB BRUDZEW  
 UL. TURKOWSKA 58C, 62-720 BRUDZEW  
 TEL. (63) 279 70 04



LABORATORIUM INFORMUJE O ROZSZERZENIU  
 ZAKRESU BADAŃ:

1. Badanie mikrobiologiczne żywności - wykrywanie obecności pałeczek Listeria Monocytogenes i Salmonella spp., oznaczenie ogólnej liczby drobnoustrojów oraz z bakterii z grupy Enterobacteriaceae.
2. Badania Hematologiczne Krwi - oznaczenie liczby leukocytów, erytrocytów i płytek krwi, określenie obrazu białokrwinkowego a także oznaczenie hematokrytu i stężenia hemoglobiny. Badania te umożliwiają diagnostykę: anemii, stanów zapalnych, nowotworów krwi oraz ocena stanu zdrowia zwierzęcia. Badanie w szczególności skierowane do takich gatunków zwierząt jak: psy, koty, bydło, konie, świnie.
3. Badanie ilości komórek somatycznych w mleku.
4. Badanie bakteriologiczne i mykologiczne mleka.



Laboratorium pracuje w systemie zarządzania jakością i posiada Certyfikat Akredytacji Laboratorium Badawczego nr AB 924

LABORATORIUM JEST CZYNNIE  
 OD PON - PT - 7:00 - 18:00, SOBOTY 8:00-13:00

**AS multi**  
**UBEZPIECZENIA**

Komunikacyjne OC i AC  
 Majątkowe (dom, mieszkanie, firma)  
 Ochrony życia i zdrowia

ATRAKCYJNIE  
 SZYBKO  
 TANIO

UWAGA: Konkurs dla klientów  
 w okresie od 10.11 - 20.12.2012r.  
 PRZYJDŹ - UBEZPIECZ - WYGRAJ

ul. Szeroka 8  
 62-700 Turek

TEL. 500 569 316, 63 22 33 090

Apelują w sprawie cen śmieci

# Dbajcie o mieszkańców

**Jeszcze nieoficjalne, a już wzbudzają sprzeciw – mowa o stawkach opłaty śmieciowej, jaką szykują władze Turku mieszkańcom. Sprawa śmieci i powołania spółki śmieciowej stanie podczas obrad sesji Rady Miejskiej, która odbędzie się we najbliższy czwartek, 6 grudnia.**

Kto wie czy w Turku powiedzenie, że za coś zapłaciło się jak za zboże, czyli horrendalnie drogo, nie będzie miało nowej wersji. Być może od przyszłego czwartku mieszkańcy, określając kosztowność jakiegoś przedmiotu, będą posługiwać się „śmieciową” parafrazą tego zdania – zapłaciłem drogo jak za śmieci

w Turku. Kilkusetprocentowe podwyżki cen śmieci w Turku, choć decyzje jeszcze w tej sprawie nie zapadły, już wzbudzają sprzeciw. Do przewodniczącego rady miasta Marka Pańczyka wpłynęło pismo od przedstawiciela Ruchu Palikota w Turku. Hieronim Powązka apeluje do radnych miejskich o rozważenie

nad przyjmowaniem stawek opłat za odpady komunalne. I choć pogłówne naliczanie stawki opłaty śmieciowej, czyli od każdego mieszkańca, uważa za formę najbardziej sprawiedliwą, to: „Proponujemy jednak, aby stawki miesięczne za gospodarowanie odpadami komunalnymi nie przekraczały odpowiednio 7 zł z VAT od osoby w przypadku selektywnej segregacji odpadów (czyli „odpady suche”) i 10 zł z VAT od osoby, gdy odpady nie są selektywnie zbierane (czyli „odpady mokre”). Decyzja Pań-

stwa Radnych musi iść w kierunku dobra wszystkich mieszkańców, osób często już teraz nie mających pieniędzy na bieżące wydatki, które nie mają pracy i ledwo wiążą koniec z końcem. W regionalnych mediach i podczas spotkań politycznych społeczeństwo otrzymuje tylko wyrzutowe informacje o kilkusetprocentowych kwotach podwyżki z tytułu odprowadzania odpadów komunalnych przez każdego mieszkańca miasta Turku.

Władze Miasta Turku z Burmistrzem na czele wykazały się

brakiem dbałości o mieszkańców oraz brakiem chęci szukania optymalnych rozwiązań.

Apelujemy do Państwa Radnych Miasta Turku o dbałość o Waszych wyborców, mieszkańców Turku” - pisze Hieronim Powązka w swoim liście do radnych.

W czwartek dowiemy się ile kosztować będą nas śmieci, a może raczej ile kosztować będą nas śmieci i spółka śmieciowa, którą miasto powołało. Początek sesji o godz. 17.00 w budynku magistratu przy ulicy Kaliskiej 59. **ika**



## Co z nami będzie, czyli o pożytkach z Kassandry

Pan burmistrz Czaplą w swoim wystąpieniu barbórkowym był łaskaw upominać, że nie należy być Kassandrem. Tak, tak, użycie przezeń rodzaju męskiego było w pełni świadome. Nic też dziwnego, że *aluzju poniał* nawet taki prostaczek jak niżej podpisany. Ale mniejsza już o to. Bo problem jest znacznie poważniejszy. Po pierwsze – kwestia nie leży w tym, czy kopalnia z elektrownią będzie funkcjonowała do 2018r. Czy też ze cztery lata dłużej. Ponadto w Turku mamy na to wpływ, taki jak na zeszłoroczny śnieg. Cały problem leży całkiem gdzie indziej. A mianowicie, w tym jak lokalne elity widzą przyszłość miasta i okolicy. Pewnie dlatego pod ten właśnie adres obywatele kierują coraz głośniejsze pytanie – Co z nami będzie? Może niepokoić odpowiedź sprowadzająca się do retorycznej otuchy – *Oczekujcie, że nie będzie gorzej, a może nawet lepiej.* Zamiast w miarę realnych projektów, które w jakiejś mierze byłyby w stanie zamortyzować skutki nieuniknionego kresu turkowskiej branży paliwowo-energetycznej.

Z tą ostatnią uwagą wiąże się dookreślenie przez burmistrza Czaplę jego wspomnianych przestróg przed uleganiem rozmaitym Kassandrom, i to niezależnie rodzaju gramatycznego. - *Złe jest wieszczanie złych rzeczy, bo one czasami się sprawdzają* – upomina publicznie znany miłośnik rzymskich sentencji. Odnosząc się do tejsze przestrogi, wypada na początek przypomnieć, że świat antyczny przekazał nam w spadku dwie koncepcje przepowiedni: jedną opartą na magii lub/i wierze w potęgę nadprzyrodzone. W tym przypadku tkwi założenie, że dar wieszczania jest niezależny od sił doczesnych, a przepowiednie mają magiczną moc samospełniających się prorocत्व.

Ale jest też inny rodzaj wspomnianej spuścizny – racjonalistyczny, oparty na obliczalności procesów społecznych i przyrodniczych oraz na naszej domniemanej zdolności przewidywania skutków mogących wynikać z czynów i sytuacji. Spra-

wy społeczne i ekonomiczne jako przedmiot przewidywań stanowią teren poddający się (wielce) przybliżonym rachubom. W ustrojach podobnych do naszego, najważniejszym czynnikiem stałym i obliczalnym jest pewien bezwład i brak inicjatywy ciał zbiorowych. I z wielką dozą prawdopodobieństwa można przyjąć, że nie powzięte zostaną żadne niespodziewane decyzje i wszystko zostanie po dawnemu. Mówiąc wprost, w naszej rzeczywistości łatwiej jest przewidywać nadchodzącą przyszłość, im mniej obywatele zdolni są sami do rozpoznania skutków swych decyzji, czynów i sytuacji. Słowem, trafność przewidywań jest więc niejako odwrotnie proporcjonalna do posłuchu, jaki wieszczący może znaleźć u współobywateli. I odwrotnie. Im bardziej wieszczący trafi do współobywateli, tym mniejsze szanse ma jego przepowiednia, że się spełni.

Paradoksalnie, na tej wewnętrznej sprzeczności roli Kassandry, czy jak kto woli, Cassandra, zasadza się cała nadzieja niżej podpisanego. Choć z góry uprzedzam, że to nadzieja dość wątpliwa. Ale zawsze.

Stąd też moje pytania o perspektywę Turku po kopalni i elektrowni. Pytania stawiane z nadzieją, że poprzedzające je czarnowidztwo mocno wstrząśnie krajanami. Znaczący tyleż mocno, co skutecznie, że pesymistyczne prognozy zostaną zakwestionowane i w rezultacie te przewidywania stracą szansę urzeczywistnienia. Jak już wspomniałem od początku nadzieja na to była dość wątpliwa. Co gorsza, z upływem czasu maleje jeszcze bardziej. Oto bowiem z jednej strony rozlegają się wspomniane już słowa otuchy, że nie będzie gorzej, a może i lepiej. Z drugiej zaś, obrady organizacji o teoretycznym bodaj największym potencjale intelektualnym na naszym terenie koncentrują się na tym, jak odwojować utraconą władzę w całkowicie impotentnej i żalosnej instytucji jaką jest powiat. Gorzej, to główne przesłanie niedawnego zjazdu Towarzystwa Samorządowego płynące z ust koryfeusza tej organizacji

licytujących się o liczbę mandatów jakie może czy też powinien zdobyć TS w przyszłych wyborach do Rady Powiatu.

Niewiele więcej optymizmu można zaczerpnąć z nielicznych wizyt parlamentarzystów z rzadka odwiedzających nasze miasto. Przesłanie jednego, to zapowiedź powołania w Turku Uniwersytetu Trzeciego Wieku, a inny zachwala projekt zmiany ustawy śmieciowej, który przygotował jego ugrupowanie. Albo opowiada o forsowaniu w parlamencie bezpośrednich wyborów powiatowych starostów i marszałków województwa.

A może jest już tak, że losy takiego np. Turek od zawsze przypominały słomkę unoszoną na wodzie. Jak wiadomo trudno powiedzieć o rzeczony słomce, że ma jakiś wpływ na prędkość i kierunek swojej żeglugi. I tak niemal pięćset lat temu spadek znaczenia szlaku Kraków-Toruń, przy którym leżeliśmy sprawił, że nasze miasto straciło rosnącą wcześniej rangę. Z kolei w XIX stuleciu zmiany stawek celnych dla turkowskich tkaczy skutkowały lepszą lub gorszą prosperity. Natomiast w czasach PRL-u wszelkie negatywne cechy tzw. minionego ustroju, akurat w przypadku Turku były naszymi atutami. Jak choćby centralne planowanie, które jak wiadomo miało niewiele wspólnego z racjonalnością ekonomiczną, ale wystarczał paluch centralnego planisty, by nad Kiełbaszką zaczęła powstawać Miranda, mleczarnia, pekaes albo inna kopalnia. Dzisiaj, wiele z tych firm jest albo cieniem dawnej świetności, albo całkiem upada. Często w infamii tzw. reliktu komunizmu.

Ale nic to. I tak wolę Kassandrę z dramatów Ajschylosa i Eurypidesa niż te znaną Homerowej Iliady. Nawet wiedząc jak oplakany los spotkał bohaterkę Kassandrę z klasycznych tragedii greckich. I wcale nie chodzi mi, że została zaszlachtowana w pałacu Agamemnona, ale o to, że wcześniej usłyszała od obywateli Argos, że w ich mieście prorocy są im całkowicie zbędni. **Andrzej Jarek**

## Echo Turku na facebooku!

Od ponad roku jesteśmy obecni nie tylko na papierze, ale również w internecie dzięki portalowi tygodnika echoturku.net.pl. Dzięki temu czytelnicy mogą komentować najważniejsze wydarzenia, czy oglądać więcej zdjęć niż na mało pojemnym papierze.

Echo staje się bardziej interaktywne, również dzięki naszym czytelnikom, a to za sprawą naszej strony na portalu społecznościowym facebook. Dołącz do kilkusetosobowego grona naszych fanów, z którymi wspólnie możesz przedyskutować lokalne problemy. Teraz możesz szeroko komentować najważniejsze wydarzenia, dzielić się treściami nie tylko tekstowymi ale także zdjęciami i plikami multimedialnymi.

Weź aktywny udział w tworzeniu informacji. Liczymy, że nasi czytelnicy dzięki nowinkom technologicznym usprawniają



Jesteśmy na Facebooku  
[www.echoturku.net.pl](http://www.echoturku.net.pl)

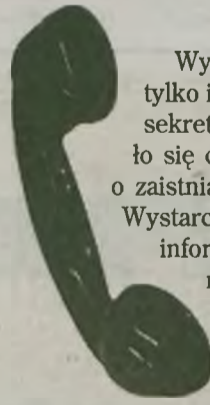
cym wymianę treści, włączając się w kreowanie treści zmieniających otaczającą rzeczywistość. Za sprawą mediów społecznych jest to łatwiejsze. Jeśli uważasz jakiś temat za nurtujący, znasz sprawę wymagającą interwencji podziel się wiadomością umieszczając ją na naszej tablicy na [www.facebook.com/tygodnikEchoTurku](http://www.facebook.com/tygodnikEchoTurku).

Nasza strona może stać się miejscem do wymiany informacji o najbliższych wydarzeniach kulturalnych i dzielenia się wrażeniami już po. Wiesz, że zapowiada się coś ciekawego? Daj znać innym i dołącz link.

Echo Turku na facebook to forum otwarte na wszelkie dyskusje 7 dni w tygodniu 24 godziny na dobę.

redakcja

## Zostaw wiadomość na automatycznej sekretarce



Wychodzimy naprzeciw naszym czytelnikom. Nie tylko internautom. Od tego tygodnia, nigdy nie śpiąca sekretarka nagra dla nas waszą wiadomość! Zdarzyło się coś ważnego? Chcesz natychmiast powiadomić o zaistniałej sytuacji? Możesz to zrobić o każdej porze. Wystarczy, że zadzwonisz na 63 289 18 88. Jednocześnie informujemy, że zmianie ulega nasz dotychczasowy numer faksu. Odtąd dokumenty można przysyłać na numer 63 278 53 41 !!! Wszelkie pytania również pod adresem mailowym [echo@turek.net.pl](mailto:echo@turek.net.pl)

redakcja

### Serdeczne podziękowania

za złożone wieńce i kwiaty, zamówione msze święte, za okazaną pomoc i uczestnictwo w ostatniej drodze

**Śp. Teresy Marciniak**

składa córka Malwina



**8 - 9 GRUDNIA 2012 r.**  
godzina 10:00



Zapraszamy  
wszystkich mieszkańców  
Gminy Malanów i Powiatu Tureckiego  
na



**DNI OTWARTE**  
**SALI SPORTOWEJ**  
**Malanów, ul. Parkowa 29**

**Sobota 08.12.2012 r.**

- 10:00 - Turniej Tenisa Stołowego (kat. Szkoły Podst., Gimnazjum i Otwarta)
- 10:00 - 12:00 - Turniej Gier i Zabaw Sprawnościowych  
- dzieci ze Szkół Podstawowych oraz Przedszkola
- 12:00 - 12:30 - Pokaz karate (WKKK w Malanowie)
- 12:30-15:00 - Turniej Piłki Nożnej Szkół Podstawowych
- 13:00-15:00 - Turniej Darta Szkół Podstawowych i Gimnazjum
- 15:30 -19:00 - Turniej Piłki Nożnej Samorządowców oraz Przedsiębiorców



**Niedziela 09.12.2012 r.**

- 10:00 - II Gminny Turniej Szachowy (kat. Szkoły Podstawowe, Gimnazjum i Otwarta)
- 11:00-13:00 - Ligowy mecz siatkówki w ramach KALS  
- MKS Malanów : UKS Lider Janków Pierwszy
- 13:00-15:00 - Turniej Piłki Nożnej Gimnazjalistów
- 15:00-18:00 - Otwarty Turniej Piłki Nożnej  
- drużyny z terenu Gminy Malanów
- zakończenie dni otwartych - wręczenie pucharów
- Ponadto: Pokazy artystyczne i taneczne**

Szczegółowych informacji o turniejach udziela  
Ośrodek Sportu i i Rekreacji w Malanowie, tel. 63 288 41 15



Emocje, histeria i...polityka na sesji Rady Powiatu

# Ofiara Zdrojek Lewych czy...?

Jako kolejną i zwykłą harataninę słowną można potraktować ponad sześciogodzinną, środową (28 listopada) sesję Rady Powiatu. Ale takie wrażenie przystoi jedynie pobieżnie orientującemu się obserwatorowi lokalnej sceny politycznej. Bo podnoszone w trakcie tych obrad problemy mają nader poważny wymiar. I w takiej ocenie nie powinien przeszkadzać fakt, że główni aktorzy środowych wydarzeń, co rusz borykali się z nieporadnością formułowanych myśli i słów. A pełna sprzeczności i słabości natura instytucji powiatu zawierała się w burzliwym odwoływaniu Anity Dzieciatkowskiej-Pieścik z funkcji członka zarządu.

## Prehistoryczne tło odwołania ADP

Już po sierpniowej sesji Rady Powiatu można było mówić o poważnym pęknięciu w zarządzie. A przyczyną szybko rosnącego rozdziewu była sprawa Zdrojek Lewych. Choć cały problem należałoby datować jeszcze wcześniej, bo na 29 maja. Wówczas to, pod nieobecność starosty Zbigniewa Bartosika, większościowa koalicja w powiecie popełniła grubo błąd, oficjalnie przyjmując stanowisko, w którym zapowiedziała przygotowanie dokumentacji budowy ulicy Zdrojki Lewe. Mimo padających wówczas ostrzeżeń ze strony skarbnika Bogdana Świtaja o zbliżaniu się powiatowego budżetu do formalnych progów ostrożnościowych i uwag ze strony przewodniczącego Zdzisława Cichego, że pieniądze w powiatowej kasie stanowią dobro nader rzadkie. Głównym orędownikiem wspomnianego stanowiska była Anita Dzieciatkowska-Pieścik, która na tyle dała się podpuścić radnym opozycji, że zaczęła całkowicie identyfikować się z rolą głównej obrończyni Zdrojkowego Ludu. I na wspomnianej już sesji sierpniowej ADP nadal publicznie zapewniała, że koalicja rządząca powiatem jest zdeterminowana do robienia tej inwestycji. Radna twardo obstawała przy tym stanowisku, mimo że od takich zamiarów jednoznacznie i twardo odciął się starosta Bartosik, który powoływał się na dziurawy budżet, jak i przede wszystkim, na potrzeby inwestycji drogowych na ważniejszych od Zdrojek szlaków komunikacyjnych, będących w kurateli powiatu.

## O jedno głosowanie za daleko

Tu słówko o powiatowej opozycji TS/PiS. Uczciwie należy przyznać, że prawnicy radni z wyczuciem wykorzystali błąd koalicji w postaci majowego stanowiska Rady Powiatu i błąd ten rozgrywają bardzo umiejętnie. A radna Dzieciatkowska wręcz podręcznikowo im to ułatwiała.

Przy tej postawie radnej musiało dojść do przesilenia, co nastąpiło 26 października, kiedy przy poprawkach do budżetu ADP zagłosowała za wnioskiem zgłoszonym przez opozycję. Na nic się tu zdały kularowe apele starosty Bartosika, który na szalę rzucił swój autorytet, prosząc koalicjantów o dyscyplinę polityczną w tej kwestii. W odpowiedzi od radnej ADP usłyszał wtedy, że Zdrojki były w programie wyborczym

SLD, a ona się z nim identyfikuje. Starosta uznał, że jest to otwarcie rzucona mu rękawica. Nic zatem dziwnego, że po policzeniu szabel postawił wniosek o zdjęcie ADP z funkcji członka Zarządu Powiatu.

## Pyziak i Wojtkowiak nie widzieli się w roli przystawki PiS/TS

Kluczem w tej rozgrywce stała się postawa pozostałych dwóch radnych SLD w radzie Powiatu, czyli Franciszka Pyziaka i Zdzisława Wojtkowiaka. Kiedy obaj wymienieni radni opowiedzieli się po stronie starosty, sprawa utraty



Anita Dzieciatkowska-Pieścik nie powinna uważać się za ofiarę Zdrojek Lewych a bardziej braków w swoim politycznym myśleniu i nieracjonalnych ruchów lokalnych struktur SLD.

miejsca przez ADP w zarządzie była definitywnie przesądzona. Tym bardziej, że starosta Bartosik zastosował zabieg tyleż wyrafinowany, co dowodzący lojalności wobec koalicjanta. A mianowicie, kiedy wystosował pismo do Rady Powiatowej SLD, w którym zwrócił się o wskazanie nazwiska następcy lewicy na miejsce odwoływanej radnej. Ten ruch Bartosika całkowicie zaszachował przewodniczącego partii Mariana M. Marczewskiego, który próbował zmobilizować lokalnych liderów lewicy do obrony pozycji ADP. Wprawdzie zdołał jeszcze jakoś przeforsować stosowną uchwałę kierownictwa partii, ale przyjęta została ona na tyle chłodno, że zarówno Pyziak, jak i Wojtkowiak uznali, że mają wolną rękę w swoich dalszych poczynaniach. Należy odnotować jeszcze jeden wielce istotny moment. Otóż ewentualne zastosowanie wspomnianego stanowiska Rady Powiatowej SLD w sprawie obrony pozycji Anity Dzieciatkowskiej-Pieścik łatwo mogło uruchomić efekt domina w aktualnym układzie sił w powiecie. Z gruntowną zmianą sojuszy



Franciszek Pyziak i Zdzisław Wojtkowiak nie dali się sprowokować histerycznym atakom swojej koleżanki próbując zminimalizować negatywne skutki publicznej harataniny dla SLD.

w powiecie włącznie. A radni Pyziak i Wojtkowiak chyba nie bardzo widzieli siebie w roli przystawek TS i PiS.

## Co wolno opozycji, to nie...

Poprzedzenie tym może nieco przydługim wstępem jako tła wydarzeń z ubiegłotygodniowej sesji jest niezbędne w celu lepszego zrozumienia o co w tym

wszystkim tak naprawdę chodziło i czym skutkowało. W przeciwnym razie problem z wymianą członka Zarządu Powiatu zostaje sprowadzony do jeszcze jednej połączki personalnej. Nie powinno nikogo dziwić, że próbę narzucenia tego typu narracji podejmuje opozycja. Bo to jej interes i wilcze prawo. Ale w kategoriach racjonalnych już trudno wytłumaczyć pełną emocji, a wręcz graniczącą z histerią, postawę ADP. Bo chyba nie w kategoriach logicznej analizy politycznej można odbierać jej strojenie się w szaty ofiary nienawiści żywionej „do pana burmistrza Czapli ze strony pana starosty Bartosika”. Przy jednoczesnym zarzucaniu temu ostatniemu, że jego zachowania w sprawie Zdrojek Lewych „noszą znamiona maniakałnego uporu i schizofrenii politycznej”. Słowem, z wypowiedzi radnej nasuwa się logiczny wniosek – w całej sprawie starosta Bartosik zachowuje się jak, nie przymierzając, „pokręcony” dewiant. Toż to miód lany na serce oponentom w rodzaju Ryszarda Bartosika, którego postawy nie mają, jak wiadomo, nic, ale to nic wspólnego z żadnymi maniactwami.

W przeciwieństwie chyba do swojej koleżanki z ugrupowania, która od początku sesji dała się użyć w zagrywce opozycji gromko pokrzykującej o „karaniu” ADP za popieranie sprawy dokumentacji na Zdrojki Lewe. Jak choćby wpisanie się w propozycję oponentów o odrzuceniu wniosku o odwołanie radnej z funkcji w Zarządzie Powiatu, czy w dociekania nad treścią frazy o utracie zaufania starosty w stosunku do radnej, widniejącej w uzasadnieniu wzmiankowanej decyzji. I dopiero, gdy odrzucając w głosowaniu wniosek opozycji, okazało się, że koalicyjna większość jednak trwa w swoim zamiarze, radna ADP sama złożyła rezygnację. W sporcie nazywa się to *złym timingiem*. Albo kompletnym brakiem wyczucia i oceny sytuacji. Żeby już nie wspominać o pominięciu interesów ugrupowania, z którym radna ponoć tak bardzo się identyfikuje.

## Grymas zniesmaczenia na twarzy parlamentarzysty

O ile emocjonalne wypominanie starości rozmaitych przywar i przewin można by jakoś tłumaczyć kobiecą naturą, to już w kategoriach zwykłego szkodnictwa trzeba by postrzegać publiczne wycieczki personalne pod adresem partyjnych kolegów Pyziaka i Wojtkowiaka (Zdzisława). Mowa tu o wypominaniu temu pierwszemu pokładów niechęci, żywej przezeń w stosunku do radnej. Z kolei, oskarżanie drugie-

go o „wbicie noża w plecy”. Tego typu słowa nie mogły nie wywołać głębokiego grymasu zniesmaczenia u goszczącego na obradach posła Sojuszu Tadeusza Tomaszewskiego. A Franciszka Pyziaka wywołały do wypowiedzi: *–Ile pracy w odbudowę SLD włożyłem ja i moi koledzy po rozbięciu tej partii przez kolegę Mariana Marczewskiego, to wiem ja i nasz dzisiejszy gość. Ale traktuję te sprawy jako wewnętrzne i nie będę na ten temat mówił. Ale chyba ważniejsze było to, co nie zostało powiedziane wprost. A mianowicie, że zarówno Wojtkowiak, jak i Pyziak nie dali się wepchnąć w objęcia PiS/TS.*

## Problem z timingiem

W przeciwieństwie chyba do swojej koleżanki z ugrupowania, która od początku sesji dała się użyć w zagrywce opozycji gromko pokrzykującej o „karaniu” ADP za popieranie sprawy dokumentacji na Zdrojki Lewe. Jak choćby wpisanie się w propozycję oponentów o odrzuceniu wniosku o odwołanie radnej z funkcji w Zarządzie Powiatu, czy w dociekania nad treścią frazy o utracie zaufania starosty w stosunku do radnej, widniejącej w uzasadnieniu wzmiankowanej decyzji. I dopiero, gdy odrzucając w głosowaniu wniosek opozycji, okazało się, że koalicyjna większość jednak trwa w swoim zamiarze, radna ADP sama złożyła rezygnację. W sporcie nazywa się to *złym timingiem*. Albo kompletnym brakiem wyczucia i oceny sytuacji. Żeby już nie wspominać o pominięciu interesów ugrupowania, z którym radna ponoć tak bardzo się identyfikuje.

## Jak stracić doskonałą okazję do milczenia

A wystarczyło wsłuchać się w odpowiedź na pytanie Zdzisława Wojtkowiaka, zadane Andrzejowi Paruszewskiemu, kierownikowi Zarządu Dróg Powiatowych. Na pytanie w sprawie liczby gotowych dokumentacji i wartości planowanych w nich inwestycji okazało się bowiem, że jest przygotowanych 7 takich dokumentacji na inwestycje o łącznej wartości ok. 16 mln złotych. A więc kwoty, której w dającej się przewidzieć przyszłości z pewnością nie będzie w powiatowej kasie. W tym kontekście, jak również po uwzględnieniu rocznego budżetu powiatu i Wieloletniej Prognozy Finansowej, opowiadanie się za wydatkowaniem, niechby jedynie, kolejnych kilkudziesięciu tysięcy na zrobienie dokumentacji na Zdrojki Lewe, zakrawa na nieodpowiedzialność. Zwłaszcza, gdy dotyczy to członka Zarządu Powiatu. I ten właśnie aspekt stanowił istotę wniosku o odwołanie ADP. Natomiast między bajki dla rozhisteryzowanych pań należy włożyć wszelkie opowieści o uczuciach nienawiści, wbijaniu noża w plecy, zemście za wcześniejsze decyzje w prawie Kadrzyńskiej i Antosika i temu podobnych powodach mających jakoby kryć się za rzeczoną decyzją.

Słowem, za byłym prezydentem Francji należałoby zauważyć, że ADP straciła doskonałą okazję do milczenia. Dzięki czemu SLD nie wyszłyby z całego zawirowania aż tak poharatana. Dla porządku dodajmy, że Franciszek Pyziak zajął miejsce ADP w Zarządzie Powiatu. **Andrzej Jarek**

## Serdeczne podziękowania

dla Rodziny, Przyjaciół, Sąsiadów, Znajomych, firmom: Agro-Ram, Staltex, Geranda, Mal-Bud, Auto Part, Markopol, Proma i wszystkim kontrahentom za wyrazy współczucia, ofiarowane msze święte, złożone wieńce i kwiaty oraz uczestnictwo w ostatniej drodze

ś.T.P.

**Zdzisława Zasadzkiego**  
składa najbliższa rodzina

Urząd Miasta w Uniejowie  
Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej  
„TERMY UNIEJÓW” Spółka z o.o. w Uniejowie  
Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Uniejowie

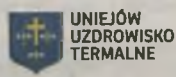
zapraszają na

## Mikołajki w Uniejowie oraz Uniejowski Jarmark Bożonarodzeniowy w dniach 6-9 grudnia 2012 r.

Miejsce: deptak przy kompleksie termalno – basenowym

Jedyna w swoim rodzaju okazja do nabycia tradycyjnych potraw wigilijnych, miódów oraz aromatycznych grzańców i pierników. W sprzedaży również prezenty i ręcznie robione ozdoby choinkowe. Imprezie towarzyszyć będzie zlot Mikołajów, występy dzieci i zespołów artystycznych oraz zajęcia animacyjne dla najmłodszych.

Szczegóły na stronach:  
[www.uniejow.pl](http://www.uniejow.pl), [www.termyuniejow.pl](http://www.termyuniejow.pl)



### Uwaga!!!

W dniach 8-9 grudnia bezpłatne wejście na basen dla osób w strojach Mikołaja i śnieżek!!!

W dniu 6 grudnia bezpłatne wejście na baseny termalne dla wszystkich o imieniu MIKOŁAJ!!!

Szczegóły promocji na stronach:  
[www.uniejow.pl](http://www.uniejow.pl), [www.termyuniejow.pl](http://www.termyuniejow.pl)

# ŚDS w Młodzianowie już ma kierownika

**Teresa Michalska, była dyrektorka Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, została kierownikiem tworzonego Środowiskowego Domu Samopomocy w Młodzianowie gmina Kawęczyn. Jego działalność rozpocznie się z dniem pierwszego stycznia przyszłego roku, a zajęcia rozpoczną się od pierwszego lutego.**

Temat utworzenia środowiskowego domu samopomocy w Młodzianowie na terenie byłej szkoły podstawowej w Młodzianowie zrodził się rok temu. Uzyskanie koniecznych zgód i finansowania trwały kilka miesięcy. W październiku ogłoszono konkurs na stanowisko kierownika. Zgłosiło się pięć osób, z czego dwie spełniały stawiane przez gminę wymogi. Komisja konkursowa, na której czele stał wójt Jan Nowak, wybrała w listopadzie Teresę Michalską – była dyrektorkę Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Turku. W uzasadnieniu napisano: „Pani Teresa Danuta Michalska spełnia całkowicie wymagania wynikające z ogłoszenia o naborze na stanowisko Kierownika Środowiskowego Domu Samopomocy. Podczas rozmów kwalifikacyjnych wykazała największy zasób wiedzy teoretycznej oraz umiejętność praktycznego jej zastosowania na tym stanowisku pracy, przedstawiając szczegółową koncepcję



Nową kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy w Młodzianowie została Teresa Michalska, była dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Turku.

dotyczącą utworzenia, uruchomienia i funkcjonowania Środowiskowego Domu Samopomocy w Młodzianowie. Ma duże doświadczenie i staż pracy w pomocy społecznej, jak również w

zakresie organizacji pomocy społecznej, co daje gwarancję pełnego oraz należytego wykonania czekających na nią zadań. Posiada cechy charakteru niezbędne do pracy na tym stanowisku”.

Nowa kierownik dogląda kończącego się remontu pomieszczeń niezbędnych do właściwej pracy PŚDS oraz prowadzi nabór pracowników. Oprócz niej, ma tutaj pracować czworo terapeutów ze stosownym wykształceniem. Psycholog, pedagog i psychiatra

zatrudnieni zostaną na cząstkowe części etatu. Nabór ma się zakończyć z grudniem 2012 roku. Tak, aby od stycznia 2013 roku ŚDS rozpoczął działanie.

Od 1 lutego rozpoczną się zajęcia. Weźmie w nich udział co najmniej 25 osób przewlekle psychicznie chorych, upośledzonych umysłowo i wykazujących inne przewlekłe zaburzenia czynności psychicznych z gminy Kawęczyn. Będą to między innymi warsztaty: informatyczne, gospodarstwa domowego, rękodzieła i artystyczne. Osoby kwalifikujące się do udziału w zajęciach wybiera Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Teresa Michalska chciałaby, aby ŚDS stał się forum wymiany doświadczeń pomiędzy terapeutami, rodzinami uczestników zajęć i nimi samymi. (art)

## Radio z Turku

na fali Radia Konin 95,8 FM



Śłuchaj nas w każdy wtorek o 10.30

# Zacznijcie pracować dla swoich mieszkańców

**Podczas ostatniej sesji Rady Powiatu Tureckiego byliśmy uczestnikami spektaklu kilku radnych opozycji w sztuce pt. „Jak niedobry jest ten powiat”. W rolach głównych tego przedstawienia obsadzili się oczywiście Ryszard Bartosik i Anita Dzieciatkowska-Pieścik.**



## Jak nas widzą, tak nas piszą

Po przeczytaniu na jednym z portali internetowych relacji z ostatniej sesji Rady Powiatu doszedłem do wniosku, że „dzięki” m.in. takim radnym, jak Ryszard Bartosik, czy Anita Dzieciatkowska-Pieścik relacja z sesji została zdominowana przez różnego rodzaju potajanki polityczne, m.in. autorstwa tych Państwa.

## Złośliwe słowa i żenujące pytania

Ważniejsze stały się pytania radnych o podwyżki w urzędzie, rzekome omdlewanie pracowników Starostwa po wizycie w gabinecie wicestarosty. Co od razu wyjaśniam, jest zwyczajną bzdurą, która mogła się zrodzić tylko z czystej złośliwości w stosunku do W. Karskiego. Niestety, jakoś radni opozycji nie zainteresowali się na jakim etapie jest budowa sali sportowej przy ZST w Turku, podobnie nie przejawili najmniejszego zainteresowania informacją udzieloną przez kierownika Zarządu Dróg Powiatowych ws. liczby projektów drogowych na tere-

współpracowników zgłaszał do mnie pewne wnioski na piśmie, czy prosił o sporządzanie protokołów z naszych licznych spotkań. A że nie biegął po mieście chwając się tym, jak to niektórzy radni? No cóż, jego sprawa. A może inny styl działania? Ja uznałem, że taka informacja mieszkańcom tej ulicy się należy. Więc to zrobiliśmy.

## Wypominki ADP

A już najbardziej żenującym wydarzeniem podczas tej sesji był bezpardonowy atak tejże radnej na wicestarostę Władysława Karskiego. Wśród wielu wypominek, jakie padły pod jego adresem, był również jeden o to, że otrzymał kiedyś stypendium od niej i Mariana Mirosława Marczewskiego. Pani radna! Jak tak można? To tak działacie? Najpierw publicznie w świetle kamer i mediów staracie się uchodzić za „dobrodziejów”, a potem wypominacie to publicznie tym co coś od was otrzymali! No, nie! Coś niepojętego! Jeżeli tak macie robić, to lepiej zaprzestać tej swojej działalności „charytatywnej”. Ciekawe jak się teraz czują inni przez was już kiedyś „obdarowani” oraz jak to odbiorą osoby, które w przyszłości chcielibyście obdarować? A co o tym sądzą sponsorzy, którzy dali się namówić na wsparcie finansowe tych akcji, firmowanych przez TSM? Po tym co pani Dzieciatkowska-Pieścik zrobiła w stosunku do W. Karskiego miałbym ogromne obawy przy otrzymaniu takiego „daru”.

## Walka o stółek do samego końca

Jednym z punktów sesji miało być odwołanie, na mój wniosek, radnej Dzieciatkowskiej-Pieścik z członka Zarządu Powiatu Tureckiego. Mimo usilnych starań pani radnej oraz przewodniczącego SLD Mariana Marczewskiego o pozostawienie jej na tej funkcji swojego zdania nie zmieniłem i dzięki wsparciu przez pozostałych członków koalicji rządzącej w powiecie, dokonaliśmy powołania nowego członka zarządu, którym został doświadczony samorządowiec, wieloletni dyrektor szkoły, ceniony działacz SLD – Franciszek Pyziak. Jeżeli Pani radna Pieścik nie rozumie, że priorytetem dla Powiatu Tureckiego jest droga Turek-Władysławów, a usilnie próbuje załatwić swoje partularne interesy, to powinna zrozumieć, że nie ma dla Niej miejsca w Zarządzie. Muszę tu nadmienić, że pani radna Dzieciatkowska-Pieścik walczyła o swoje stanowisko do samego końca, a rezygnację z członka Zarządu złożyła dopiero wtedy, kiedy radnym Towarzystwa Samorządowego oraz PiS nie udało się przegłosować wniosku o zdjęcie punktu o jej odwołaniu z porządku sesji.

## Sala gimnastyczna, to nasz cel nadrzędny

Padł też zarzut pod adresem Zarządu Powiatu, że w projekcie przyszłorocznego budżetu nie zostały zabezpieczone większe środki finansowe na kluby sportowe. Taką de-

cyzę podjęliśmy, dlatego że naszym priorytetowym działaniem w zakresie sportu jest budowa sali gimnastycznej przy Zespole Szkół Technicznych. Przypomnę tylko, że jest to sala dla uczniów tej szkoły, do której uczęszczają młodzi mieszkańcy z terenu całego Powiatu Tureckiego. Ponadto poinformowałem, że zgodnie z decyzją zarządu przeprowadziliśmy wiele kontroli prawidłowości wydatkowania pieniędzy otrzymanych z budżetu powiatu. Okazało się, że prawie wszystkie skontrolowane kluby i stowarzyszenia sportowe mają do zwrotu nieprawidłowo wydatkowane pieniądze. Dlatego też uznaliśmy, że w świetle powyższych informacji kwota zabezpieczona na działalność sportową powinna okazać się wystarczającą. Dlatego niepojęty był dla mnie zarzut ze strony radnej ADP, że taką decyzją niszczy klub „Tur” Turek. Chciałbym przypomnieć pani radnej, że to właśnie ona na jednym z Zarządów Powiatu Tureckiego zawniosowała o kompleksowe przeprowadzenie kontroli w klubach sportowych, w tym również i w „Turze”. A takie są właśnie konsekwencje wniosku złożonego wówczas przez panią radną. Więc nie czas zrzucac winę na innych, a pretensje można mieć tylko do siebie.

## Apeluję o rozsądek

Wobec tego, że ta sesja wyglądała tak, a nie inaczej, apeluję do wszystkich radnych, a zwłaszcza do radnych opozycji TS-PiS o rozsądek i merytoryczną pracę. Ponadto proszę o przemyślenie interpelacji i zapytań, aby nie niosły za sobą konsekwencji, jak jedno z zapytań, które prawdopodobnie naruszyło prawo o ochronie danych osobowych.

Pozostając z nadzieją na współpracę z całą Radą Powiatu Tureckiego dla dobra mieszkańców.

**Zbigniew Bartosik**  
Starosta Turecki

## Zjazd Powiatowy Towarzystwa Samorządowego

# TS - między władzą a służbą społeczną

**Miniona dekada upłynęła w regionie pod znakiem politycznej dominacji Towarzystwa Samorządowego. W samym Turku i jeszcze w trzech gminach dominacja ta miała charakter wręcz absolutny, a w powiecie dobiegła kresu dopiero z końcem 2010r. Nic zatem dziwnego, że przebieg i wyniki Zjazdu Powiatowego TS-u mogą budzić zainteresowanie lokalnej społeczności. A właśnie to gremium obradowało 26 listopada (poniedziałek) w sali Miejskiego Domu Kultury.**

## Ponownie z Męcarskim na czele

W powiecie tureckim Towarzystwo Samorządowe zrzesza 218 członków, z których 131 przybyło na obrady Zjazdu Powiatowego zwołanego na poniedziałek, 26 listopada. Miniona kadencja władz organizacji była wyjątkowo krótka, bowiem obejmowała czas od 5 marca 2010r., kiedy to Nadzwyczajny Zjazd Powiatowy wyłonił ustępujące w poniedziałek władze. Od początku obrad wiadomo było, że Mirosław Męcarski jest wręcz żelaznym kandydatem do reelekcji na stanowisko szefa powiatowych struktur TS. Ten scenariusz potwierdziło zgłoszenie jego kandydatury przez Zdzisława Czapłę, po czym z sali zaraz padł wniosek o zamknięcie listy. Za wyborem Męcarskiego sprawującego funkcję od marca 2010r. w tajnym głosowaniu opowiedzieli się wszyscy uczestnicy Zjazdu.

## Problem z tożsamością organizacyjną

W swoim wcześniejszym sprawozdaniu Męcarski przedstawił

działania organizacji. Na płaszczyźnie społecznej to m. in. konkursy typu Wiedzy o samorządzie i Nowa Europa, a w obszarze charytatywno-socjalnym należy wspomnieć o Funduszu Stypendialnym TS, konińskim Banku Żywności czy Akcji Pogotowie św. Mikołaja. Ale należy pamiętać, że źródłem wagi i znaczenia TS są sukcesy na lokalnej scenie politycznej. Bo wiem liderzy tej organizacji już od wielu lat tu sprawują władzę. W Turku od 2002r. burmistrzem jest Zdzisław Czapla, w Malanowie – Gerard Krzeszewski, od dwóch lat gminą Turek rządzi wójt Karol Mikołajczyk, a wójt Jan Nowak sprawuje swój urząd od 1990r. w Kawęczynie. TS w rozmaitych konstelacjach dzielił i rządził także w powiecie. Aż do roku 2010. Słowem, prezes Męcarski mógł publicznie oświadczyć, że w ostatnich wyborach samorządowych TS wystawił najliczniejszą ekipę kandydatów.

Ale właśnie wspomniane dwie twarze organizacji, czyli społeczna i polityczna sprawia, że ma

ona poważny problem ze swoją tożsamością. Problem ten zawiera się w dylemacie – czy TS jest organizacją społeczną czy też w większym stopniu partią władzy szczebla lokalnego? I właśnie próba poszukiwania tej tożsamości znalazła swoje odbicie w trakcie dyskusji zjazdowej.

## Jak odbić powiat

Roman Rybacki jako pierwszy postawił kwestię: *–Czy my aspirujemy do władzy?* By na początek odpowiedzieć: *–My nie! Do sprawowania władzy dąży partia.* Argumentując, że podstawowym zadaniem TS-u jest rozwijanie postaw obywatelskich i działalność na rzecz społeczności lokalnej.

Jednak kolejne pytania postawione publicznie przez pierwszego burmistrza Turku epoki III RP brzmiało: *–Czy my nie powinniśmy starać się sprawować władzę?* Na tak postawioną kwestię mówca miał z kolei jednoznaczny odpowiedź: *–Tak, powinniśmy i musimy do tego dążyć. Bo tylko sprawując władzę można realizować nasze cele.*

Natomiast przyczyną utraty przez TS władzy na poziomie powiatu Rybacki upatrywał w fakcie niewykorzystywania pełnego potencjału organizacji. Jego zdaniem, potencjał ten w radzie powiatu sięga 6-7 radnych, a nie czterech, jak ma to miejsce w obecnej kadencji.

Do tych rozważań nawiązał w swoim wystąpieniu burmistrz Czapla. *–TS jest siłą bardzo poważną – zaznaczył na wstępie. Podkreślając zaraz: –Mamy pewną misję, a naszym celem jest służba społeczeństwu, co jest uzasadnione tym, że mamy ludzi będących w stanie sprostać temu celowi. Ale żeby służyć społeczeństwu trzeba tę władzę zdobyć.* Podobnie jak Rybackiemu, również myśl Czapli zęglowała ku odzyskaniu władzy na poziomie powiatu. Bo swojego przedmówcę przelicytował, apelując o zdobycie przez TS 9 mandatów radnych.

Musi dziwić i zarazem niepokoić fakt, że najtęższe głowy znaczącej partii koncentrują się na sprawie tak mało znaczącej, jak instytucja powiatu. Czyżby na szczeblu gminnym nie było poważnych problemów?

## Dlaczego teosowscy wójtowie „nie weszli” w PKS

Intrygującym wątkiem debaty był problem podjęty przez miejskiego radnego Adriana Wielogór-

skiego. *–Dlaczego nasi wójtowie z TS-u nie zdecydowali się na wejście do PKS-u, którego faktycznie już nie mamy – dociekał radny.* A pod adresem senatora i wojewódzkiego lidera TS-u Ireneusza Niewiarowskiego skierował żal: *–Dlaczego pan senator nie spowodował w tej sprawie czegoś w ich głowach?* Mówiąc żartem, to można mieć tylko nadzieję, że radnemu nie chodziło o coś w rodzaju lobotomii. Poza wręcz na siłę wywołanym do tablicy wójtom Nowakiem nikt więcej nie podjął wątku PKS-u.

Najwięcej emocji wzbudziło głosowanie nad wyborem pozostałych 11 członków Zarządu Powiatowego TS-u. Bo dwunastym był wybrany wcześniej prezes Męcarski. Ostatecznie lista została zamknięta po zgłoszeniu 13 kandydatów. W tajnym głosowaniu najmniejsze poparcie uzyskała: Elżbieta Werbińska i Tadeusz Rabięga. W efekcie na obecną kadencję w powiatowych władzach TS-u zasiadają: Ireneusz Kolenda, Albin Zańko, Jan Nowak - wójt Kawęczyna, Zdzisław Kurza-wa, Zenon Matuszewski, Ireneusz Augustyniak, Zbigniew Ryczyński, Henryk Bińkowski, Leszek Buczyński, Agnieszka Jarek i Jan Nowak – działacz z Dobrego. AJ



Program Comenius w gminie Brudzew

Program  
Uczenie się  
przez całe życie

f n s e  
Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji

# Dwadzieścia tysięcy euro dla koźmińskiej podstawówki

Uczniowie i kadra nauczycielska ze szkół w Anglii, Francji, Bułgarii, Finlandii oraz... Koźmina w gminie Brudzew. To międzynarodowa grupa, która realizować będzie przyrodniczy projekt „Nature Tales, Nature Trails”, w ramach Programu Comenius Partnerskie Projekty Szkół. Społeczność szkolną z Koźmina i Krwon czeka wiele atrakcji – wizyty w państwach partnerskich, intensywna nauka języka angielskiego i wiele, wiele innych.

Jak podkreśla wójt gminy Brudzew Cezary Krasowski, zakwalifikowanie się koźmińskiej podstawówki do programu, to ogromny sukces całej społeczności szkolnej, a zwłaszcza dyrektor Krystyny Sznycer. -Pani dyrektor, jak to kobieta, wykazała się ogromną konsekwencją i dzięki temu Szkoła Podstawowa w Koźminie z filią w Krwonach znalazła się w tak elitarnym gronie – mówi Krasowski.

Główne założenia projektu opracowano wspólnie z zagranicznymi partnerami podczas ich ubiegłorocznej wizyty w Koźminie. Zyskały one uznanie i 20 tys. euro na realizację.

-Celem programu jest wzmacnianie europejskiego wymiaru edukacji przez promowanie współpracy międzynarodowej. Uczniowie i kadra nauczycielska ze szkół w Anglii, Francji, Bułgarii, Finlandii oraz naszej podstawówki. W ciągu dwóch najbliższych lat będą mieli możliwość wzajemnego uczenia się i poznawania – wyjaśnia Krystyna Sznycer. -Doskonałą okazją do tego będą wizyty wszystkich ze szkół u siebie nawzajem. A trwałym efektem projektu będą ścieżki dydaktyczne na terenie naszej gminy, które mają służyć wszystkim, również innym szkołom w realizacji choćby praktycznych zajęć przyrodniczych. Przydadzą się także wszystkim zainteresowanym turystyką pieszą lub rowerową.

Projekt już rozpoczęto - uczniowie wspólnie z rodzicami przygotowali zdjęcia na konkurs fotograficzny zatytułowany „Pejzaż jesieni”. Te najlepsze nie tylko że trafią na stronę internetową programu, ale także do kalendarza „Europejskie pory roku”.

Teraz czas rozpocząć ogólny i bardzo intensywny kurs nauki języka angielskiego. -Z pierwszą wizytą jedziemy w przyszłym roku do Manchesteru – wyjaśnia ten „anglojęzyczny” pośpiech dyrektor Sznycer. -Poza tym, językiem komunikacji między partnerami jest właśnie język angielski.

Projekt będzie realizowany przy wsparciu gminy Brudzew, Nadleśnictwa Turek. W szkole nadzorować go będą nauczyciele: Urszula Kaniewska - koordynator zespołu (z jej inicjatywy został opracowany wniosek), Dorota Szafrąńska, Magdalena Kałużna, Barbara Kaźmierska, Krystyna Sznycer – dyrektor szkoły i szkolny koordynator, przy wsparciu wszystkich nauczycieli, pracowników i rodziców.

ika



Najlepsze zdjęcie trafi do międzynarodowego kalendarza „Europejskie pory roku”.

4 grudnia to Barbórka,  
Dla Naszych Górników to Święto,  
Więc każdy o nich dzisiaj pamięta.  
Niech bezpieczna będzie każda zmiana,  
Niech Święta Barbara nad wami czuwa  
od nocy do rana.  
w imieniu mieszkańców Gminy Przykona  
i Władz Samorządowych

życzą

Miroslaw Broniszewski  
Wójt Gminy Przykona

Czesław Witczak  
Przewodniczący Rady  
Gminy Przykona

4 grudnia

BARBÓRKA

## Z okazji Barbórki

pragniemy złożyć wszystkim górnikom, pracownikom Kopalni i ich rodzinom najserdeczniejsze życzenia bezpiecznej i spokojnej pracy, wszelkiego dobra, pomyślności, zdrowia i satysfakcji w życiu zawodowym i osobistym.

Niech Święta Barbara nieustannie otacza Was opieką.

Marek Pańczyk  
Przewodniczący  
Rady Miejskiej Turku

Zdzisław Czapla  
Burmistrz Miasta Turku

Z okazji Dnia Górnika  
- Zarządowi i wszystkim pracownikom Kopalni  
Węgla Brunatnego ADAMÓW  
pomyślności w dalszej pracy zawodowej  
oraz w życiu osobistym

życzy Sławomir Banasiuk i pracownicy  
HURTOWNI ELEKTROTECHNICZNEJ

Z okazji Górniczego Święta „Barbórki”  
Górnikom i Pracownikom  
PAK Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów” S.A. w Turku,  
a także Ich Rodzinom  
składamy najserdeczniejsze życzenia  
bezpiecznej i spokojnej pracy, wszelkiej pomyślności  
oraz osobistego szczęścia. Szczęść Boże!  
Przewodniczący Rady Powiatu Tureckiego (-) Zdzisław Cichy  
Starosta Turecki (-) Zbigniew Bartosik



Z okazji Górniczego Święta „Barbórki”  
wszystkim Pracownikom  
PAK Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów” S.A.  
składamy najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomyślności  
w pracy zawodowej i życiu osobistym.

Życzymy, aby praca w górnictwie - trudna i ofiarna - dawała Wam dużo satysfakcji i osobistych korzyści.

Niech Święta Barbara, Patronka Górniczego Stanu  
mą Was zawsze w swojej opiece zapewniając  
szczęście oraz dobre zdrowie.

Szczęść Boże!!!

Przewodniczący  
Rady Gminy Brudzew  
/-/ Tomasz Kiciński



Wójt Gminy Brudzew  
/-/ Cezary Krasowski

Brudzew, 04.12.2012 r.

# Narracja kordonkiem

Z dwiema młodymi architektkami i designerkami rozmawialiśmy o inspirowanych lokalnie najnowszych trendach we wzornictwie. Przyczynkiem do podjęcia tematu była wymyślona przez nich „plotkarka”. Krótko mówiąc, to stolik do kreatywnego plotkowania, plecienia i tkania, który zyskał uznanie na wystawach poświęconych wzornictwu przedmiotów, m.in. wyróżnienie w kategorii Młody Polski Design na Łódź Design Festival 2011. Z Iwoną Rylską mieszkającą w Turku i Weroniką Pachowicz rozmawialiśmy w miejscu najbardziej odpowiednim do plotkowania na temat plecienia, czyli w Muzeum Rzemiosła Tkackiego w Turku. Dyskutowaliśmy o pomysłach, realizacji, ale i o języku wzornictwa. Czy poprzez takie projekty wiedzie droga do ożywienia co ciekawszych tradycji lokalnych?

**Echo:** Na początku pojawiły się pomysły, a potem „Boso studio”, czy wręcz odwrotnie?

**Weronika:** Najpierw było „Boso studio”, które z założenia miało czerpać inspirację z lokalności (lokalnej stylistyki i wyrobów - przyp. red.)..., a może jednocześnie.

**Iwona:** Byłyśmy pełne pomysłów. Pracowałyśmy razem w Poznaniu, gdzie się poznałyśmy. Te pomysły nie koniecznie były związane z naszą pracą, trochę nawet na przekór naszej codziennej pracy. Miałyśmy podobną filozofię, polegającą na inspirowaniu się lokalnymi tradycjami, podejście ekologiczne – pojęcie mocno nadużywane ostatnio. W związku z tym, że się bardzo zgadzałyśmy ze sobą postanowiłyśmy pracować razem. Najpierw pojawiły się przedmioty codziennego użytku, jak przerobione na lampy papierowe torby od odkurzacza – „tytka światła”, który to przedmiot zgapiła z nas po roku Ikea (śmiech).

**Echo:** Obie jesteście architektkami prawda? Iwona z tego co pamiętam ukończyła Poli-



Weronika i Iwona do wzorniczych projektów czerpią inspiracje z lokalnych tradycji. W tle oryginał z czasów tkackiej świetności Turku, znajdujący się w Muzeum Rzemiosła Tkackiego.

stolik. Najlepiej jednak, żeby każdy właściciel odciskał na nim swój ślad. Doszliśmy do wniosku, że to będzie wrzeciono, na którym przy rozmowie będzie można uprząść coś według swojego pomysłu.

**Echo:** Ale to miejsce, w którym jesteście i ta tradycja, też switały gdzieś w głowie?

nie. Odchodzą od plastiku...

**Echo:** Ten pomysł plotkowania przy plecieniu, to nie jest nic nowego. Koła gospodyń wiejskich na przykład. Choć w miastach idea już zapomniana.

**Iwona:** Ten pomysł to przeniesienie tego co było kiedyś do współczesności. Teraz wiado-

ki” – był pomysł, projekt, była forma...

**Iwona:** Potem przyszła treść. Potem jak już dojrzał projekt to wiedzieliśmy że to jest to.

**Weronika:** Trzeba dodać, że „plotkarka” jest w zgodzie z tą filozofią ucieczki od pośpiechu. Ludzie się szybko spotykają, przelot-

**Weronika:** To nazewnictwo łączy się też z lokalnością. Problem w tym, że coś co jest zrozumiałe dla poznaniaków, może być zupełnie nie zrozumiałe na drugim końcu kraju. Wszystko jest masowe, globalne, tu chodzi o lokalność, regionalizm.

**Iwona:** Zaznaczmy, że „plotkarka” będzie robiona z materiałów wytwarzanych w Wielkopolsce. Materiały też – sklejka i sznurek, tani materiał, ekologiczny...

**Weronika:** ...tego słowa też nie lubimy. Materiał naturalny.

**Iwona:** Dokładnie. Szukałyśmy też lokalnego wykonawcy. Plotkarka będzie zamawiana w tureckim Drewtur, materiały też będą z Wielkopolski – sklejka z Ostrowa, sznurek z Wągrowca. Pomysł „plotkarki” też urodził się w Wielkopolsce, opiera się na wielkopolskich tradycjach. Jesteśmy stąd i chcemy by plotkarka też w 100% była „stąd”.

**Echo:** Kiedy w redakcji pokazaliśmy zdjęcia plotkarki, to padło – „jaki to proste”. Jednak, trzeba na to wpaść i wykonać... a być może spotka się z uznaniem...

**Iwona:** Pomysł został doceniony. „Plotkarka” odniosła kilka sukcesów. Pierwsze „plotkarki” zrobiłyśmy u mnie w domu, kiedy jeszcze mieszkałam w Poznaniu. Najpierw projekt przeszedł kwalifikację i pojechał na największą polską imprezę wzornictwa Łódź Design Festival 2011. To była jej pierwsza wycieczka i pierwsze docenienie. Stamtąd pojechała do Muzeum Regionalnego w Stalowej Woli. Tam była wystawa zatytułowana: „Co ty pleciesz?”. Było dużo, bardzo dużo fajnych projektów z całej Polski i świata, architektonicznych i wzornictwa użytkowego. Nasza „plotkarka” stała obok prac takich sław jak Renzo Piano, czy AZE Design. Czułyśmy się wyróżnione. Potem „plotkarka” pojechała do Białej Podlaskiej. Tam zorganizowano bardzo ciekawą wystawę: „Reinterpretacje. Idee z odzysku”. My nie prowadziłyśmy żadnego marketingu. Ludzie sami się do nas po „plotkarke” zgłaszają.

**Weronika:** „Plotkarka” była także na targach „Arena Design” w Poznaniu. Wystawiałyśmy nasze projekty w ramach stoiskawystawy dotyczącego twórczości poznańskich „eko” projektantów – „plotkarka” stała tam na trawie w doborowym towarzystwie.

**Iwona:** A najważniejsze – „plotkarka” dostała wyróżnienie w międzynarodowym konkursie organizowanym przez Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego dla projektów wykorzystujących lokalny potencjał/tradycje we współczesnym wzornictwie. To pierwszy konkurs i najważniejszy sukces „plotkarki”.



Czy poprzez współczesne wzornictwo prowadzi droga przywracająca ludziom dawną narrację i tradycję.

technikę Poznańską, byłaś na stypendium we Włoszech, potem pracowałaś w Londynie...

**Weronika:** Ja jestem architektką wewnątrz.

**Iwona:** Ona się nie przyzna, ale jest także dobrym designerem. Stypendystką znanej w Wiedniu firmy architektonicznej Coophimmelblau, pewnie nie słyszałaś...

**Weronika:** Tacy „pojechani” dekonstruktywiści.

**Iwona:** Razem zaczęłyśmy projektować pod koniec 2010 roku. Jeśli chodzi o „plotkarke”, to pomysł ewoluował, dojrzał. Weronika przyszła z formą. Potem chcieliśmy nadać temu sens. Zaczęłyśmy myśleć, czy to ma być

**Iwona i Weronika:** Tak. To z tej tradycji to wyszło.

**Weronika:** Chodź, z której pochodzę ma również bogate tradycje tkackie. Chodź – odzież!

**Echo:** Wśród kobiet jest teraz taka, ożywiona tradycją moda na szydełkowanie, haftowanie itp. Spędzanie w ten sposób czasu.

**Weronika:** Zgadza się, to żyje cały czas. Powrót do rzemiosła.

**Echo:** Przy okazji powstają rzeczy codziennego użytku. Naturalne.

**Iwona:** Ludzie jednak starają się odchodzić od tej masowej produkcji. Chcieliby mieć coś unikalnego, naznaczonego indywidual-

mo, że jednak przy wrzecionie nie usiadziemy. W tym wypadku mamy stolik i osobę naprzeciwko z którą można plotkować i gadać, a w międzyczasie pleść.

**Echo:** Stara narracja, nowy język, terminologia i zmodyfikowane zastosowanie. Ten nowy język pomaga chyba sprzedawać takie pomysły młodszemu pokoleniom. Zamiast „wzór” jest „design”.

**Weronika i Iwona:** Nie lubimy tego słowa. Jest nadużywane, modne. Każdy używa, bez względu na to co chce wyrazić. Terminologia w tej profesji jest pełna takich pojęć.

**Echo:** Wracając do „plotkar-

nie. Tutaj chodzi o to, żeby ze sobą przebywać, tkąć i jeszcze zostawić po tym ślad w postaci gotowego dywanika, czy innego wyrobu.

**Echo:** Jak opozycja do „fast food” – „slow food”. Ostatnio także „slow reading”, czyli redukcja ilości pochłanianych na minutę stron czytanego tekstu. Na przekór temu wyścigowi czyta się teraz powoli, ze skupieniem.

**Iwona:** „Plotkarka” ma dwie wersje „Ruk-cuk” i „Ruła”. To z poznańskiej gwary. Znaczący mniej więcej: Szybko i wolno, spokojnie. Dla projektu stołu użyłyśmy też nazwy „kletuśnica” – to w gwarze poznańskiej znaczy „plotkara”.



Po plotkowaniu może pozostać ślad w postaci gotowego wyrobu.

**Echo:** Co decyduje o tym, że jurorzy docenią projekt?

**Iwona:** Musi być coś co ich „złapie”. Jurorzy często kwalifikując prace oglądają pokaz slajdów wielu projektów. Jeden za drugim. To są sekundy. Musi być jasny przekaz, od razu do sedna, po chwili powinno być wiadomo o co chodzi w projekcie. Nie ma miejsca na ‘zanudzenie’.

**Echo:** To teraz trochę przewrotnie. Nie jest tak, że jurorzy, którzy w tym siedzą nie patrzą trochę na takie przedmioty inaczej?

**Iwona i Weronika:** Na pewno.

**Echo:** Czy zatem nie będziecie miały problemu przekonać, że „plotkarka” będzie w stanie sama przekonać, na przykład młode dziewczyny, że to fajna rzecz i pomysł na „przepędzenie” czasu?

**Iwona:** ...czyli, czy dotrzemy do zwykłego człowieka?

**Weronika:** Do takiego najwykleszego człowieka, który nie ma czasu orientować się w trendach to nie wiem. Ale ludzie w naszym wieku interesują się na przykład „fair trade”, czyli ideą uczciwego handlu, wytwarzania produktów z zgodzie z przyrodą, etyką itp. To idee coraz powszechniejsze, powstają sklepy z takimi produktami. Ci, którym zależy na takim podejściu powinni się zainteresować.

**Iwona:** „Plotkarka” to także sposób na zapis o czym rozmawiamy, tworzymy niepowtarzalny wzór w materiale. Jest to twórczy zapis naszej rozmowy. Możesz się spotkać z kumplem, przy piwie, to nie musi być włóczka, to może być zwykły sznurek, słoma, gałąz-

ki, cokolwiek... Obudzisz się rano zobaczysz i przypomnisz sobie jakie głupoty wygadywałeś. To nie musi być tkanie.

**Echo:** Narracja kordonkiem... Czy „plotkarka” będzie w jednym rozmiarze?

**Iwona:** Trzy wymiary: nocny mały stolik, taki wielkości stolika „kawowego” i największy ok. 80 na 40 cm.

**Echo:** Jak bardzo modne na Kazimierzu podstawy maszyn do szycia Singera, służące teraz raczej pod piwo. Grupą, która może się zainteresować „plotkarką”, to osoby, które same wytwarzają takie produkty ręcznie robione, często nawet sprzedają je w internecie.

**Iwona:** Poza tym, może warto byłoby do tej turkowskiej wystawy tkackiej i rękodzielniczej dołączyć też współczesne projekty inspirowane dawną tradycją. Żeby pokazać, że to żyje. Że te martwe, beczynne w muzeum przedmioty mają kontynuację w dzisiejszym projektowaniu. Chcemy również nawiązać współpracę z producentem porcelany w Chodzieży.

**Echo:** Czyli „plotkarka” z zastawą. Wszystko jakoś ładnie się w tym muzeum łączy. Rozmawiamy tuż przed widowiskiem muzyczno-narracyjnym „Leniwe wrzeczono – opowieści słowiańskie. Przy tej okazji można was zaprosić na wystawę, organizowaną przez Turkowską Unię Rozwoju, na której zostaną zgromadzone przeróżne wyroby lokalne. Tradycja powinna się w ten sposób „przeplatać”.

Rozmawiał Michał Jarek



„Plotkarka”.

Pod patronatem Echa Turku

# Magii Świąt Bożego Narodzenia doświadczysz od piątku w muzeum

Tradycyjne ozdoby choinkowe, bożonarodzeniowe stroiki, świąteczne kartki, pięknie zastawione wigilijne stoły będzie można już niedługo oglądać w przepięknych wnętrzach Muzeum Rzemiosła Tkackiego w Turku. W najbliższy piątek zagości tam bożonarodzeniowa wystawa. Kto więc będzie chciał poczuć atmosferę nadchodzących świąt, albo kupić niepowtarzalne, bo ręcznie wykonane, ozdoby powinien koniecznie przyjść do muzeum w ten weekend.

Wystawę rękodzieła naszych lokalnych twórców organizuje Stowarzyszenie Turkowska Unia Rozwoju - T.U.R. wspólnie z Muzeum Rzemiosła Tkackiego w Turku.

Piątkowe otwarcie wystawy uświetnione będzie wieloma innymi atrakcjami, między innymi występami zespołów ludowych z obszaru działania Turkowskiej Unii Rozwoju - T.U.R., prezentacją multimedialną na temat tutejszych bożonarodzeniowych tradycji, czy też ekspozycją tradycyjnego wigilijnego stołu.

*-Wśród prezentowanego rękodzieła znajdują się choćby ozdoby choinkowe, piękne stroiki bożonarodzeniowe, kartki świąteczne i wiele, wiele innych. Ale wystawa to nie tylko rękodzieło związane bezpośrednio ze świątami, to bez wątpienia doskonała okazja, by nabyć wykonane ręcznie, niepowtarzalne przedmioty, które doskonale nadają się na świąteczne upominki – zachęca Magdalena Ciołek, dyrektor biura T.U.R. -Mamy nadzieję, że wystawę odwiedzi wielu mieszkańców Turku i okolicznych miejscowości, i że*

*uda się zachęcić jak największą liczbę osób do wspierania ogólnopolskiej akcji „Kupujmy polskie rękodzieło”. Bardzo ważne jest byśmy pamiętali o rodzimych wytwórcach, wspierali nasz krajowy rynek i kupowali przedmioty od naszych polskich rękodzielników - czyli przedmioty oryginalne, wartościowe, artystyczne, absolutnie niepowtarzalne i wykonywane często w pojedynczych egzemplarzach. Serdecznie zapraszamy do odwiedzenia wystawy już w najbliższy weekend.*

ika

7-9 grudnia 2012

Piątek: godz. 18.00 - 20.00

Sobota: godz. 10.00 - 14.00

Niedziela: godz. 10.00 - 14.00



## WYSTAWA RĘKODZIEŁA

Muzeum Rzemiosła Tkackiego

Plac Wojska Polskiego 1

upominki świąteczne  
ozdoby choinkowe  
stroiki bożonarodzeniowe  
i wiele innych unikalnych przedmiotów ...

ECHO TURKU

## Sesja Rady Gminy Kawęczyn w Tokarach

# Marna szansa na modernizację drogi powiatowej

**Drogi i chodniki – były głównym tematem sesji Rady Gminy Kawęczyn, która odbyła się w Tokarach w strażnicy OSP.**

Tradycyjnie po punktach proceduralnych radni składali wnioski i interpelacje w większości dotyczące stanu dróg powiatowych.

### Rynna zamiast drogi

Grzegorz Dzikowski - wiceprzewodniczący Rady Gminy mówił o konieczności usunięcia drzew przy drodze powiatowej w Będziechowie. Są tak kruche, że gałęzie spadają na przejeżdżające samochody. Drugi wniosek skierował na piśmie. Dotyczył drogi powiatowej Madalin – Żdźary. Jego zdaniem trakt ten stał się rynną, którą w czasie deszczu płynie woda. Jest zaniżona o ponad pół metra i miejscami ruch musi się odbywać wahadłowo. A wbrew pozorom, to ruchliwa droga, korzystają z niej między innymi wierni udający się na mszę do kościoła w Przespolewie. Radny podkreślił, że na tę drogę mieszkańcy czekają już wiele lat. Jego zdaniem, najwyższy już czas, by władze powiatu dostrzegły ten problem i go rozwiązały. Zapytany o drogę Madalin – Żdźary, Ryszard Bartosik, radny powiatowy z gminy Kawęczyn, zasiadającym w komisji budżetowej Rady Powiatu, powiedział, że będzie wnioskował w tej sprawie. Ale nie jest obecnie osobą decyzyjną,



Kierownikowi Majcherkowi podziękowano za ponad ośmioletnią współpracę.

a na dodatek będącą w opozycji niewiele może w tej sprawie zdziałać. Jego zdaniem, wiele zależy od Zarządu Powiatu. W planach drogowych na 2013 rok nie ma ujętej modernizacji tej drogi, dlatego szanse są marne.

### Drogę zalewa woda, a radnego – brak odzewu

Radna Halina Górka ponowiła interpelację dotyczącą usunięcia niebezpiecznego drzewa przy drodze powiatowej, na wprost przystanku w Marcjanowie. Radny

Sylwester Kasprzak powiedział, że pięć miesięcy zgłasza, bez odzewu, konieczność udroźnienia krótkiego odcinka rowu przy drodze powiatowej w Kawęczynie. Podczas intensywnych opadów, a także wiosną, kiedy topi się śnieg, woda wylewa się z niego na jezdnię. Jego zdaniem, jeżeli tego nie zrobi się teraz, to później będzie za późno. Radny Kazimierz Michalak jeszcze raz upominał się o położenie chodnika przy drodze gminnej pomiędzy szkołą w To-

karach, a skrzyżowaniem z drogą wojewódzką. Poparła go Ewa Wojtczak – dyrektor tejże szkoły, podkreślając jak niebezpieczne jest dla uczniów chodzenie tamte dy. Jan Nowak – wójt gminy Kawęczyn odpowiedział, że samorząd nie dysponuje obecnie środkami wystarczającymi do realizacji tej inwestycji. Jego zdaniem, można będzie o tym rozmawiać dopiero na przełomie kwietnia i maja przyszłego roku, kiedy będzie można przeznaczyć na ten cel ewentualną nadwyżkę budżetową.

### Podziękowania dla Mariusza Majcherka

W sesji uczestniczył starszy aspirant Mariusz Majcherek – były kierownik Posterunku Policji w Kowlach Pańskich.

Wójt z przewodniczącym rady Tadeuszem Krupińskim, podziękowali mu w imieniu gminnych władz samorządowych za osiem lat i dwa miesiące współpracy. Wójt podkreślił też doskonałą współpracę kierowanego przez Majcherka posterunku z ochotniczymi strażami oraz pracę kierownika w komisji rozwiązywania problemów alkoholowych. Policjant podziękował: *–Pracowało się bardzo dobrze, szkoda, że się to dobre się skończyło.* Wójt wyraził

nadzieję, że będzie się nadal realizował na nowym stanowisku, przeprowadzona reorganizacja policji przyniesie zmianę na jeszcze lepsze, zgodnie z zapewnieniami komendanta powiatowego. Obecnie na sesji dzielnicowego, asp. sżtab. Pawła Strzelczyka poinformował, że lokal dla Zespołu Prewencji w budynku byłej agronomówki w Kawęczynie został wyremontowany i policjanci mogą się wprowadzać. Aspirant Strzelczyk powiedział nam, że jest to jedno pomieszczenie, które ogrzewane będzie grzejnikiem olejowym. Jego zdaniem, powinno wystarczyć zwłaszcza, że dyżury pełnione tutaj będą w określone dni tygodnia.

### Gmina kupi drogę

Rada Gminy zdecydowała o nabyciu 12,5-arew nieruchomości w Milejowie. Jest to odcinek drogi do mostu na Teleszynie, która służy rolnikom dojeżdżającym do łąk i pól po drugiej stronie rzeki. Końcówka drogi tuż przed mostem przebiega przez prywatne działki. Stan ten pozostaje nieuregulowany od 1970 roku, choć były informacje, że zapłacono za ten grunt. Nie ma jednak żadnych dokumentów o tym świadczących. Dlatego gmina wykupi od dwóch właścicieli ten grunt, po cenie ustalonej przez rzeczoznawcę. Wójt jest przekonany, że ta peerelowska zaszczość zostanie definitywnie zakończona w styczniu, ponieważ wtedy planuje podpisanie aktu notarialnego.

Andrzej R. Tyczyno

## Wójtom i burmistrzowi przedstawiono obsadę komisariatu w Dobrej

# Nie dostaną ani grosza od Przykony?

**W Urzędzie Miejskim w Dobrej odbyło się spotkanie policjantów, pracujących w Komisariacie Policji w Dobrej z przedstawicielami samorządów Dobrej, Kawęczyna i Przykony. Czyli gmin, które będą obsługiwały. W Dobrej nie wszyscy zadowoleni są z komisariatu, za to w Przykoni najwyraźniej się obrazili i grożą, że nie dadzą ani grosza na policję.**

Sala konferencyjna Urzędu Miejskiego w Dobrej jeszcze nigdy nie gościła tylu osób ubranych w niebieskie mundury. Przybyli tam funkcjonariusze utworzonego w Dobrej Komisariatu Policji, pod dowództwem komendanta st. asp. Janusza Szelażowskiego. W spotkaniu z nimi wzięli udział: burmistrz Andrzej Piątkowski, Mirosław Broniszewski – wójt Przykony i Jan Nowak – wójt Kawęczyna. Nie zabrakło także mł. insp. Grzegorza Gibaszka – komendanta powiatowego policji w Turku.

Komendant Gibaszek ponownie przedstawił argumenty przemawiające za takim rozwiązaniem reorganizacyjnym policji w powiecie tureckim. Mówił też o intensyfikacji współpracy z sołtysami i szkołami w ramach prewencji. Wręczył nowemu szefowi dobrskiego komisariatu akt nominacyjny. Komendant Szelażowski powiedział, że za-

leży mu na bezpieczeństwie mieszkańców tych trzech gmin. I według niego, wszyscy odczuwają bardzo szybko polepszenie pracy policji.

Burmistrz Piątkowski z optymizmem patrzy na przyszłą współpracę samorządów z policją. Uważa, że zmiana organizacji policji rozwiąże problem z jakim nie mogły poradzić sobie małe posterunki - bak patroli w dni wolne od pracy. Podkreślił także zagrożenia związane z ruchem turystycznym nad zbiornikami Jeziorsko i Przykona, na które szczególnie w okresie letnim powinni zwracać uwagę policjanci.

Zgodnie z zapowiedziami komendanta Szelażowskiego, przynajmniej w Dobrej obecność policji jest odczuwalna i to jak mówią niektórzy – nawet za bardzo. Jeden z mieszkańców po pracy wsiadł do samochodu i ruszył do domu. Po przeje-

chaniu pięćdziesięciu metrów został zatrzymany. Zaproponowano mu mandat karny za niezapięcie pasów. Był zaskoczony, bo jak mówił zdaje sobie co prawda sprawę z łamania przepisu, ale na przejazd kilkuset metrów, niekiedy jeszcze przystając przy sklepie, zakładanie pasów się nie opłaca. Jeździł tak kilkadziesiąt lat i nic, a tu nagle trzeba zweryfikować swoje przyzwyczajenia. Policjanci zlitowali się nad nim i ograniczyli

się na początek do pouczenia, ale następnym razem nie będą już tak wyrozumiali.

Nie wszyscy dobrane zachwyceni są tak liczną obsadą komisariatu. Jeden z nich sugerował, żeby komisariat był w Przykoni. Tam, jego zdaniem, gmina by im wybudowała porządny biurowiec, a tutaj? Dom mieszkalny zaadoptowany na potrzeby jeszcze milicji z maleńkim podwórkiem, bez parkingu. Policjanci zmuszeni są parko-

wać swoje samochody na ulicy, a to zdaniem naszego rozmówcy jest utrudnieniem w ruchu na ulicy Dekerta. Jak widać, zdania są podzielone. W jednej gminie daliby wszystko za komisariat, w innej patrzą na to sceptycznie. Tymczasem w Przykoni radni bez ogródek mówią, że są zawiedzeni. Policja dostawała od nich po kilka tysięcy złotych rocznie dotacji. Teraz po zabraniu im posterunku nie ma na co liczyć.

(art)



Tak niebiesko jeszcze nigdy nie było w Dobrej.



# ECHO UNIEJOWA



**Wzrasta przemoc w rodzinie**

## Jak chłop baby nie bije, to jej wątroba gnije

**W gminie Uniejów odnotowuje się wzrost ofiar przemocy w rodzinie. Najczęściej ofiarami są żony bite przez mężów, choć był też przypadek znęcania się kobiety nad mężczyzną. Zdaniem Jolanty Figurskiej – kierowniczki Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Uniejowie, to wynik frustracji spowodowanej brakiem pracy i środków do życia oraz nadmiernego spożycia alkoholu.**

W dniu 1 sierpnia 2010 roku weszła w życie nowelizacja ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie. Na jej mocy stworzono zespoły interdyscyplinarne do spraw przeciwdziałania przemocy w rodzinie. W Uniejowie powołany został zarządzeniem Burmistrza Miasta w dniu 17.11.2011 roku. W jego skład weszło dziesięć osób. Na przewodniczącą wybrano Jolantę Figurską – kierowniczkę MGOPS. Poza nią w zespole znaleźli się: pedagogi, lekarze, pielęgniarki, pracownicy MGOPS oraz policjant i kuratorka sądowa.

W ciągu roku funkcjonowania zespół zbierał się dziewięć razy. Miały one związek z wpływającymi do zespołu „Niebieskimi Kartami”. Są to dokumentacje sporządzane przez policjantów bądź pracowników pomocy społecznej, służące: rozpoznaniu przemocy, rejestracji przebiegu zdarzenia i jego skutków oraz zaplanowaniu pomocy.



**Jolanta Figurska – kierownik MGOPS w Uniejowie.**

Karty wykorzystywane są także w postępowaniu przygotowawczym wszczynanym wobec sprawcy. Na spotkania zapraszano zarówno sprawców przemocy jak i osoby poszkodowane. Jak nam powiedziała pani Figurska najczęściej mężczyźni znęcają się nad żonami. Nie-

mniej w jednym przypadku była to kobieta używała przemocy wobec męża. Na szczęście niezgłoszone są przypadki znęcania się nad dziećmi, choć i one cierpią będąc świadkami rodzinnych ekscesów. Żaden z odnotowanych w tym roku w gminie Uniejów przypadków nie zaistniał w rodzinach patologicznych. Sprawcy postrzegani są jako porządni ludzie. Co w takim razie jest przyczyną tak niepasujących do ich wizerunku zachowań? Pani kierownik Figurska twierdzi, że na ogół depresje związane z utratą pracy i alkohol. Nie są to jednak osoby mające widoczny problem alkoholowy. Tylko jeden z panów został skierowany na konsultacje do Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

W jednym przypadku pobita kobieta musiała być hospitalizowana. Pozostałe nie były tak drastyczne, ale jak twierdzą poszkodowane rękoczyn może boleć mniej niż

psychiczne znęcanie się. Jedna z kobiet ujawniła problem dopiero kiedy dzieci dorosły i się usamodzielniały. Wcześniej żyła w ciągłym strachu i oczekiwaniu, co przyniesie jej następny dzień. Kiedy już zdecydowała się odejść okazywało się, że jest w ciąży. Miała też nadzieję, że mąż się zmieni. Twierdzi, że wytrzymał ją gehennę dla dobra dzieci. Teraz wie, że nie miała racji. – Jeżeli mąż raz cię uderzy – radzi młodym mężatkom – to nie myśl, że to jednorazowy eksces. Jak najszybciej pakuj manatki i odchodź, bo będą kolejne.

W ocenie Jolanty Figurskiej, problem stałej przemocy w rodzinie narasta. Ocenia go na około 21 rodzin w gminie Uniejów. Pojedynczych przypadków jest dużo więcej. Niestety szczególnie na wsiach są ukrywane. Obowiązuje zasada, że jak prac brudy to we własnym domu. Poza tym pokutuje jeszcze maksyma „Jak

się baby nie bije, to jej wątroba gnije”. Choć społeczność wioski wie o takich przypadkach, to nikt nie powie tego głośno. Jeżeli ofiara sama nie zgłosi policji lub pomocy społecznej o przypadku przemocy, nie ma, co liczyć na pomoc rodziny i sąsiadów.

Zespół interdyscyplinarne stara się pomóc ofiarom i sprawcom. Bezpośrednio porad udzielają zasiadający w niej specjaliści. Raz w miesiącu przyjeżdża do Uniejowa psycholog. Istnieje też możliwość skierowania do „domu samotnej matki”. Najbliższy jest w Łodzi. Tam kobieta z dziećmi może przebywać przez pół roku, za co płaci gmina. Później, jeżeli nie znajdzie się dla niej mieszkania lub nie przyczynie jej rodzina, pozostaje powrót do domu i agresywnego męża lub... do schroniska dla bezdomnych. Zdaniem pani Figurskiej kobieta jest sobie w stanie poradzić jeżeli ma pracę. Tylko jednej, młodej kobiecie z gminy Uniejów powiodło się. Miała jedno dziecko z drugim była w ciąży. Odeszła i nie wróciła. Pomogły jej siostry zakonne. Znalazła pracę, wynajęła mieszkanie i znakomicie sobie radzi wychowując dzieci.

Pani kierownik radzi, żeby nie ukrywać przypadków przemocy. Uczuła na to nie tylko poszkodowanych, ale także rodziny i sąsiadów. Zgłoszenie takiego faktu pracownikowi socjalnemu lub policjantowi może zapobiec tragedii. **Andrzej R. Tyczyno**

## Sesja to nie miejsce politycznej propagandy

**Rada Miejska w Uniejowie uchwaliła ambitną strategię rozwoju gminy na lata 2013-2020. Cztery złote opłaty uzdrowiskowej będą płacić turyści, którzy zjadą do Uniejowa. Największym zaskoczeniem na sesji była wizyta posła Platformy Obywatelskiej Artura Dunina. Przyjechał, by przedstawić „Plan dla Polski”, co nie przez wszystkich spotkało się ze zrozumieniem.**

Po dwóch tygodniach ponownie obradowała Rada Miejska w Uniejowie. Na sesji pojawił się także poseł Artur Dunin z Platformy Obywatelskiej, co zaskoczyło nawet uniejowskich działaczy tej partii. Janusz Kosmański – przewodniczący rady powiedział nam, że poseł przyjechał na własne życzenie, co jeden z radnych skomentował „po prostu się wprosił”.

Na początek Józef Kaczmarek poinformował o podpisaniu aktu notarialnego na sprzedaż sześciu hektarów na terenach inwestycyjnych, za Zagrodą Młynarską. Na początku grudnia burmistrz przedstawi zakres inwestycji, jakie zamierza tam realizować inwestor. Wyjaśnił także radnym, że wojewoda łódzka ogłosiła konkurs na naczelnego lekarza „Uzdrowiska Uniejów”, rozstrzygnięcia jeszcze

nie ma. Za jeden z ważniejszych problemów do rozwiązania, Kaczmarek uznał kwestię oświetlenia ulicznego. Konkretnie problem ten nazywa się Energa. Uniejowscy samorządowcy żałują, że nie są w strefie zarządzanej przez PGE, jak inne gminy powiatu poddębickiego. One nie mają takich problemów i kosztów z tym związanych. Ale, jak wynikało z dyskusji, decyzje podjęte w 1997 roku (burmistrzem był wówczas Henryk Pęcherski), skutkują teraz przykrymi konsekwencjami. Burmistrz zastanawiał się nad zmianą oświetlenia na hybrydowe, co uniezależniłoby gminę od spółek związanych z Energa. Myśli też o niezależnych instalacjach, na to trzeba jednak sporo grosza, a gminy jednej z najbiedniejszych w województwie łódzkim (zda-



**Posel Dunin (z lewej) deklarował burmistrzowi Kaczmarkowi pomoc w realizacji planów.**

niem burmistrza), nie stać na to. Na razie tylko latarnie w strefie uzdrowiskowej są w całości własnością gminy, przez co koszty ich eksploatacji są znacznie niższe.

Radny Krzysztof Bielawski wniosował o zwrócenie się do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad o ustawienie lustra na przeciw wjazdu do term i zamku. Widoczność jest tam ograniczona. Potwierdził to poseł Dunin, który osobiście doświadczył tego problemu. Obiecał interweniować w tej

sprawie. Barbara Zwolińska - komendantka Hufca ZHP Uniejów, prosiła o oświetlenie drogi dojazdowej do dworku, siedziby Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury.

Rada Miejska uchwaliła opłatę uzdrowiskową w wysokości 4 zł za dobę. Do pobranych czterech złotych ministerstwo finansów dołoży drugie tyle. Fundusze z opłaty spożytkowane zostaną na promocję uzdrowiska. Zapowiedział też bonusy dla uiszczających opłaty. Utworzona zostanie

dla nich osobna kasa w Termach, dzięki czemu unikną kolejek, jakie szczególnie w okresie letnim są tutaj nagminne. Rozważane będą także upusty dla nich przy zakupie biletów.

Radni zatwierdzili strategię rozwoju gminy na lata 2013-2020. Zawiera ona wiele znanych już planów inwestycyjnych, jak i całkiem nowych przedsięwzięć. Są to między innymi: remonty strażnic OSP, dalsza rewitalizacja zespołu zamkowo-parkowego oraz dworku MGOK, cerkiewki i cmentarzy, budowa biogazowni, termomodernizacja szkoły i budowa trasy Bożego Ciała oraz placu zabaw w Spycimierzu, bulwary nadwarciańskie, zagospodarowanie uzdrowiskowej strefy „A” - od kasztelu w stronę Turku, budowa tężni, dobudowanie nieistniejącego skrzydła zamku i wielofunkcyjnej hali sportowej pomiędzy boiskami, a Lawendowymi Termami. Poseł Dunin zadeklarował pomoc w realizacji tych ambitnych planów. – *Jestem do pana dyspozycji pod numerem telefonu, który pan zna* – powiedział burmistrzowi. – *Jeżeli będą jakieś problemy, proszę dzwonić* – dodał. Nie te deklaracje były jak się później okazało celem wizyty posła, ale prezentacja „Planu dla Polski” Platformy Obywatelskiej. Nie wszyscy byli tym zainteresowani. Na urzędowych dało się słyszeć, że sesja, to nie miejsce na polityczną propagandę. **(art)**

## Dzień seniora w Uniejowie

## Tradycji stało się zadość

Tradycyjnie, jak co roku obchodzone w Uniejowie „Dzień Seniora”. Tradycyjnie też odbył się impreza w sali remizy Ochotniczej Straży Pożarnej. Pomimo nawału obowiązków przybył na nią burmistrz Józef Kaczmarek, który życzył uczestnikom udanej zabawy. Janusz Kosmański – przewodniczący Rady Miejskiej tradycyjnie przyniósł bukiet kwiatów, który symbolicznie, (na ręce jednej z pań) wręczył wszystkim seniorom z gminy Uniejów.

Jak zwykle zadbane o bogatą część artystyczną z repertuarem dobranym na tą okazję. Na scenie zaprezentowały się: Chór Żeński „Kantylena” i Zespół Śpiewaczy „Włościanki” – oba w dużej mierze złożone z seniorów. Po nich wystąpiły: Grupa Młodych Gitarzystów i Kapela Podwórkowa z Wilamowa. Po koncercie z głośników popłynęła muzyka tańczeniowa, nawiązująca do lat pięć-

dziesiątych i sześćdziesiątych minionego wieku. Seniorom natychmiast piosenki wpadły do ucha i przepłynęła do nóg, toteż parkiet zaroił się pływającymi – głównie paniami. Druga młodość wstąpiła w seniorów, toteż bawili się nieomal do utraty tchu. Na szczęście można było przysiąść, napić się kawy lub herbaty oraz skosztować odrobiny ciasta.

Kiedy impreza powoli dobiegała końca, zaproszono seniorów na przyszłoroczną, co zostało przyjęte z satysfakcją. Miejmy nadzieję, że frekwencja będzie jeszcze większą niż w tym roku. Organizatorami tegorocznego „Dnia Seniora” były: Urząd Miasta w Uniejowie, Ochotnicza Straż Pożarna w Uniejowie, Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Uniejowie, Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Termy Uniejów” sp. z o.o. oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Uniejowie. (art)



Seniorki z chóru Kantylena.



Na parkiecie zaroiło się od tańczących.



Wilamowska kapela wystąpiła z melodiami biesiadnymi

## Marian Pięgot zbulwersowany likwidacją ścian treningowych do tenisa

## Tężnie zamiast tenisowych ścian

Marian Pięgot - pierwszy burmistrz Uniejowa w trzeciej RP, zbulwersowany jest faktem likwidacji ścian treningowych do tenisa pomiędzy termami i nadwarciańską plażą. Zdaniem obecnego burmistrza Józefa Kaczmarka to wynik wręcz żadnego zainteresowania ścianami i perspektywy dalszej rozbudowy term.

Dwie betonowe ściany treningowe do tenisa z betonowym podłożem, zbudowane w ramach wspólnego projektu z boiskiem piłkarskim w latach 2004/2005. Szare ściany nie dodawały blasku temu miejscu, a wręcz je

szpeciły. Na dodatek ściany nie zostały ogrodzone siatką by piłka nie wypadła, toteż szereg osób nie widziało, do czego służą te budowle. Przed dwoma laty małżeństwo z Mińska Mazowieckiego, które odwiedziło Uniejów pytało naszego reportera, czy to pozostałości jakiś niemieckich fortyfikacji z czasów II wojny światowej. Niemniej pobudowane zostały w określonym celu i Marian Pięgot - burmistrz Uniejowa w latach 1990-1994, zaprowadził tam swojego wnuka, by spróbował swoich sił w odbijaniu tenisowej piłki. Ku swojemu zdziwieniu zobaczył tam robotników montujących tężnie. Pan Marin był zbulwersowany tym faktem, czemu dał upust w rozmowie z nami. Jego zdaniem ściana mogła przyczynić się do rozwoju kultury fizycznej wśród dzieci i młodzieży.



Drewniane tężnie zamiast betonowych ścian. Dobry, czy zły pomysł?

Obecny burmistrz Józef Kaczmarek przyznaje, że zbudowanie tych ścian nie było dobrym pomysłem. Okazało się, że mieszkańcy gminy nie są fanami tenisa. Zainteresowanie ścianami było nieomal żadne. Tutaj musimy mu przyznać rację, bo w naszych cotygodniowych odwiedzinach tego miasta nigdy nie zauważyliśmy tam człowieka z rakieta. Ściana przydatna była jedynie w czasie imprez na plaży. Na betonowym podłożu ustawiano przenośne trybuny, które na plaży grzęzłyby.

Likwidacja ściany, a raczej zamiana jej funkcji, wiąże się ze zmianą koncepcji zagospodaro-

wania tego terenu. Termy będą się nadal rozbudowywały, a powstałe na bazie ściany tężnie już niedługo staną się ich wewnętrzną częścią. Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Termy Uniejów” planuje ustawienie kolejnych tężni w pobliżu restauracji „Termalna”. Ma to nie tylko aspekt zdrowotny w postaci jodu dostającego się do powietrza z cieknącej po gałązkach wody termalnej. Woda ta pochodząca z basenów jest w ten sposób dodatkowo schładzana i odprowadzana do rzeki Warty. Gmina ma na to pozwolenie wodno-prawne. Burmistrz zapewnia, że są to

małe zrzuty dobowe, które nie spowodują degradacji środowiska. Tym samym nie grozi, że w Warcie nagle pojawią się śledzie.

Wracając do tenisistów zaniepokojonych brakiem ścian treningowych. Burmistrz Kaczmarek zaprasza ich na kort przy Zespole Szkół. Niestety i nim zainteresowanie jest podobne jak ścianą. Burmistrz żałuje, że dał się na namówić na tę inwestycję. Jego zdaniem korty miałyby wzięcie, ale w okolicach zamku, najlepiej gdzieś w parku. Tam na pewno wśród turystów znaleźliby się chętni do rozegrania kilku setów. (art)



Marian Pięgot żałuje, że zlikwidowano ściany treningowe

**ZAJAZD EUROPEJSKI**  
**HOTEL** w Szadowie Księżym  
**Zapraszamy na**  
**Bal Sylwestrowy 2012/13**  
 Dla gości zagra: **FRUGO**  
 DJ - WOKALISTKA  
**Zapraszamy serdecznie!**  
 tel. 63 279 94 60

**Cena od pary**  
**300 zł**

Opel Mokka  
**już od 67 900 zł**

**Nowy OPEL MOKKA**

**MASZ WJAZD WSZĘDZIE.**

Z inteligentnym napędem 4x4.  
 Opel Mokka Wyróżnia.

www.opel.pl Opel Kredyt Opel Leasing Opel Business Services

Zuzycie paliwa oraz emisja CO<sub>2</sub>: Opel Mokka 4,5-6,5 l/100 km, CO<sub>2</sub> - 120-153 g/km (wg dyrektywy 715/2007/EC, cykl mieszany). Prezentowany na zdjęciu samochód może zawierać dodatki i wyposażenie dostępne za dopłatą. Informacje na temat złomowania samochodów Opel, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne na www.opel.pl

Wir leben Autos.

Domcar Sp. z o.o., ul. Spółdzielców 9a, 62-510 Konin, tel. 63-242-20-88, faks 63-242-31-88, www.domcar.pl

**PETECKI**  
 Inspiruje nas doskonałość

**Oferujemy:**

- okna PCV i ALU
- parapety
- rolety

**CENY**  
**PRODUCENTA**

Dobra, Chrapczew 26A, 63-279-08-12  
 Turek, ul. 3 Maja 8, 63-214-13-71

Największy wybór okien w Europie



**PROMOCYJNE CENY**  
**OBŚLUGA OLEJOWYCH**  
**Z PRZEGLĄDEM**  
**OGÓLNYM**  
 (ceny netto)

**SCANIA**  
 250,- / 125,-

**DAF**  
 250,- / 125,-

**MAN**  
 200,- / 100,-  
 100,- / 50,-

**Wyszere oleju GRATIS!**

**WULKANIZACJA**  
**BB SERWIS**  
**SAMOCHODOWY**  
 J&D Bednarek

**Niższe temperatury Niższe ceny!**

**NASZ SERWIS OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:**

- naprawa samochodów ciężarowych, dostawczych i osobowych
- naprawa manualnych skrzyń biegów i silników
- wymiana oleju i płynów eksploatacyjnych
- kompleksowe naprawy przyczep i naczip wszystkich marek
- naprawa układów hamulcowych
- serwis wulkanizacyjny
- komputerowa diagnostyka samochodów ciężarowych, dostawczych i osobowych
- montaż szysb do wszystkich marek
- klejenie odprysków szyby
- czyszczenie aluminiów
- naprawa ogrzewania: Webasto, EBERSPACHER
- sprzedaż części zamiennych

**SERWIS CZYNNY:**  
 Pn - Pt 7.00 - 16.00  
 Sob 7.00 - 15.00

**BIURO** tel. 63 279 56 49  
 Artur kom. 657 690 363  
 Marek kom. 728 424 222  
 serwis@bednarek.turku.pl

**DOJAZD DO MIEJSCA AWARII NA TERENIE**  
**POLSKI I POZA GRANICAMI KRAJU 24H**

**Zapraszamy**

**AUTO na GAZ**

Turek, ul. Milewskiego 8  
 tel. 63 289 74 66, 63 289 74 75

**Instalacja**  
**sekwencyjna**

już od

**1850 zł**

**Dobierzemy**  
**odpowiedni typ**  
**i rodzaj instalacji**  
**do Twojego auta**

- Stacja Kontroli Pojazdów
- Mechanika • Klimatyzacja
- Wulkanizacja • Myjnia

**Zapraszamy do montażu samochodowych instalacji gazowych i płatności na RATY. Uwaga !! Do końca roku 2012 promocja - RATY 0% Minimum formalności - wystarczy tylko dowód osobisty. Np. Instalacja Smart Lovato - cena z montażem 2100 zł czyli 12 rat po 175 zł (ubezpieczenie kredytu w kwocie 18,58 zł miesięcznie)**

**PHU AGMA** Obrzębin 110 pn-pt 9-17  
 (obok Tesco) sob. 9-14  
 tel. 691 775 680  
 e-mail: agma117@wp.pl

**Zapraszamy do naszego drugiego**  
**nowo otwartego punktu**

**Albertów 13** (obok Zakładu Murarskiego)  
 tel. 661 511 313

**DRZWI DRE** promocja!!!  
**-20%**  
 \*promocja do końca grudnia 2012.

**PANELE** promocja!!!  
**-10%**

**OKNA PCV** • parapety

**DECOREX** pn - pt 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
 Kolska Szosa 11 (obok Kauflandu) SOBOTA 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Oferuje w najniższych cenach

- panele podłogowe, ściennie
- piaskowce
- kamień elewacyjny
- gresy
- płytki

**Promocja**

paneli podłogowych

Pomiary i dowóz  
 na terenie Turku GRATIS

## Jubileusz złotych par z gminy Przykona

# Na żaden medal nie p

W zajeździe Staropolski świętowały złote pary małżeńskie z gminy Przykona. Były życzenia, kwiaty i medale, a później niemal weselne przyjęcie z przyśpiewkami i zabawami. Jubilaci bawili się znakomicie i zapowiadali świętowanie do późnych godzin.

W tym roku czternaście par z gminy Przykona obchodzi jubileusz 50-lecia małżeństwa. Z tej okazji władze gminy przygotowały dla nich „złote wesele” w zajeździe „Staropolskim”. Przybywających jubilatów witają: Wanda Felisiak – kierownik Urzędu Stanu Cywilnego i Ewa Banasiak – dyrektorka Gminnego Ośrodka Kultury, które zajęły się przygotowaniem tej imprezy. Swoją obecnością władze gminy zaszczytili państwo: Stanisława i Waclaw Kacprzakowie z Boleszczyna, Jadwiga i Zenon Kluskowie z Posoki, Józef i Anna Kropidłowscy z Wichertowa, Anna i Tadeusz Krzysztoforscy z Przykony, Janina i Józef Maleszowie z Olszówki, Helena i Stanisław Pecynowie z Radyczyn Kolonii, Łucja i Edward Rosiakowie z Gąsina, Sabina i Józef i Rosiakowie z Wichertowa, Janina i Stanisław Rosiakowie z Bądkowa Pierwszego, Melania i Józef Ruskowie z Rogowa, Sabina i Kazimierz Trzmielewscy z Psar. Z różnych powodów nie mogli przybyć państwo: Teresa i Sławomir Czajowie z Boleszczyna oraz

Kazimiera i Józef Kuleszowie z Boleszczyna, a pani Krystyna Bonikowska z Boleszczyna przyjechała bez męża Mariana.

Kierownik Felisiak poinformowała jubilatów o przyznanych im przez prezydenta Bronisława Komorowskiego medalach „Za długoletnie pożycie małżeńskie”. Zaznaczyła przy tym, że na żaden medal nie pracuje się tak długo. Złotym parom życzyła długich lat życia w zdrowiu. Wójt Mirosław Broniszewski powiedział, że z dużą radością uczestniczy w tak miłych spotkaniach. Z podziwem mówił o jubilatach, którzy dotrzymali przysięgi małżeńskiej i przetrwali w związku 50 lat. Pochwalił się, że on jest szczęśliwym małżonkiem już od 35 lat i marzy o doczekaniu złotych godów. Powiedział też, że jubilaci to pionierzy, którzy współtworzyli wartość gminy Przykona, za co podziękował im w imieniu samorządu gminy. Zaznaczył, że życie to nie bajka, lecz trud wychowania dzieci i utrzymania rodziny. Życzył, aby „kolejne lata małżeńskiej przygody przebiegały przede wszystkim

w zdrowiu”. Zacytował też słowa Jana Pawła II oraz wyrecytował wiersz.

Wójt odznaczył jubilatów nadanymi im medalami, a Czesław Witczak – przewodniczący Rady Gminy, wręczył paniom bukiety kwiatów. Zespół „Zgoda” ze Smulka zaśpiewał „Serdeczne życzenia” z repertuaru Edwarda Hulewicza, a następnie „Sto lat” czemu towarzyszyło spełnienie toastu lampką szampana. Były też występy dzieci i młodzieży przygotowanej przez instruktorów Gminnego Ośrodka Kultury w Przykonie, po czym zaproszono małżeńskie pary na „weselny” obiad, którego zwieńczeniem był wspaniały tort z fontannami.

„Zgoda” solidnie przygotowała się do złotych godów. W repertuarze nie zabrakło oczepinowych pieśni i przyśpiewek. Jubilaci pamiętali je z własnych wesel i nucili pospołu. Były też zabawy przygotowane przez panią dyrektor Banasiak. Opuściliśmy to rozbawione grono, które zapowiadało fetowanie do późnych godzin.

Andrzej R. Tyczyno



Jubilaci bawili się wesoło.



Zgoda ze Smulka wykonywała oczepinowe przyśpiewki.



Złoci jubilaci z przedstawicielami samorządu gminy.



# racuje się tak długo



Weselny tort rozności jubilatom pani dyrektor Banasiak i pani kierownik Felisiak.

# Walczyli o puchar Europy

Paulina Sobieracka i Kamil Więclawek z Turku w holenderskim Ureterp walczyli o puchar Europy w kategorii Kyokushin Karate. Oboje zawodnicy zdobyli w turnieju piąte miejsca.

Do Turkowskiego Klubu Sportów i Sztuk Walk, prowadzonego przez Dariusza Jasiakiewicza, uczęszcza kilkadziesiąt osób. Zajęcia odbywają się w kilku grupach wiekowych. Najmłodsze to pięciolatki, najstarsze – sześćdziesięciolatki. W treningach uczestniczą nie tylko turkowie, ale też mieszkańcy Tuliszkowa, Władysławowa, Malanowa i Dobrej, gdzie także organizowane są spotkania.

Umiejętności zdobyte podczas treningów sprawdzają uczestnicząc w różnego rodzaju zawodach, na które wyjeżdżają kilka razy do roku. W sobotę, 3 listopada, dwójka karateków – Paulina Sobieracka (1 dan) i Kamil Więclawek (2 kyu), pojechała do holenderskiego Ureterp, gdzie walczyli o puchar Europy w kategorii Kyokushin Karate. Oprócz zawodników z Turku, Polskę reprezentowało jeszcze trzynastu juniorów i seniorów z klubów zrzeszonych w Polskiej Federacji Kyokushin Karate.

Zawodnicy walczyli o tytuł najlepszego w kumie Cup full-contact Karate w kategoriach otwartych dla dziewcząt i chłopców, co zaskoczyło wszystkich, gdyż każdy przygotowywał się do walki w swojej kategorii wagowej, a



Paulina Sobieracka i Kamil Więclawek w turnieju zdobyli piąte miejsca.

tak dochodziło do pojedynków z przewagą wagi nawet o 30 kilogramów. Do tego pojedynki odbywały się w formule każdy z

każdym. Po podliczeniu punktów okazało się, że zarówno Paulina, jak i Kamil zajęli w klasyfikacji końcowej piąte miejsca. **if**

# Drużyna marzeń najlepsza

Turkowska drużyna marzeń zwyciężyła w II Halowym Turnieju Piłki Nożnej, zdobywając Puchar Starosty Tureckiego. W rywalizacji udział wzięło siedem drużyn.

Turniej odbył się w sobotę, 24 listopada w turkowskiej hali widowiskowo-sportowej, przy ul. Parkowej. Udział w nim wzięło siedem drużyn: Samorząd Tuliszków, Grzymiszew, Retro Bibiana, Dream Team Turek, Słdków, Cisew oraz Galew.

Eliminacje przeprowadzono systemem każdy z każdym. W meczach półfinałowych zagrani: Słdków z Tuliszkowem (1:2) oraz Dream Team Turek z Bibianą (1:0). O wygraną w turnieju walczyli piłkarze Tuliszkowa i Turku (1:3). W meczu o

trzecie miejsce lepszy okazał się skład ze Słdkowa.

Najlepszym strzelcem został Łukasz Pietraszek ze Słdkowa, który strzelił aż sześć goli, z kolei najlepszym bramkarzem został Roman Ochocki.

Pamiątkowe dyplomy oraz puchary uczestnikom zawodów wręczali: starosta Zbigniew Bartosik wraz z wicestarostą Władysławem Karskim oraz radni – Andrzej Wojtkowiak i Jan Konieczny. **if**

Sparingowym zwycięstwem nad ŁKS-em Łódź zamknęli 2012 rok piłkarze Tura Turek. Teraz czeka ich pięciodniowy urlop, a do treningów wrócą 7 stycznia.

## Udane zamknięcie roku

Środowy test – mecz był dla Piotra Zajęczkowskiego niezłą okazją, by sprawdzić kilku zawodników, przymierzanych pod kątem gry w Turku na wiosnę. Już w zeszłym tygodniu w wywiadzie dla „Echa”, szkoleniowiec naszego zespołu mówił, że podczas okresu roztrenowania sprawdza piłkarzy związanych z SMS-em, którzy mogliby okazać się przydatni w jego drużynie.

Jak podaje serwis sport.pl, mecz rozpoczął się od... nieporozumienia. Turkowianie protestowali przeciwko grze na boisku ze sztuczną nawierzchnią, twierdząc, że nikt ich o takim fakcie nie uprzedził i nie mają odpowiedniego obuwia. Na szczęście trenerzy obu drużyn doszli do porozumienia i spotkanie się odbyło. Tam przypadku już nie było: nasi piłkarze byli zdecydowanie lepsi od wyżej notowanego rywala z I ligi i zasłużenie wygrali 3:1. Jedną z bramek dla Tura strzelił 19-letni obrońca Konrad Szubert, który jesień spędził na wypożyczeniu z SMS – u do Unii Janikowo. Na liście strzelców

wpisal się także Cezary Książek, a samobójczą bramkę dołożył Damian Pawlak. Honor pierwszoligowców uratował testowany w Łodzi Czarnogórzec Velimir Loncar.

Znamy już także wstępny plan sparingów Tura podczas zimowego okresu przygotowawczego. Na razie zakontraktowano spotkania z dziesięcioma rywalami, choć trener Zajęczkowski nie wyklucza, że na bieżąco uda się zorganizować jeszcze jakiś mecz. – Mam w zanadrzu jeszcze dwie – trzy wolne środy, ale to, czy je wykorzystamy, zależeć będzie od kadry jaką będę miał. Podczas przygotowań zdarzają się urazy i kontuzje, a wtedy nie ma sensu jeszcze bardziej obciążać piłkarzy – mówi. Dobra informacja jest taka, że kibice w Turku prawdopodobnie będą mieli okazję ocenić formę swoich zawodników przed startem rundy wiosennej, bowiem ostatni sparing – z Lechią Tomaszów Mazowiecki – zaplanowano rozegrać na stadionie przy ul. Sportowej. **dac**

### Plan sparingów Tur Turek podczas okresu przygotowawczego (w nawiasie miejsce rozegrania meczu)

- 12.01 – Widzew Łódź (Łódź)
- 19.01 – ŁKS Łódź (Łódź)
- 26.01 – Świt Nowy Dwór Mazowiecki (miejsce do ustalenia)
- 30.01 – Wisła Płock (Płock)
- 2.02 – Luboński KS (Uniejów)
- 9.02 – Pelikan Łowicz (Łowicz)
- 16.02 – Znicz Pruszków (Pruszków)
- 20.02 – MKS Kutno (Łódź)
- 23.02 – Radomiak Radom (Łódź)
- 2.03 – Lechia Tomaszów Mazowiecki (Turek)



Radni z Malanowa raczej jednomyślni

# Najbiedniejsza gmina zwiększa podatki

Przed dylematem zwiększania czy pozostawienia podatków na tym samym poziomie stanęli radni gminy Malanów. Większość jednak została przekonana przez wójta Gerarda Krzeszewskiego do pierwszego rozwiązania.

Od przyszłego roku w gminie Malanów, tak jak i w innych gminach, wzrosną podatki. Największe emocje wywołała propozycja wójta dotycząca opłat za budynki zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej - 20 zł za metr kwadratowy. Drugim punktem spornym była opłata za mieszkania, która z 39 groszy wzrośnie od nowego roku do 49 groszy. Najdalej idącą poprawkę w kwestii podatkowej zaproponował radny Zbigniew Nycek. Domagał się on pozostawienia wszystkich podatków na tym samym poziomie, co przed rokiem. Każdy argument za nie zwiększaniem podatków spotkałby się na pewno, jeśli nie z oficjalnym poparciem, to zrozumieniem pozostałych radnych. Jednak uzasadnienie Nycka u większości z nich, w duchu może i uznane za bardzo trafne, publicznie nie mogło być zaakceptowane. I wywołało jedynie salwę śmiechu, kryjącego zakłopotanie. Bo oto radny z ogromną szczerością przyznał: *-Chyba uzasadnić to nie muszę tego - jak podniesiecie, to podniesiecie również sobie. Domyślać się można, że miał radny Nycek na myśli także swój interes. Zorientowawszy się w sytuacji, Nycek szybko odwołał się do kryzysu i wzrastających cen energii i paliw, a także opłat za śmieci.*

Kolejną poprawkę do stawek podatkowych złożył Stanisław Piąstka. Jego zdaniem, wzrost lokalnych danin jest zbyt duży. Dlatego sugerował, składając oficjalny wniosek pod głosowanie, zmniejszenie o 50 groszy, czyli do 19,50 zł za metr kwadratowy podatku dla przedsiębiorców, a także obniżenie opłaty od powierzchni mieszkalnych budynków, z proponowanych przez wójta 59 groszy od metra kwadratowego do 49 groszy.

Inny pomysł miał radny Karol Płociennik, sugerując wprowadzenie zwolnień czy ulg podatkowych od mieszkań. *-Niedługo wprowadzimy podatek od śmieci, który najbardziej uderzy w rodziny wielodzietne. Jeśli w rodzinie z czworgiem dzieci zarabia tylko jedno z rodziców, a jego pensja wynosi około 1500 zł, to przy wpro-*

*wadzeniu podatku śmieciowego i takiej podwyżce mieszkaniowego, mogą sobie nie dać rady - mówił Płociennik.*

Jednak wójt Krzeszewski przekonywał, że gmina Malanów nawet po przyjęciu tych stawek i tak będzie miała najniższe po-

*inny sposób niż tylko biologicznie. Albo obiekt, który tam powstał będzie stał pusty. Aktywny rodzic ze Żdzenic od marca czy kwietnia nie będzie musiał wozić swoich dzieci do Malanowa, żeby jego dziecko mogło uprawiać sport w bezpiecznym miejscu.*



Większość radnych poparła wyższe stawki podatkowe, które będą obowiązywały od 2013 roku w gminie Malanów.

datki w powiecie. Zaznaczał przy tym, że jeśli radnym zależy na tym, by ich wyborcom żyło się trochę lepiej, to niestety muszą zgodzić się na większe podatki. *-W dochodach na osobę jesteśmy na pewno najbiedniejszą gminą w powiecie tureckim, na pewno biedniejszą niż najbiedniejsza gmina Kawęczyn! - przekonywał wójt.*

Jednak dość niespójna argumentacja wójta - bo trudno z jednej strony upatrywać antidotum na biedę mieszkańców w podwyższaniu podatków - nie mogła znaleźć zrozumienia. Dlatego Krzeszewski odniósł się do inwestycji sportowych, które jak mówił mają poparzyć poziom życia mieszkańców gminy.

*-Kwestia wniosków budżetowych wiąże się aktualnie z dwoma radnymi. Z jednym radnym, który walczy o to, aby sport był uprawiany w tej gminie (to do Z. Nycka - przyp. autora) i drugim, któremu „wyrosło” bardzo fajne boisko pod nosem - podkreślał.*

*-Albo damy rodzicom ze Żdzenic, a pan radny Piąstka zapewne doskonale rozumie mieszkańców Żdzenic, chcących uprawiać sport i rozwijać się w jakikolwiek*

W ten sposób mamy chęć, aby mieszkańcy Żdzenic zaoszczędzili być może kilkanaście tysięcy złotych, bo tyle pewnie musieliby zostać, żeby dbać o rozwój swojego dziecka - wójt Krzeszewski klarował potrzebę zwiększenia podatków radnemu Piąstce. *-Przeliczcie sobie państwo - nadal będziemy mieli najniższe podatki, i utrzymujemy spore obiekty sportowe, które są czynne i funkcjonują, a nie stoją puste jak w innych gminach. Przybliżamy infrastrukturę sportową do mieszkańców.*

Mówił też o planach budowy podobnych obiektów w Feliskowie i „przeniesieniu” placu zabaw do Dziadowic Folwarku. Aż wywołało to zdziwienie u sołtys Bożeny Kolek *-Jak to przenieść? Skąd, z Kotwasic do Dziadowic?* - pytała, nie otrzymawszy odpowiedzi. Mimo argumentów Krzeszewskiego, radny Nycek sugerował: *-Ale chociaż nie podwyższajmy podatków.*

Ale jak sugerował Krzeszewski, pozostawienie podatku na tym samym poziomie, skutkowałoby rezygnacją z niektórych przyszłorocznych inwestycji. Rzeczywiście Krzeszewski może

mieć kłopot - właśnie zakończono budowę hali sportowej w Malanowie - czeka na wyposażenie - a przecież należy ją jeszcze utrzymać. Wójt zaznaczył przy tym, że największe w gminie przedsiębiorstwo, które nawet nie odczuje wzrostu podatku od działalności gospodarczej, choć w taki sposób może zrewanżować się mieszkańcom za, powiedzmy, niezbyt wygórowane pensje. Pi-

niądze z podatku od firmy, choć nie w postaci wynagrodzeń, to jednak wróć do mieszkańców w formie służącej im infrastruktury sportowej.

*-No i nie będziemy wyłączać światła jak niektóre gminy. Sąsiednie - zauważył złośliwie Gerard Krzeszewski, mając na myśli gminę Kawęczyn.*

O ile być może to wytłumaczenie wójta trafiło do radnych, o tyle zwiększenie daniny od mieszkań nadal było niezrozumiałe. Radny Bronisław Urban pytał o procentowy jej wzrost: *-Panie wójt, no niech pan powie ile to będzie procent? -Kilkadziesiąt procent - wymijająco odpowiedział Krzeszewski.*

Nieprzekonani pozostali nieprzekonanymi, bo za poprawką Zbigniewa Nycka - pozostawienia na ubiegłorocznym poziomie podatków - głosował jedynie sam autor. A propozycja radnego Piąstki spotkała się z niewiele większym poparciem. Za obniżeniem podatku od mieszkań głosowało czterech radnych, a obniżeniem podatku od działalności gospodarczej - dwóch. Podatki od środków transportu wzrosły o inflację. Choć jak zauważyła sołtyska Kotwasic Ilona Lzydorczyk - radni nie mają pojęcia, ile to oznacza dla przedsiębiorcy. W odpowiedzi usłyszała, że ciężarowe samochody niszczą drogi i potrzebne są pieniądze na ich naprawę. ika

## Wchodzą oknem, wychodzą drzwiami

**Bizuteria warta 3 tys złotych „zniknęła” z mieszkania 39-letniej turkowiarki. Złodziej do domu dostał się przez uchylone okno.**

To już kolejne włamanie, do którego doszło w ostatnim czasie w Turku. Złodzieje „upodobali” sobie Osiedle Wyzwolenia, bo tam najczęściej dochodzi do przestępstw. I tym razem do mieszkania przestępstwa wszedł przez okno. Metoda jest prosta - przestępcy wybierają te z uchy-

lonym oknem, w którego szparę spokojnie zmieści się ręka, co umożliwia otwarcie drugiego skrzydła.

Po splądrowaniu m3 przestępca wyniósł biżuterię złotą wartą 3000 złotych. Z powrotem wyszedł już drzwiami, zostawiając je otwarte. ił

## Otworzyli drzwi kluczem

**Ponad dwa tysiące złotych wynieśli złodzieje z domu w Smaszewie. Do mieszkania weszli otwierając zamek kluczem.**

Do kradzieży w Smaszewie w gminie Tuliszków doszło we wtorek, 27 listopada, między godziną 9.00 a 13.00. Złodzieje musieli obserwować posesję, gdyż doskonale wiedzieli, kiedy i na jak długo właściciele wychodzą z domu. Wykorzystując ich nieobecność, weszli do mieszkania.

Mieli ułatwione zadanie, gdyż klucz do drzwi wejściowych znaleźli w kieszeni kurtki, wiszącej nieopodal. Następnie przeszukali dokładnie wszystkie pomieszczenia. Z saszetki schowanej w meblach ukradli 1200 złotych, natomiast z torebki, kolejny tysiąc. ił

Turkowska Barbórka 2012

# Kopalnia w adwentowym czasie

Z turkowskimi obchodami Barbórki i w tym roku niby wszystko było jak przez minione pół wieku. Msza święta, przemarsz górników ulicami miasta, wręczanie górniczych szpad i kordzików. Ale wszystko to w dalekiej od spokoju atmosferze wyczekiwania. Co burmistrz Zdzisław Czapla, nawiązując do właśnie rozpoczynającego się w kalendarzu katolickim Adwentu, ujął nader trafnie w swoim okolicznościowym wystąpieniu: -Kopalnia jest w okresie takiego Adwentu, czyli oczekiwania na przyjście nowego.

## Barbórka w cieniu braku węgla

Tegoroczną Barbórkę górnicy z konińsko-turkowskiego przemysłu paliwowo-energetycznego obchodzą w mocno odmienionych realiach. Główne uroczystości odbędą się 4 grudnia, a zaplanowano je w licheńskim hotelu Atut. Stąd dla turkowan przewidziano spotkanie z odznaczonymi, które odbyło się w niedzielę w miejscowym klubie „Barbórka”. Poprzedziła je msza św. w kościele p. w. św. Barbary, a później przy dźwiękach orkiestry górniczej przemarsz ulicami miasta. Oprócz uhonorowania wieloletnich pracowników adamskiej kopalni w scenariuszu spotkania barbórkowego znalazło się jeszcze miejsce na dwa oficjalne wystąpienia.



Prezes Rybarski odważnie zmierzył się z tezą, że kopalnia najgorsze ma już za sobą. -Moim zdaniem to zbyt ryzykowne stwierdzenie, bo skala wyzwań jest ogromna – nie lukrując rzeczywistości zauważył prezes Rybarski.

talnej rzeczywistości jest raczej bolesnym wyrwanym z teże błogości.

Kończąc z minorowymi akcentami swojego wystąpienia, Rybarski najpierw wskazał na swoją naturę fightera („walczaka”), a dalej podkreślił kluczową rolę załogi w przewyciężaniu trudności. -Wartości i potencjał ludzki nie był wyceniony w prospekcie emisyjnym kopalni. Doceniając zaś ów potencjał szef kopalni wyraził przekonanie, że wysoka jakość załogi pozwoli firmie przezwyciężyć kłopoty i wyjść jej na prostą.

**Gdy Cassandra jest rodzaju męskiego**



Tradycyjne życzenia złożyły górnikom także dzieciaki. I tradycyjnie dzieciom prezes Rybarski zrewanżował się dzieciom koszyczkami słodkości.

Jako pierwszy głos zabrał prezes PAK KWB „Adamów” Piotr Rybarski. Już na wstępie podkreślając, że mijający rok 2012 był jednym z najtrudniejszych w dziejach kopalni. A to za powszechnie znaną sprawą braku węgla. -To kładzie się cieniem na działalności kopalni i jej perspektywach – podkreślił prezes Rybarski. Zaznaczając zaraz, że oczekiwaniem nowego właściciela jest powrót do wydobycia na poziomie 4,5 mln ton i wyżej. -To jest możliwe, ale tylko Viribus Unitis, czyli wspólnymi siłami – przekonywał przywołując ulubioną maksymę burmistrza Czaplę.

## Zbyt ryzykowne stwierdzenie

Prezes Rybarski odważnie zmierzył się z tezą, że kopalnia najgorsze ma już za sobą. -Moim zdaniem to zbyt ryzykowne stwierdzenie, bo skala wyzwań jest ogromna – nie lukrując rzeczywistości zauważył prezes Rybarski. Zwrócił również uwagę, że nowa rzeczywistość przedsiębiorstwa, to nie tylko zmiana własności-

wa, ale i fakt, że po oficjalnym zakończeniu prac na odkrywce Władysławów KWB Adamów jest już kopalnią z dwoma jedynie odkrywkami.

## Gdy nieświadomość jest stanem błogim

Kolejny, nader intrygujący wątek wystąpienia prezesa kopalni zawierał się w rozważaniach nad zadawanym mu pytaniem: „Czy przejmując w sierpniu ub. roku stery był świadom aż tak trudnej sytuacji kopalni?” -Absolutnie nie! - zdecydowanie rzucił Rybarski. Wypada uwierzyć tym słowom, w kontekście spadku tegorocznego wydobycia węgla o niemal milion ton przy jednoczesnym zdjęciu nadkładu o 18 proc. więcej niż w roku 2011. A jak wiadomo, zdejmowanie nadkładu to przecież jeden z kluczowych generatorów kosztów firmy żyjącej przecież ze sprzedaży węgla. Cała ta kwestia stanowiła nawiązanie do frazy rozpoczynającej przemówienie prezesa kopalni: -Nieświadomość jest stanem błogim. Co może oznaczać, że uświadomienie sobie bru-

W ten ostatni wątek postarał wpisać się burmistrz Zdzisław Czapla. A że powszechnie znane jest jego zamiłowanie do sentencji łacińskich, toteż nic dziwnego, że i przy tej okazji sięgnął po Owidiusza, przytaczając maksymę. -Tempora mutantur et nos mutantur in illis. (Czasy się zmieniają i my zmieniamy się wraz z nimi – przyp autora.) -Od 1959 roku - Różne były koleje losów kopalni, tak wiele znaczącej dla naszego miasta i powiatu. Ale zawsze znajdowali się ludzie na trudne czasy – z nadzieją granicząca z pewnością podkreślił wieloletni szef kopalni. Nawiązując do rozpoczętego właśnie Adwentu, Czapla przypomniał, że w kalendarzu katolickim jest to czas nadziei na Przyjście. -Kopalnia jest właśnie w okresie takiego Adwentu, czyli oczekiwania na przyjście nowego – z optymizmem tłumaczył burmistrz Czapla. Przestrzegając zarazem przed pesymizmem. -Nie można być Kassandrem, gdyż złe jest wieszczanie złych rzeczy. Bo one czasami się spełniają – ostrze-



Wstępującym do elitarniej grupy górniczej braci, Stara Strzecha, czyli prezes Rybarski, wręczył jeszcze w tym roku okolicznościowe kordziki i szpady.



gał. Przy okazji nieco mgliście tłumacząc powody użycia rodzaju męskiego imienia tajemniczej bohaterki Homerowej epepei. Ale mówca może być spokojny. Aluzju poniali.

Trudniej za to będzie ze zrozumieniem zalecenia konserwatywności na czasy, w których wszystko ulega dynamicznym zmianom, a jedynym stałym elementem

rzeczywistości wydają się być pewność owych zmian. Tak więc chyba nie bardzo wiadomo, czy jest co i jak konserwować.

Wypada zatem tylko zawieść życzeniom burmistrza Czaplę: -Żebyście oczekiwali zmian i że w ich wyniku nie będzie gorzej, a może nawet lepiej.

Andrzej Jarek  
(ciąg dalszy na str. 21)

(ciąg dalszy na str. 20)

## Na podstawie art. 138 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 roku oraz ustawy z dnia 16 października 1992 roku o orderach i odznaczeniach za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej

**Złotym Medalem za Długoletnią Służbę odznaczeni zostali:** Wiesław Buda, Józef Cajdler, Marek Jasiak, Zbigniew Kmiec, Roman Koszada, Grażyna Krakowska, Mirosław Mazurek, Mirosława Osajda-Drzewiecka, Henryk Słowiński, Stanisław Tomczyk i Jan Trzuskolas.

**Medalem Srebrnym za Długoletnią Służbę odznaczeni zostali:** Jan Kaczorowski, Bogusław Łączny, Jacek Rzetecki i Sławomir Walczykowski

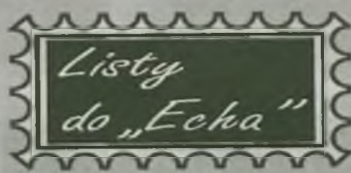
**Odznaką Zasłużony Pracownik Kopalni „Adamów” wyróżnieni zostali:** Lucjan Antczak, Barbara Bajzert, Marek Gąsiorowicz, Jan Jagieło, Andrzej Jarek, Andrzej Kałużny, Maciej Kosmowski, Dariusz Mituta, Zdzisław Morek, Jacek Owczarek, Zdzisław Patrzyka, Mirosław Przybył, Zbigniew Sosenska, Janusz Wachowski, Krzysztof Wilczyński i Maciej Wyrwa.

**W uznaniu zasług za 50-letnią nienaganną pracę Złota Odznaką wyróżniony został:** Tadeusz Pakuła

**W uznaniu zasługi za 35-letnią nienaganną pracę Srebrną Odznaką wyróżnieni zostali:** Andrzej Bartosik, Tadeusz Bek, Zbigniew Binuta, Stanisław Buda, Piotr Dewicki, Józef Dymarczyk, Andrzej Filipczak, Elżbieta Gąsiorowska, Tadeusz Glapiński, Zbigniew Głodny, Jacek Gorgolewski, Marek Groncik, Sławomir Iwański, Waldemar Jafra, Mirosław Janczak, Alina Janecka, Marek Janik, Marek Jasnowski, Mirosław Jaszewski, Jan Kaczkowski, Andrzej Kałużny, Bogusław Kamiński, Grzegorz Kasprzak, Marek Kaszyński, Piotr Klimek, Zbigniew Knapp, Ryszard Konieczny, Jolanta Konowalska, Jan Konowalski, Krystyna Korzepa, Wojciech Kośla, Kazimierz Krajewski, Bogdan Kubicz, Zdzisław Kurzaj, Andrzej Kurzawa, Józef Łuczak, Marian Machowski, Grzegorz Majewski, Ireneusz Marciniak, Krzysztof Mikołajczyk, Misiak Mirosław, Muchowska Barbara, Edward Niespodziański, Andrzej Pakuła, Małgorzata Pakuła, Zbigniew Piechocki, Bogumił Pietraszek, Andrzej Pietrzak, Lech Pietrzyk, Zofia Podębska, Grzegorz Połatyński, Krzysztof Połatyński, Romuald Rumiejowski, Ewa Rusek, Bogdan Ryczyński, Andrzej Sęk, Stanisław Sobczak, Wojciech Sobczak, Henryk Sobiś, Ryszard Sobstyl, Bogdan Sylwestrzak, Henryka Szafoni, Zbigniew Szczap, Krystyna Szczecińska, Sławomir Szymczak, Marek Trocha, Krzysztof Urbańczyk, Wojciech Walaszczyk, Mariola Wardęcka-Bartczak, Irena Wesołowska, Andrzej Wojciechowski, Małgorzata Wyrwa, Paweł Zaremba, Zdzisław Zawadzki, Stanisław Zielonka, Urszula Ziemiak, Wiesława Zydorkiewicz, Czesław Żerkowski i Karol Żwański.

**W uznaniu zasług za 25-letnią nienaganną pracę Brązową Odznaką wyróżnieni zostali:** Krzysztof Adamski, Tomasz Apelt, Andrzej Bartosik, Mariusz Bekalarek, Roman Brzychcy, Andrzej Chojnacki, Ryszard Chojnacki, Barbara Czaja, Zbigniew Drzewiecki, Janusz Dudek, Artur Filipczak, Waldemar Gruchot, Adam Grynda, Paweł Grzelewski, Radosław Idzikowski, Robert Ignaczak, Zdzisław Jastrzębski, Janusz Kiwak, Bogdan Kostrzewski, Krzysztof Leszczyński, Andrzej Mendelak, Robert Musiał, Ireneusz Oleksy, Marek Pajak, Robert Piaseczny, Robert Piastka, Sławomir Prusinowski, Mariusz Rosiak, Jolanta Rzempoluch, Dariusz Sosiński, Piotr Stefankiewicz, Helena Studzińska, Ireneusz Suleja, Jacek Świątłowski, Maciej Walaszczyk, Bogumił Wieczorek, Leszek Wieruchowski, Arkadiusz Witczak, Robert Wojciechowski, Sławomir Wojtasik, Szczepan Wojtyra, Tomasz Wojtyra, Sławomir Wysocki

# Opinia czytelnika w sprawie „zniszczonych przez państwo”



**W** dniu 14 listopada br. zapoznałem się z Waszym artykułem przedstawiającym szkodę i krzywdę wyrządzoną Państwu Potarzyckim. O tej sprawie pisało również „Echo Turku”, relacjonując spotkanie pokrzywdzonych w Turku.

Porażające i przerażające jest, że takie zdarzenia mają miejsce w 21 wieku w państwie demokratycznym za jakie uważamy naszą Ojczyznę Rzeczypospolitą. Zdumiewające jest, iż jako obywatele mamy prawo do dobrego urzędu, do dobrej administracji a tymczasem z treści artykułu wynika iż urząd w swym działaniu narusza prawo, w tym prawa obywateli oraz zasady współżycia społecznego poprzez niegodziwe postępowanie i zachowania. W świetle prawa takie działanie lub zaniechanie uprawnionego urzędu nie jest uważane za wykonywanie prawa i nie korzysta z ochrony. Wynika również brak rzetelności obiektywności i bezstronności.

Przerażająca jest niekompetencja i brak należytej staranności w realizowaniu swoich nałożonych zadań. I tak np. z artykułu wynikają braki w zrozumieniu i rozróżnieniu podstawowych pojęć. Zapomina się, że np. „faktura stanowi dowód tego, że osoba która ją podpisała złożyła oświadczenie zawarte w fakturze”. W związku z fakturą wynika kilka istotnych kwestii braku znajomości, iż zakaz odli-

czenia vat sprzeczny jest z prawem Uni Europejskiej albowiem można uwzględnić podatek z faktury i to nawet od niezarejestrowanego podmiotu. Sprawę do Trybunału Sprawiedliwości Uni Europejskiej podał nasz NSA jako pytanie prejudycjalne. Trybunał przyznał rację polskiemu podatnikowi wskazując, że krajowe przepisy stanowią środek o charakterze ogólnym, ograniczający prawo do odliczenia naliczonego Vat. To znaczy zaznaczył, iż takie ograniczenie prawa do odliczenia wykracza poza zakres dopuszczalny na mocy 6-tej dyrektywy rady 77/388 EWG.

Stosownie do orzecznictwa polskiego NSA uwzględnił skargi kasacyjne podatnika, którego fiskus pozbawił prawa do odliczenia vat. W jego ocenie sąd I instancji zbyt pochopnie zaakceptował stanowisko organów podatkowych, że obrót złomem był w 100% fikcyjny – sygnatura akt I FSK 63-64/12. Z sentencji orzeczenia wynika, iż organy podatkowe muszą wyjaśnić czy przedsiębiorca wiedział lub przynajmniej podejrzewał, że transakcja od której odliczał vat to przestępstwo. A skoro urząd nie zakwestionował faktur sprzedaży z tego wynika, że w przypadku państwa Potarzyckich sprzedaż nie stanowiła fikcji domniemać należy, iż zakup (choćby obarczony wadami), miał miejsce a faktury wystawione przez tragicznie zmarłego dostawcę stanowią dowód tego, że osoba, która je wystawiła złożyła oświadczenie co do treści zawartej w fakturze. Obowiązujące przepisy wykluczają dowód przeciwko lub ponad osnowę wystawionego

dokumentu obejmującego czynność kupna-sprzedaży.

Decyzja urzędu stanowi rażąco deprywację to jest pozbawienie praw podmiotowych do wystawienia transakcyjnego dokumentu jakim jest faktura, co do której wystawiający przyznał się. Z treści artykułu wynika, iż miały miejsce nakłaniania do składania fałszywych zeznań, nakłanianie do składania samooskarżeń, oraz wykorzystano niewiedzę i brak świadomości sytuacyjnej zarówno świadków jak i pozostałych uczestników postępowania o których mowa w artykule.

Kwestię „wyzerowania” odczytuję będąc czytelnikiem jako zamach na uprawnienie do prowadzenia swobodnej działalności wymienionych w artykule osób, oraz ich prawa własności.

Ujawnione wyznanie urzędników (wobec osób trzecich), pozwala domniemać, iż działanie jest celowe i ukierunkowane na wyrządzenie szkody i krzywdy wymienionym przedsiębiorcom.

Niniejszą opinię wyrażam w oparciu o doznane wrażenia i odczucia, jako czytelnik, które są indywidualne, podobne do innych czytelników w oparciu o własną życiową wiedzę i doświadczenie.

Kończąc pragnę zaznaczyć, że jest to opinia wstępna cząstkowa a pełną złożę Redakcji po zapoznaniu się z dalszymi Waszymi publikacjami, jak również po publicznym wystąpieniu zainteresowanego urzędu.

**Z poważaniem,  
czytelnik.**

Dane osobowe czytelnika do wyłącznej wiadomości Redakcji

# OKNA z PCV



62-730 DOBRA, ul. Kilińskiego 109  
tel. 063 289 21 65  
fax 063 279 98 92

**OKNA  
BEZ  
OŁOWIU**

**CENY  
PRODUCENTA  
!!!**

**Kupujesz bezpośrednio u producenta**

## Zalety okien z firmy LANKO:

- rabat do 47%
- okno 865x1435mm w cenie ~~250zł~~ netto
- najpopularniejszy system Deceunick z okuciami Roto
- podwyższona sztywność okna
- posiadają certyfikat że są wykonane ze 100% PCV
- posiadają certyfikat europejski CE
- na produkt udzielamy gwarancji - 5 lat

# www.lanko.pl



# „Dalaś mi w brzuch tortowym nożem” po dziewiętnastu latach w Turku

Kolejny koncert w Pubie 21. Do Turku przyjechała kolejna legenda, symbol punk rocka, czy jak sami określają punk'n'rolla – grająca od 25 lat „Kobranocka”.

Lider zespołu, wokalista, gitarzysta Andrzej Kraiński – lub po prostu „Kobra” – dobrze pamiętał, że do Turku wrócili po 19 latach! Ich koncert w Miejskim Domu Kultury w 1993 roku pamiętał niejeden uczestnik tego sobotniego. W ogóle, około setkę fanów zespołu stanowili ci którym nie trzeba było grupy przedstawiać. Młodzieży nie było. Przewarżającą grupę stanowili trzydziesto- i czterdziestokilkulatki. Powrót po tak długiej przerwie zobowiązywał. Dobrze trzymający się rockandrollowcy musieli zagrać cały przekrój ze swojego repertuaru. Były utwory z ostatniej płyty SPOX. Nie mogło jednak zabraknąć klasyków. Pastisz na władzę „I nikomu nie wolno się z tego śmiać” z płyty „Sztuka jest skarpetką kulawego” zabrzmiał tak samo mocno jak 1987 czy w 1993 roku. Im dłużej grali tym było goręcej – dosłownie i w przenośni. Lało się z muzyków, publiczności, parowały obiektywy, istna sauna. Niektórzy jednak doceniali taką gęstą atmosferę. Klimat podgrzewał



Ciężko było zrobić zdjęcie w takiej „parowie”. Fanom to nie przeszkadzało.

fakt, że najlepsze kawałki muzycy zostawili na koniec, kiedy po ich zniknięciu publiczność nie odpuszczała i chciała usłyszeć „Kocham cię jak Irlandię”. Zabrzmiał także jeden z bardziej udanych polskich coverów The Rolling Stones „Sympathy For The Devil” czyli „Współczucie dla diabła”. Po koncercie życzyliśmy zresztą muzykom, żeby przyjeżdżali dane im było grać tak długo jak ich brytyjskim kolegom, choć do naszego miasta mogliby przyjeżdżać częściej niż raz na 19 lat.

Po koncercie i chwili odpo-

czynku, muzycy podpisywali plakaty, płyty, wymieniali się z fanami wspólnymi wspomnieniami o Jarocinie. Echo natomiast zamieniło kilka zdań z Jackiem Bryndalem - Jackiem Bryndalem - „Szybkim Kazikiem” – basistą i wokalistą w zespole. Punk rock, za czasów kaset analogowych, na początku lat dziewięćdziesiątych miał się chyba lepiej. –*Wtedy też nie było kolorowo, pierwsza połowa lat dziewięćdziesiątych to ostra przepechanka z disco polo – odparował „Szybki Kazik”.-To były zupełnie inne czasy. Media też*

*zupełnie inne. Teraz wszystko jest sformatowane. Przyjeżdżają udziałowcy, którzy na muzie niekoniecznie się znają, ale znają się na słupkach i wskaźnikach słuchalności. Patrzą i mówią „no nie no playlistę trzeba zmienić” i biorą i puszczają taki Bajm 10 razy. Zamiast puścić dwa razy Bajm i dwa razy coś zupełnie innego. Jakiś młody, nowy zespół. Ludzie potrafili pokazać swoje niezadowolenie, siłą rozpędu po latach 80-tych. –Tak. Wtedy subkultury się ścierały, punkowcy ze skinami. Ci ostatni zwłaszcza upatrzili sobie „Armię”, żeby roz-*

*walać im imprezy. Co do muzyki nie zgodzę się, że nie ma w niej buntu. Jest przecież drugi obieg. Zespoły które nic nie wydały, ale robi się o nich nagle głośno, jak*



Wokal i gitara w zespole – Andrzej „Kobra” Kraiński

*„Indios Bravos”. Teraz mają już kilka płyt – mówił*

Muzycy mogli odpocząć po koncercie. Następnego dnia nie grali. Wrócili do Torunia. W tym roku sporo koncertowali. Na początku przyszłego chcą popracować nad nową płytą. **mej**

## Dzieci kochają misie

Ubiegły tydzień był dla dzieci z Przedszkola Gminnego w Kowalach Pańskich pełen wrażeń. Najmłodszy mieszkańcy gminy Kawęczyn obchodzili aż dwie uroczystości – Dzień Pluszowego Misia i pasowanie na przedszkolaka.

We środę, 26 listopada obchodzono Światowy Dzień Pluszowego Misia. Z tej właśnie okazji każde z dzieci przyniosło do przedszkola swoją ulubioną przytulankę, którą przedstawiły kolegom. Młodsze śpiewały piosenki o niedźwiadkach, recytowały wiersze, a starsze tańczyły. Po części artystycznej każdy dzieciak namalował swojego ulubionego zwierzaka. Na koniec przedszkolaków zaproszono na słodki podwieczorek - soczek i ciasteczko.

Z kolei w piątek, 30 listopada, odbyło się pasowanie na przedszkolaka. I tym razem nie mogło zabraknąć części artystycznej, podczas której najmłodszy mieszkańcy gminy Kawęczyn wykonali przygotowane wraz z opiekunkami piosenki i wierszyki. Pamiątką

z tego ważnego dla nich dnia, są dyplomy, które wręczała dyrektor Dorota Młynarska.



Najmłodszych mieszkańców gminy Kawęczyn na przedszkolaków pasowanie dyrektor Dorota Młynarska.



Przedszkolaki z Kowal Pańskich podczas obchodów Światowego Dnia Pluszowego Misia.

Rusza kolejna edycja Międzynarodowego Konkursu Artystycznego im. Włodzimierza Pietrzaka

## Objąć ziemię uściskiem

„Całej ziemi jednym objąć nie można uściskiem”. Konkurs organizowany przez Radę Oddziału Katolickiego Stowarzyszenia „Civitas Christiana” w Turku, adresowany jest dla osób w wieku od 5 do 25 lat, a karty uczestnictwa zgłaszać można do 10 stycznia 2013 roku. W konkursie recytatorskim udział mogą wziąć uczniowie szkół podstawowych, gimnazjaliści oraz uczniowie szkół ponadgimnazjalnych. W fotograficznym dzieci i młodzież od 7 do 25 lat, w kategoriach: człowiek, natura, tradycja i sport. Z kolei w plastycznym od 5 do 25 lat.

Wszystkie prace nadesłane na konkurs, muszą być pracami własnymi, nigdzie wcześniej niepublikowanymi, ani nieprezentowanymi w innych konkursach.

Więcej informacji uzyskać można na stronie [www.civitaschristianaturek.eu](http://www.civitaschristianaturek.eu) **it**

# Rogale i pączki na ostodę

Występy przedszkolaków, konkursy oraz słodki poczęstunek, to tylko niektóre z atrakcji, jakie przygotowano dla seniorów z gminy Tuliszków. Święto najstarszych mieszkańców gminy połączone z zabawą andrzejkową.

Międzynarodowy Dzień Seniora przypadający na 1 października, każdego roku w wielu gminach powiatu turkowskiego, obchodzony jest bardzo hucznie. Jednak w gminie Tuliszków nie było takiej tradycji. W tym roku postanowiono to zmienić, zapraszając we czwartek, 29 listopada, mieszkańców gminy do sali bankietowej



Dla seniorów wystąpiły przedszkolaki z Tuliszkowa.



W Wielkim Tuliszkowskim Teście Wiedzy Seniora udział wzięło osiem osób.

Małgorzaty i Mariana Manickich. *-Postanowiliśmy zorganizować spotkanie dla seniorów głównie dlatego, że dwutysięczny dwunasty jest Europejskim Rokiem Aktywności Osób Starszych i Solidarności Międzypokoleniowej - mówił Mirosław Rojek, dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury, który był organizatorem imprezy.*

Dla seniorów, a także babć i dziadków wystąpiły pięciolatki z miejscowego przedszkola „Kubusia Puchatka”, które przygotowały: Monika Grzeszkiewicz i Joanna Patrzyka. Dzieciaki tańczyły, śpiewały, a także recytowały specjalnie na tę okazję ułożone wiersze, życząc w nich zdrowia, pogody ducha, a także szarlotki na ostodę.

Po występie najmłodszego po-

kolenia tuliszkowian, który nagrodzony został gromkimi brawami, prowadzący zacytował Cyncerona, który pisał, że nie ma nic przyjemniejszego, jak starość otoczona młodością, która jeszcze na dodatek chce się jeszcze czegoś uczyć. *-Widzieliście państwo, jaką radość wzbudziły u was dzieci, ale tak jest, że ci co potrafią się doskonale bawić, doceniają tych, którzy występują, a z doświadczenia wiem, że wy to potraficie - mówił Mirosław Rojek.*

Organizatorzy przygotowali też dla zebranych Wielki Tuliszkowski Test Wiedzy Seniora, do którego zaprosili dziesięć osób, ale na udział zdecydowało się osiem i to w większości panie. Jedynym odważnym mężczyzną okazał się .... Pytania, jak zapewniał prowadzący

nie były trudne, tym bardziej, że do wyboru były trzy odpowiedzi. Test nie sprawił więc seniorom trudności i większość zakreśliła prawidłowe odpowiedzi. Jednak trzeba było wybrać najlepszych, którymi okazali się:

Nie mogło zabraknąć występu tuliszkowskiej „Jesieni”, która wraz z zebranymi śpiewała „Tych lat nie odda nikt”, „Cyraneczka”, „Zakochani” oraz „Bo jesteśmy młodzi”.

Następnie przy herbacie i słodkościach z tuliszkowskiej piekarni, seniorzy rodzin wspominali stare czasy zadowoleni, że choć raz w roku mają okazję spotkać się w tak licznym gronie. Świętowanie zakończyło się zabawą andrzejkową.

ik

## Familiada u seniorów

Były róże, artystyczne występy i dużo śmiechu. Bo podczas Dnia Seniora w Malanowie, nie mogło zabraknąć dobrej zabawy. W poczet „seniorskiej braci” przyjęto też 19 nowych członków.

Rok rocznie spotkanie seniorów organizuje Stowarzyszenie Emerytów w Malanowie. Tegoroczną imprezę zorganizowano w restauracji „Domal”. Jak podkreśliła Zofia Szczepaniak, prezes Stowarzyszenia, coroczne spotkania cieszą się coraz większą popularnością, bo i seniorów przybywa. Potwierdzeniem tych słów było przyjęcie do seniorskiego grona nowych, dziewiętnastu członków. Z tej okazji otrzymali oni symboliczne róże, które wręczały prezes Szczepaniak, Maria Mrugas i Bronisława Woźniak.

Żeby umilić seniorom czas, specjalne występy przygotowały dla nich uczennice ze Szkoły Podstawowej w Miłaczewie. Prezentacja komediowej wersji wydania teleturnieju „Familiada” nagrodzona została brawami i salwami śmiechu. Później były życzenia od gości, przede wszystkim zdrowia i pogody ducha a na zakończenie wszyscy zasiedli do wspólnego biesiadowania. Oprawę muzyczną przygotował DJ Bartosz Nowicki, który potrafił poderwać do tańca wszystkich obecnych na



W poczet Stowarzyszenia Emerytów w Malanowie przyjęto 19 nowych członków.

sali. *-Przy okazji chcielibyśmy bardzo podziękować za wsparcie władzom gminy Malanów, a tak-*

*że pani Sylwii Dopieralskiej-Stefaniak. Bez ich pomocy nie byłoby możliwe zorganizowanie obcho-*

*dów „Dnia Seniora” - podkreślała prezes Szczepaniak.*

ika



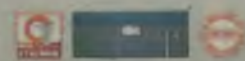
Spotkania w Malanowie cieszą się coraz większą popularnością. Może dlatego, że to jedna z nielicznych możliwości spotkania w tak dużym, seniorskim gronie.



WEŹ POŻYCZKĘ  
aby marzenia  
się spełniły

Turek  
ul. Kaliska 35  
tel.: 63 289-22-69  
pn.-pt. 9:30-17:00

Koło  
ul. Sienkiewicza 22  
tel.: 63 261-66-70  
pn.-pt. 9.30-16.30



www.wielkopolskaskok.pl  
Infolinia 801 801 001\*  
\*opłata za połączenie 0,35 zł (z VAT)

# Kochają, lubią, szanują siebie i innych

W słodkowskim gimnazjum odbył się konkurs ekologiczno-profilaktyczny pod hasłem „Kocham, lubię, szanuję... siebie i innych”, będący posumowaniem licznych programów profilaktycznych i ekologicznych realizowanych przez tę szkołę. Uczniowie mogli wykazać się między innymi zdolnościami literackimi i plastycznymi oraz sprawdzić za pomocą algogogli, jak czuje się człowiek po spożyciu alkoholu.

Konkurs ekologiczno-profilaktyczny organizowany jest w Gimnazjum w Słodkowie (gmina Turek) cyklicznie. Jak powiedziała jedna z jego organizatorek - Agata Janiak, konkurs stanowi podsumowanie działań prowadzonych w szkole. A jest ich trochę. -*Profilaktyczne: Ograniczenia Zdrowot-*

*nych Następstw Palenia Tytoniu, Krajowy Program Zwalczania AIDS i Zapobiegania Zakazeniom HIV, Trzymaj Formę!, Znajdź Właściwe Rozwiązanie, Bądźmy zdrowi - wiemy, więc działamy, Pierwszy Dzwonek - Nie! Dla Mennogokoków, Ogólnopolska Kampania „Zachowaj Trzeźwy Umysł” -*

wymienia Agata Janiak. -*Poza tym projekty ekologiczne to: Zimowe i wiosenne ptakolicezenie na terenie gminy Turek, Ogólnopolski tydzień liczenia sów w lasach, Jesienne wędrówki ptaków na terenie naszej gminy. Ponadto w działaniach ekologicznych promujemy korzystanie z odnawialnych źródeł energii.*

*Uczestniczymy w Konkursie „Odkrywczy Zielonej Energii”, którego patronem honorowym jest Marszałek Województwa Wielkopolskiego a organizatorem Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu.*

Konkurs był posumowaniem tych działań. Mógł w nim wziąć udział każdy uczeń i składał się z wielu konkurencji. W konkursie wiedzy, uczestnicy odpowiadali na pytania o tematyce ekologiczno-profilaktycznej. Największą wiedzą wykazali się: Jakub

Dusza, Nikola Kurzawa i Karolina Świerczyńska. Laureatami konkursu literackiego o tej samej tematyce zostali: Estera Wędzik, Sylwia Kicińska i Janusz Kotoński. Na konkurs plastyczny należało wykonać plakaty i piramidy żywieniowe z dostępnych materiałów. Najładniejsze plakaty wykonały Andżeliki Molka, Małgorzaty Wieczorek i Estera Wędzik, a najciekawszą piramidę żywieniową Jakub Grzesznik i Piotr Wieczorek. Konkurs na najciekawszą prezentację multimedialną wygrali: Wiktoria Baranowska i Błażej Kaczmarek.

Jak co roku, szkoła spotkała się z odzewem sponsorów, którzy ufundowali nagrody. Były to: Turkowskie Towarzystwo Leśne, Nadleśnictwo Turek, Gminna Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Rada Rodziców przy Gimnazjum w Słodkowie.

Przygotowano też szereg profilaktycznych ciekawostek. Uczniowie mieli okazję: przymierzyć algogogle i sprawdzić jak alkohol wpływa na koordynację psycho-



Jakub Grzesznik i Piotr Wieczorek wykonali najładniejsze piramidy żywieniowe.

ruchową, poddać się zmierzaniu ciśnienia przez pielęgniarkę oraz obliczyć swój wskaźnik BMI.

Za konkurs odpowiedzialne były: Halina Polańska, Agata Janiak, Katarzyna Statucka i Joanna Popardowska. Nad przygotowaniem oprawy muzyczno-artystycznej czuwała Ewa Podemska.

(art)



Uczestnicy konkursu wiedzy.

## Kopciuszek przestał palić

W Szkole Podstawowej im. płk. pil. St. J. Skarżyńskiego w Skarżynie, po raz kolejny zorganizowano Gminny Konkurs Profilaktyczny „Tato, mamo - nie pij! nie pal!”.

Tegoroczna edycja, podobnie, jak poprzednie, cieszyła się dużym zainteresowaniem uczniów i przedszkolaków ze wszystkich placówek oświatowych gminy Kawęczyn. Konkurs przeprowadzony został w trzech kategoriach wiekowych. Zadaniem przedszkolaków było ułożenie puzzli przedstawiających Dinusia z dymkiem, a następnie naklejanie ich w formie obrazka. Reprezentanci klas I - III szkół podstawowych świetnie poradzi sobie z rebusami i ułożeniem na każdym z nich hasła „Mamo, tato - nie pij! nie pal!”. Uczniowie klas

IV - VI SP, rozwiązywali profilaktyczne krzyżówki.

Poziom prac w ocenie jurorów był bardzo wysoki i wyrównany. Komisja przy ocenie uwzględniła prawidłowość wykonania, estetykę oraz poprawność ortograficzną. Jury w składzie: Alfred Rajczyk - Powiatowy Inspektor Sanitarny w Turku, Teresa Kęska - sekretarz Gminnej Komisji ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Kawęczynie i Maria Antoszczyk dyrektor skarżyńskiej szkoły, postanowiło nagrodzić wszystkich uczestników konkursu.

Zgromadzeni goście, reprezentanci szkół i przedszkoli wraz z opiekunami oraz cała społeczność uczniowska obejrzeni ciekawą część artystyczną promującą zdrowy styl życia, przygotowaną

przez uczniów skarżyńskiej szkoły. Wesole i szczęśliwe przedszkolne Dinusie zachęcały do pożegnania się z nałogami, a miła i sympatyczna Wiewiórka Wiki rozdawała ulotki z radami, jak zdrowo i aktywnie spędzać czas. Przedstawienie o Kopciuszku, który rozstał się z papierosami i dzięki temu zdobył serce księcia, bez wątpienia przekonało wszystkich, że warto zrezygnować z palenia. Maria Antoszczyk - dyrektor szkoły na zakończenie podziękowała wszystkim uczestnikom konkursu i ich opiekunom, a także tym, którzy zaangażowali się w jego organizację. Przynajmniej podziękowała Renacie Goślińskiej - koordynatorce konkursu. Na koniec zaprosiła również do udziału w przyszłorocznej XIV jego edycji. (art)



Wszyscy uczestnicy konkursu zostali nagrodzeni.



Uczniowie starszych klas szkół podstawowych rozwiązywali profilaktyczne krzyżówki.



Dzieci zachęcały do rzucenia palenia.









**MEDYCYNĄ ESTETYCZNA**

- peelingi
- botoks
- wypełniacze
- mezoterapia

Turek, Browarna 4b  
lek. med. **Marta Matych**  
Klinika Dermatologii UM w Łodzi  
umawianie wizyt:  
**663-748-752**

Najbardziej wszechstronny system laserowy w medycynie estetycznej SPECTRO SP

**LASEROWE ZABIEGI DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ**

Specjalista dermatolog  
**Krzysztof Kolinski**  
Turek ul. Folwarczna 1 (Centrum Medyczne MEDIX)  
Tel. 600 779 766  
Pierwsza wizyta konsultacyjna **bezpłatna**

**Gabinet GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY**

lek. specjalista  
**Stanisław BINKOWSKI**  
Turek, ul. ks. Florczaka 7 (os. przy szpitalu)  
Przyjmuje we wtorki, środy i czwartki w godz. 15.30 - 17.30, tel. 63 278 4016  
- **USG ginekologiczne**  
- **krioterapia nadżerek**

**JAN WIESIOŁEK**  
specjalista ginekolog-położnik

Przyjmuje w ramach umowy z NFZ:  
w poniedziałki od 14.00 - 18.00  
środy i czwartki od 8.00 - 12.00

Przyjęcia:  
Turek, os. Miranda 13  
tel. 63 278 47 83, 601 498 350  
Poza tym przyjęcia prywatne.

Medicus Spółka Partnerska Lekarzy

**LABORATORIUM ANALITYCZNE**

Turek, ul. Dąbrowskiego 7, czynne: pn.-pt. 8:00 - 18:00  
telefon: 63 289-84-63

- Realizujemy pełen zakres badań laboratoryjnych w ramach NFZ oraz prywatnych
- Posiadamy nowoczesny sprzęt
- Oferujemy atrakcyjne ceny

**ZADBAJMY O NASZE ZDROWIE**

**APARATY SŁUCHOWE** „DAW-MED”

UMOWA z NFZ

\* możliwość dofinansowania z PCPR i uzyskania aparatu za darmo  
**darmowe badanie słuchu**

Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 63 278 22 39  
czynne od pn - pt 9.00 - 16.00

**ANDRZEJ KRĘGIEL**  
Gabinet Chirurgiczny

- leczenie żylaków odbytu
- konsultacje chirurgiczne
- drobne zabiegi chirurgiczne
- kontrola poszpitalne

poniedziałki od 18.00  
czwartki od 16.00  
Turek, ul. Folwarczna 1  
tel. 501 03 07 16

**GABINET STOMATOLOGICZNY** RTG

lek. stom. Renata Tatarczuk-Malhyaschik

Turek, ul. Skrzetuskiego 3 (osiedle Zapalczane) dojazd od ul. Uniejowskiej lub Słonecznej  
tel. 063 278 49 79 lub 0609 219 662

Przyjmuje w ramach kontraktu z NFZ (dorosli, dzieci, protezyka)  
poniedziałek 12.00 - 18.00  
wtorek, 8.00 - 14.00, środa 8.00 - 11.00  
Prywatnie: wtorek, środa i piątek od 16.00 do 20.00  
sobota 10.00 do 14.00

**TERAPIA** rodzinna, problemy małżeńskie i wychowawcze.. Gabinet Psychologiczny -Marcin Wasiak. 607-690-341.

**LECZENIE** rwy kulszowej, dysków i skrzywień kręgosłupa. Konsultacje lekarskie i zabiegi. Kalisz; 604 320 274.

**GABINET Ortopedyczny** Sławomir Zieniewicz. Turek, Kaliska 51, piątki od godz. 16.00. Również inne terminy; 600 027 100.

**Dir Computer**

ul. Żeromskiego 16 (wejście od ul. Mickiewicza)  
ZAPRASZAMY od 7:30 do 18:00

PROFESJONALNY SERWIS LAPTOPÓW w TURKU Tel. 63 289 54 61, 663 664 663

# DEALER MASZYN ROLNICZYCH



**Kubota**  
For Earth, For Life



**NISSAN FORKLIFT**



**AUSA**



POLSAD oddział Konin Ogrodowa 73, Stare Miasto, tel 63 240 98 23, GSM: 607 190 354

[www.polsad.net.pl](http://www.polsad.net.pl)

Zapraszamy do nowo otwartych Sklepów Firmowych Zakładów Drobiarskich "Koziegłowy" Sp. z o.o.

Posiadamy szeroki wybór towarów najwyższej jakości w najniższych cenach

SKLEP FIRMOWY:



**TULISZKÓW**  
PLAC WOLNOŚCI 13/2



**RYCHNA**  
UL. TULISZKOWSKA 9

**ZAPRASZAMY NA ZAKUPY!**

W ofercie posiadamy mięso drobiowe m.in.: ćwiartki, polędwiczki, uda, oraz szeroki asortyment mięs z indyka m.in. tuszka, skrzydła, jak również szeroki asortyment wyrobów wieprzowych- mięsa, wędlin z Zakładów Mięsnych Henryka Stokłosa Sp. z o.o. oraz dań gotowych, konserw i karm dla zwierząt Zakładów Mięsnych Łmeat – Łuków S.A.

Wybierz to, co najlepsze!  
Smaczne, zdrowe, drobiowe!



**Alicja**  
BIURO TURYSTYCZNE

08.12.2012  
JARMARK BOŻONARODZENIOWY WE WROCŁAWIU

WYJAZDY DO TEATRU MUZYCZNEGO DO ŁODZI  
06.01.2013 „Wielka sława to żart”  
20.01.2013 „Człowiek z La Manchy”  
27.01.2013 „Wielka sława to żart”  
30.01.2013 „Skrzypek na dachu”

Festiwal im. J. Kiepury Łódź 17.02.2013

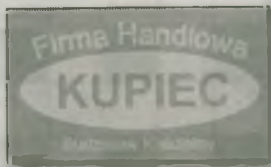
Ferie zimowe w Zakopanem  
12.01 - 18.01.2013

WCZASY W ZAKOPANEM  
18.03 - 24.03.2013

Turek, ul. Kolska Szosa 3  
tel. 63 278 88 45  
[www.alicja.turek.pl](http://www.alicja.turek.pl)

**ECHO TURKU**

REKLAMA w Echo  
tel. 63 278 53 41  
Zapraszamy

**SKUP ZŁOMU STALOWEGO****Uwaga!****Zanim sprzedaż złom u konkurencji  
zadzwoń i sprawdź nasze ceny****Płacimy gotówką**

1. Punkt Skupu w Turku  
ul. Milewskiego 16, tel. 601 584 727
2. Punkt Skupu  
Cisew 146, tel. 697 433 362

**INFORMACJA**

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami / Dz.U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z późn. zm./

**WÓJT GMINY PRYKONA**

Informuje, że w siedzibie Urzędu Gminy Przykona w dniu 29 listopada 2012 r. wywieszony został na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiącej składowisko odpadów komunalnych, położonej w miejscowości Psary, gm. Przykona, oznaczonej nr działki 405/14 przeznaczonej do oddania w dzierżawę.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Przykona / pokój nr 18/ lub telefonicznie pod numerem /63/ 279 10 25.

**ODZYSKAJ 425 zł**

Zapłaciłeś 500 zł za kartę pojazdu  
w okresie od 1.05.2004 do 14.04.2006?

**Odzyskamy Twoje pieniądze!****Załatwimy za Ciebie wszystkie formalności.**

Turek, Biuro Agencyjne InterRisk, ul. Gorzelniana 1 (II p.), tel. 663-523-271  
[www.kartapojazdu.info](http://www.kartapojazdu.info)

**TURECKI INKUBATOR**

PRZEDSIĘBIORCZOŚCI  
s-ka z o.o.

informuje, że organizuje zajęcia przygotowujące

**do obsługi skanera laserowego****Faro Focus 3D****Zajęcia rozpoczną się 2 stycznia 2013 r. o godz. 10.00**

w siedzibie TIP przy ul. Jedwabniczej 4.

**Warunkiem uczestnictwa w zajęciach jest:**

- Dobra znajomość języka angielskiego (część szkolenia przeprowadzona będzie w języku angielskim),
- Wykształcenie wyższe,
- Uiszczenie opłaty za kurs w wysokości 1 540 zł na konto:  
93 1090 1229 0000 0001 1389 9595.

Dokumenty poświadczające spełnienie warunków należy złożyć do dnia **28 grudnia 2012 r. do godz. 10.00** w siedzibie Inkubatora lub przesłać elektronicznie na adres sekretariat@inkubator.turek.pl.

Dodatkowe informacje udzielane są pod numerem telefonicznym 63/ 222 38 88.

**INFORMACJA**

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z późn. zm.)

**Burmistrz Gminy i Miasta Tuliszkowa**

niniejszym informuje, iż w terminie od dnia 4 grudnia 2012 r. do dnia 24 grudnia 2012 r. wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Gminy i Miasta w Tuliszkowie wykaz lokalu użytkowego przeznaczonego do oddania w najem na cele związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, położonego w budynku na nieruchomości, oznaczonej numerem działki 981/3 w Tuliszkowie, przy Placu Powstańców Styczniowych 1863 r. nr 5.

Dodatkowych informacji w powyższej sprawie można uzyskać w Urzędzie Gminy i Miasta w Tuliszkowie - pokój 21, 22, tel. 63 2791782, 63 2791783.

**REKLAMA****OBWIESZCZENIE**

O PIERWSZEJ LICYTACJI  
NIERUCHOMOŚCI nr

KW KW KN1T/00003498/7

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Turku na podstawie art. 953 kpc podaje do publicznej wiadomości, że w dniu

**21 grudnia 2012 r. o godz. 8:30**

w budynku Sądu Rejonowego w Turku mającego siedzibę przy Legionów Polskich 4, w sali nr 21, odbędzie się

**PIERWSZA LICYTACJA**

zabudowanej nieruchomości gruntowej oznaczonej nr działki 2098 o powierzchni 0.10.00 ha

położonej w miejscowości Tuliszków, ul. Targowa 24,

stanowiącej własność Ewy Lewandowskiej,

dla której Sąd Rejonowy w Turku Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze KW KN1T/00003498/7.

Nieruchomość zabudowana budynkiem mieszkalnym o powierzchni użytkowej 84,91 m<sup>2</sup> w zabudowie wolno stojącej z przybudówką. Suma oszacowania wynosi 115 000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 86 250,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rekojmie w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 11 500,00 zł. Rekojmia powinna być złożona w gotówce albo książeczkę oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rekojmii. Rekojmie można uiścić także na konto komornika:

Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski SA O. Centrum w Kole 03 1020  
2762 0000 1802 0026 8243

1450K

**PRAKTYKA LEKARSKA**  
dr n. med.  
**MAREK BAKALARZ**

specjalista ginekolog-położnik  
**USG, USG 4D**

Turek, ul. Niepodległości 21

przyjmuje:

pon. śr. czw. od godz. 15.30

sobota od godz. 9.00

Rejestracja: pon. śr. czw. od godz. 14.30

[www.ginekolog-turek.pl](http://www.ginekolog-turek.pl)

tel. 063 278 09 44

**ECHO TURKU**

REKLAMA  
w Echo  
tel. 63 278 53 41  
Zapraszamy

**Sun Day** [www.sunday-okna.pl](http://www.sunday-okna.pl)  
Zdzisław Krzesiński | tel. 63 280 20 24

Turek, ul. 3 Maja 8 (Dom Strażaka)

**OKNA I DRZWI**  
PCV, ALUMINIUM, DREWNO

**BOGATA OFERTA****JESIENNE****!! PROMOCJE !!****SALAMANDER**

doskonałość formy  
wyjątkowa biel

okna PCV  
o wyglądzie  
okna drewnianego

VEKA, SCHUCO, Aluplast  
BRÜGMANN, SALAMANDER  
WINKHAUS, MACO

**DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE**

BALUSTRADY, BRAMY GARAŻOWE, ROLETY

**OGŁOSZENIE****BURMISTRZ MIASTA TURKU**

podaje do publicznej wiadomości, iż w dniu 11 stycznia 2013 r. o godzinie 11<sup>00</sup>  
w Urzędzie Miejskim w Turku przy ulicy Kaliskiej 59  
(II piętro – sala konferencyjna im. Solidarności)  
odbędzie się

**TRZECI PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY**

na sprzedaż nieruchomości gruntowej zabudowanej, oznaczonej numerem geodezyjnym  
205/20 o pow. 0,0321 ha, położonej w Turku przy ul. Jana Matejki 7.

Plan zagospodarowania przestrzennego dla przedmiotowego terenu stracił moc prawną. Zgodnie ze zmianą studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Turku nieruchomość powyższa położona jest w granicach strefy „A” na obszarze oznaczonym jako tereny śródmieścia – tereny zabytkowego układu urbanistycznego. Nieruchomość podlega ochronie konserwatorskiej.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 103.000,00 zł (słownie: sto trzy pięć tysięcy złotych).

Do przetargu mogą przystąpić podmioty stosunków cywilnoprawnych, w tym cudzoziemcy na zasadach określonych w ustawie z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. nr 167, poz. 1758).

Pełnomocnik działający w przetargu w imieniu mocodawcy winien legitymować się pełnomocnictwem w formie aktu notarialnego.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić wadium w pieniądzu, w wysokości 20.000,00 zł (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych), w terminie do 7 stycznia 2013 r. na rachunek Urzędu Miejskiego w Turku w Banku Zachodnim S.A. WBK O/Turek nr 68 1090 1229 0000 0000 2201 3982. przy czym wpłata wadium nie powoduje naliczenia odsetek od zdeponowanej kwoty. Za datę wpłaty wadium uważa się datę uznania w/w rachunku bankowego.

Wadium zwraca się niezwłocznie, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i w terminie podanym w zawiadomieniu, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Uczestnik przetargu (pełnomocnik) zobowiązany jest przedłożyć komisji przetargowej dowód wpłaty wadium, dowód tożsamości, a w przypadku osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej, a podlegających wpisom do rejestrów – aktualny wypis z rejestru lub właściwe pełnomocnictwa.

Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2004 r. Nr 207, poz. 2108).

Cena nieruchomości osiągnięta w przetargu podlega zapłacie jednorazowo nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność w formie aktu notarialnego.

Nabywca ponosi koszty związane z okazaniem granic nieruchomości.

Opłaty notarialne i sądowe związane z zawarciem umowy w formie aktu notarialnego oraz założeniem i wpisem do księgi wieczystej w całości ponosi nabywca nieruchomości.

Burmistrz zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Turku /pokój 118/, tel: 63 289 61 64. Ogłoszenie o przetargu umieszczone zostało na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Turku [www.bip.miastoturek.pl](http://www.bip.miastoturek.pl)

z241/ka

## Krzyżówka nr 49

Hasło wyślij SMS-em na numer 71601, a w treści wpisz: et, hasło imię nazwisko miejscowość (miejsce wyrazu hasła ma znajdować się rozwiązanie krzyżówki, nie używaj polskich znaków). Koszt wysłania jednego SMS-a to 1 zł netto (1,23 zł brutto). W tym numerze do wygrania karnet do Fitness Planet w Turku przy ul. Gorzelnianej 18. Termin nadsyłania zgłoszeń do poniedziałku, 10 grudnia, do godz. 12.00. Dane laureatów-zostaną opublikowane we wtorek, 11 grudnia.

**Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 48 (Fitness Planet) otrzymuje Anna Pyśniak z Przykony. Gratulujemy.**

**Pionowe:** 1. sprzęt drogówki, 2. szczegół, 3. silny wiatr, 4. część telewizora, 5. miał ją Aladyn, 6. dawniej ZSRR, 7. górski wiatr, 8. dawna złota moneta, 9. producent anten, 18. pompa z nieba, 19. noła, 21. miękka skóra cielęca, 22. kiesa, 24. czarna w kominie, 25. plakat, 30. zadziór, 31. nieprzetłumaczalny zwrot, 32. część drzewa, 33. opowiadana na dobranoc, 34. embolia, 35. dawany dziecku za karę, 36. hodowane zwierzęta domowe, 37. wypłacana z ZUSu, 38. „czupryna” warzywa, 39. „bambusowy” miś, 40: w zimie zwisa z dachu, 41. ssak z rodziny jeleniowatych, 48. czary, 49. uzdrowisko dla dzieci, 50. porozumienie, ugoda, 54. podnośnik, 55. Murphy („Gliniarz z Beverly Hills”), 57. kulig, 58. jedno z dwóch na obiad, 60. stała opłata, 61. siostra Balladyny, 67. lawa, 68. kopyto sarny, 69. po niej do kłębka, 70. narząd, 71. mieszkanie Eskimosa, 72. waluta Pakistanu, 73. dmie od równika, 74. tam składowane staroście, 75. wiejski dom, 76. kłamstwo, bajer, 77. wywar z ziół, 78. filtr organizmu, 85. dziesiąta część mili morskiej, 86. umysł, 87. z rodziny lasic, 88. patyna, 92. ozdoba wielbłąda, 93. brzeg, kant, 95. młode osła, 96. bohater kawałów o Żydach, 98. płacony porwaczowi, 99. składnik powietrza,

**Poziome:** 1. np. RMF FM, 4. rodzaj ciastka, 7. bóg świata podziemnego, 10. jeden ze znaków zodiaku, 11. w piosence, jak Wisła szeroka, 12. dawany na tacie, 13. 1:1, 14. pomieszczenie, 15. bohaterka elementarza, 16. waluta Japonii, 17. rolka, 20. jezioro w Afryce, 23. szwedzki port, 26. płaskie nakrycie głowy, 27. np. wodne, 28. kopia, 29. używana do fastrygowania, 33. Arkadiusz, polski reżyser, 36. w powiedzeniu: głupi jak..., 39. karma dla bydła, 42. obchodzi imieniny 5 marca, 43. „Młode...”, powieść, 44. kolorowa papuga, 45. mieszkanka Chin, 46. zamordowany, 47. na murze lub tablicy, 48. skała na pomniki, 51. 1/2, 52. np. pocztowy, 53. miejsce zamieszkania, 56. wieś, sioło, 59. zbiór map, 62. oszklona na wystawie, 63. nieporozumienie, 64. inserat, 65. mały iks, 66. odcień czerwieni, 70. samiec konia, 73. boży lub kciuk, 76. przysmak małpy, 79. wicherzyciel, 80. mała Urszula, 81. miasto na Pomorzu, 82. szybki bieg konia, 83. brazylijski taniec, 84. jednostka natężenia prądu, 85. idzie przez pustynie, 89. imię Cembrzyńskiej, aktorki, 90. edytor tekstu, 91. wełna ze zwierząt, 94. siostra Tomka z książki „Dziewczyna i Chłopak”, 97. główna tętnica, 100. maskara, pokraka, 101. najlepszą jest atak, 102. szef filmowego gangu, 103. kwaśna zupa, 104. leopold.



## HOROSKOP

**BARAN**  
Nie będziesz szczęśliwy, aby poprawić warunki materialne swojej rodziny. Przyjmiesz zasadę „ziarnka do ziarnka, aż zbierze się miarka”.

**BYK**  
Sprawy zawodowe zdominują inne dziedziny twojego życia. Najbliżsi mogą mieć pretensje, że poświęcasz im zbyt mało czasu. Pamiętaj też o odpoczynku.

**BLIŹNIĘTA**  
Dużo wysiłku włożysz w ważne dla siebie przedsięwzięcie. Bierz jednak pod uwagę ewentualną porażkę, wtedy łatwiej ją zniesiesz. Zadzwoni do krewnych.

**RAK**  
Nauczysz się panować nad okazywaniem negatywnych emocji. Nie staraj się jednak grać kogoś innego, niż jesteś. Możesz stracić swoją tożsamość.

**LEW**  
W firmie nie zabraknie wrażeń. Przydarzą się zdarzenia zabawne, ale także bardzo stresujące. Nie daj się wciągnąć w żadne rozgrywki współpracowników.

**PANNA**  
Przed tobą tydzień wytężonej pracy. Będziesz jednak bardzo zadowolona z jej efektów. Zdobędziesz wiele plusów, a może nawet poznasz kogoś interesującego.

**WAGA**  
Dużo uwagi poświęcisz nowym projektom, które jak najszybciej chciałabyś wdrożyć w życie. Nie zapominaj o rzeczywistości i sprawach rodziny.

**SKORPION**  
Swoje obowiązki wykonuj rzetelnie. Wówczas nawet niespodziewana kontrola nie będzie dla ciebie straszna. Dbaj o dobre relacje z dalszymi krewnymi.

**STRZELEC**  
Najbliższe dni mając będą szybko i bez rewolucyjnych wydarzeń. W wolnych chwilach puść wodze fantazji i zmień coś w swoim mieszkaniu.

**KOZIOROŻEC**  
Praca zawodowa znacznie cię nuży. Może dla odmiany zajmiesz się czymś, co stanowiło dla ciebie mało przyjemne zadanie. Być może odnajdziesz nową pasję.

**WODNIK**  
Uczucia będą dominować teraz w twoim poukładanym świecie. Niech cię nie zdziwi szybsze bicie serca na widok dawno niewidzianej osoby.

**RYBY**  
Chociaż pieniądze nie dadzą ci szczęścia, ich niedostatek będzie ci bardzo doskwierał. Toteż zaczniesz szukać dodatkowych zajęć, aby dorobić przed świętami.

## Urząd Pracy

## Aktualne oferty pracy z dn 3.12.2012 r.

1. Sprzedawca, sprzedaż I wyeksponowanie towaru i artykułów medycznych, obsługa klienta oraz zapewnienie możliwie pełnej informacji na temat towaru sprzedawanego średnie lub wyższe (kierunek rehabilitacja, ortopedia, pielęgniarstwo, medyczny) brak wymagań brak wymagań jedna zmiana, pn-pt 9-17 umowa na czas nieokreślony, cały etat Turek, brak lub niepełne podstawowe
2. Sprzedawca w stacji paliw, obsługa stacji paliw, obsługa klienta, obsługa kasy fiskalnej, średnie ogólnokształcące
3. Pośrednik pracy, nawiązywanie kontaktu z pracodawcami, rozpoznawanie potrzeb potencjalnych pracowników, zbieranie ofert pracy, ewidencjonowanie osób poszukujących pracy oraz ich kompleksowa obsługa, wydawanie skierowań do pracy, obsługa programu „Pośrednictwo pracy dla młodzieży w OHP” osoby zainteresowane proszone są o wysyłanie dokumentów aplikacyjnych (CV-list motywacyjny) do dnia 05.12.2012r na adres e-mail wwk-kadry@ohp.pl ze wskazaniem miejsca pracy -Turek,
4. Pracownik biurowy, prace biurowe, prowadzenie rozmów z kontrahentem niemieckim średnie lub wyższe brak wymagań bardzo dobra znajomość języka niemieckiego w mowie i piśmie jedna zmiana, pn-pt 7.00.-15.00 umowa na czas określony, cały etat Turek, średnie ogólnokształcące
5. Sprzedawca-handlowiec, sprzedaż zabawek CV należy przesłać do dnia 03.12.2012r na adres e-mail awzabawki@wp.pl, brak lub niepełne podstawowe
6. Psycholog, wyższe (w tym licencjat)
7. wędliniarz, rozbiór mięsa, produkcja wędlin, brak lub niepełne podstawowe
8. Przedstawiciel handlowy, realizacja spotkań umówionych przez dział call center, usługi telekomunikacyjne, średnie ogólnokształcące
9. pizzerman, przygotowywanie pizzy, brak lub niepełne podstawowe
10. Instruktor nauki jazdy ciągnikiem, nauka uczniów jazdy ciągnikiem w ramach planu nauczania, brak lub niepełne podstawowe
12. Specjalista do spraw marketingu, planowanie, koordynowanie, kontrola działań marketingowych przedsiębiorstwa, realizacja

wyższe (w tym licencjat) komunikacji z klientem, kontakty telefoniczne, przygotowywanie i dystrybucja materiałów promocyjnych, prowadzenie rejestru CRM, brak lub niepełne podstawowe  
13. Szwaczka, szycie pokryć parasoli wymagane min. pół roku jak szwaczka, przerwa w wykonywaniu zawodu nie może być dłuższa niż 3 lata, brak lub niepełne podstawowe  
14. Krojczy, krojenie poszyć parasoli wymagane min. 1 rok w zawodzie krojczego, umiejętności obsługi noża pionowego oraz czytania technologii, brak lub niepełne podstawowe  
15. Pracownik krojowni, praca na krajowni, brak lub niepełne podstawowe,  
16. Sprzątaczk, sprzątkanie powierzchni zewnętrznych wymagane orzeczenie o stopniu niepełnosprawności-stopień umiarkowany (II grupa), brak lub niepełne podstawowe  
17. Sprzątaczk, sprzątkanie powierzchni wewnątrz budynków wymagane orzeczenie o stopniu niepełnosprawności- stopień umiarkowany (II grupa), brak lub niepełne podstawowe  
18. Dostawca potraw, Słódków oferta dla osób długotrwale bezrobotnych do 30 roku życia, zasadnicze zawodowe

Jednocześnie PUP w Turku oświadcza, że w/w oferty pracy ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji. Szczegółowej informacji mogą Państwo uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 4, tel.: 63 280-23-59, 63 280-23-89, 63-280-23-80 lub pod bezpłatnym numerem (z Orange, Plus i z telefonów stacjonarnych) 800 999 920

Aktualne oferty również na [www.echoturku.net.pl](http://www.echoturku.net.pl)



**Redakcja**  
ul. Kolska Szosa 3  
62-700 Turek  
tel./fax. 63 278 53 41  
interwencje: tel. 63 289 18 88  
e-mail: echo@turek.net.pl  
[www.echoturku.net.pl](http://www.echoturku.net.pl)

**WYDAWCA:** Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.  
**REDAKTOR NACZELNY:** Andrzej Jarek  
**ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO:** Iwona Kujawa  
**REDAGUJE ZESPÓŁ:** Olga Boksa, Michał Jarek, Sebastian Kaczmarek, Daniel Kąciak, Wiesław Klecha, Iwona Łechtańska, Andrzej R. Tyczyno, Przemysław Zając  
oraz współpracownicy: Dawid Cytrowski, Ryszard Troczyński, Jacek Gajewski, Beata Grzelka  
**BIURO OGŁOSZEŃ:** Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 63 278 53 41  
**KOLPORTAŻ:** tel. 501 575 917, 693 706 220

Redakcja zastrzeżenie sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.

NAKŁAD: 8.200 egz. DRUK: AGORA S.A., 64-920 Piła, ul. Krzywa 35

# Intermarché

SUPER

TANIO TANIO TANIO TANIO TANIO TANIO TANIO TANIO

FILETY Z MAKRELI  
W SOSIE POMIDOROWYM 170G  
KING OSCAR

349

~~4,89~~



TERAZ JESZCZE  
**TANIEJ**

MAJONEZ DEKORACYJNY 700ML  
WINIARY

699

~~8,99~~



TERAZ JESZCZE  
**TANIEJ**

Oferta ważna od 4 grudnia do 10 grudnia 2012,  
jeśli nie wystąpił błąd w druku lub do wyczerpania asortymentu.  
Sprzedaż wyłącznie detaliczna. Ceny zawierają podatek VAT.  
Zdjęcia i wygląd produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości.  
28/2012



Oferta ważna

od 4 grudnia **wtorek** do 10 grudnia **poniedziałek**

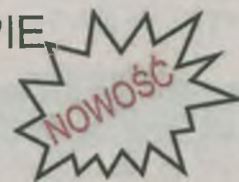
SZANOWNI KLIENCI

POLECAMY

**PRODUKTY GARMAŻERYJNE**

WYRABIANE

W NASZYM SKLEPIE



- ☺ pierogi z kapustą i grzybami **8,99zł/kg**
- ☺ pierogi z mięsem **8,99zł/kg**
- ☺ pierogi z serem **8,99zł/kg**
- ☺ krokiety z kapustą i grzybami **14,99zł/kg**
- ☺ krokiety z mięsem **14,99zł/kg**
- ☺ kopytka **7,99zł/kg**
- ☺ kluski śląskie **7,99zł/kg**



62-700 Turek pn. – sb. 7:00 – 21:00  
ul. Kolska Szosa 3/5 nd. – 9:30 – 18:00

2146/DK

Z POWODU WYPRAZEDAŻY NIEZAWODNYCH MOBILI TOYOTY  
Z ROCZNICA 2012 PRZEKLADAMY KONIEC ŚWIATA  
MADONIE



TOYOTA

ALWAYS A  
BETTER WAY



Nie będzie końca świata, kup samochód na lata.

f Znajdź nas na  
Facebooku

**AUTO KAMIŃSKI Sp. z o.o.**

ul. Spółdzielców 15, 62-510 Konin,

tel. (063) 249 17 77, e-mail: 038@toyota.pl

Sprawdź atrakcyjne warunki finansowania w Toyota Bank Polska.

Liczba samochodów objętych promocją ograniczona. Promocja dotyczy samochodów z 2012 roku. Yaris, Auris, Avensis – w zależności od wersji silnika zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,1 l/100 km (Yaris) do 7,0 l/100 km (Avensis), emisja CO<sub>2</sub> od 109 g/km (Yaris) do 174 g/km (Avensis). Szczegółowe informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów są dostępne na [www.toyota.pl](http://www.toyota.pl)

25/PP

# KACIK



## noworodka



**Lena Poczekajto**  
córka Kamili i Dawida  
ur. 24 listopada, godz. 8.18  
waga 2630, długość 50 cm



**Dominik Złotnikiewicz**  
syn Marty i Mariusza  
ur. 24 listopada, godz. 12.05  
waga 3260, długość 53 cm



**Anita Skała**  
córka Eweliny i Jacka  
ur. 26 listopada, godz. 13.45  
waga 3660, długość 55 cm



**Wiktoria Maria Durska**  
córka Joanny i Jarosława  
ur. 27 listopada, godz. 1.25  
waga 3600, długość 56 cm

## USC informuje



**Urodzenia:** Maja Antas, Kacper Józwiak, Lena Błaszczuk, Adrian Mateusz Szkopik

### Śluby

**USC Władysławów:** Renata Woźniak i Krzysztof Łaszczuk

### Zgony

**USC Dobra:** Błażej Szymański

**USC Malanów:** Marianna Smura, Helena Pietroń

**USC Tuliszków:** Weronika Raszewska

**USC Władysławów:** Stefan Markiewicz, Andrzej Kaczorowski

**USC Turek:** Janina Okońska, Krzysztof Bartczak, Zofia Dusza, Józef Hynas



# Offroadowcy dzieciom

Przejażdżka terenówką i relaks w uniejowskich termach, to tylko nieliczne atrakcje, jakie czekać będą na uczestników Rajdu Mikołajkowego, który odbędzie się w sobotę, 8 grudnia. Każdy kto weźmie udział w imprezie pomoże też dzieciakom

Miejskowy Klub TUR 4x4, do Ogólnopolskiej Terenowej Integracji „Dla Choinki”, przyłączył się już trzeci raz. Co roku impreza cieszyła się ogromną popularnością i offroadowcy mają nadzieję, że i tym razem chętnych nie zabraknie.

Impreza rozpocznie się o godz. 8.00 przed Domem Dziecka przy ulicy Konińskiej, Stamtąd auta ruszą we wcześniej wyznaczone trasy. W zależności od upodobań, turkowanie będą mogli wziąć udział w „lightowej”, przygotowanej na miarę możliwości SUV-ów. Z kolei dla odważnych zorganizowane zostaną oddzielne „zajęcia”. O godzinie 13.00 w Uniejowie planowana jest dalsza część zabawy. Planowany jest też pokaz pokaz ratownictwa medycznego oraz ognisko.

Zainteresowani udziałem w III Rajdzie Mikołajkowym powinni się pośpieszyć, gdyż liczba miejsc jest ograniczona. Wpisowe wynosić będzie 150 zł za samochód z kierowcą i pilotem, quady - 100 zł, a jeśli 2 osoby to 150 zł. Dodatkowa osoba zapłacić będzie musiała 20 zł, tyle ile kosztuje talon na jedzenie.

W tym roku organizatorów akcji wspierają Termy Uniejów, więc każdy samochód uczestniczący w zlocie otrzyma całonocny wstęp na termy dla dwóch osób (wykorzystać go trzeba do

końca roku). Można będzie kupić koszulki rajdowe za 20 zł.

Zebrałe pieniądze przeznaczone zostaną na prezenty dla dzieci z ubogich rodzin, wskazanych przez Miejskie Ośrodki

Pomocy Społecznej w Uniejowie, Brudzewie i Turku.

Zapisać się można na stronie internetowej [kontakt@tur4x4.pl](mailto:kontakt@tur4x4.pl) lub pod numerami tel. 601 950 529 i 506 100 005.



## III RAJD MIKOŁAJKOWY 08.12.2012

START - godzina 8.00 teren Domu Dziecka w Turku

Zapraszamy wszystkich właścicieli samochodów terenowych !!!  
Trasa dla każdego samochodu z napędem 4x4, także SUV !!!  
Wpisowe tylko 150 zł - przeznaczone na paczkę dla dzieci z ubogich rodzin

- Gwarantujemy wiele atrakcji:
- KONKURSY I ZABAWY 4x4
- ODCINEK SZYBKOCIOWY I SPRAWNOŚCIOWY
- OGNISKO I PIECZENIE KIELBAS
- LOSOWANIE NAGROD WŚRÓD UCZESTNIKÓW
- NAGRODY DLA NAJLEPSZYCH ZAŁÓG
- WSPANIAŁA ATMOSFERA

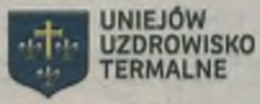
**UWAGA !!!**

**DLA KAŻDEJ ZAŁOGI OSOBY CAŁONOCNY KARNET NA TERMY, WAŻNY DO KOŃCA ROKU !!!**

**Zapraszamy!**

[www.tur4x4.pl](http://www.tur4x4.pl)  
tel. 601 950529, 506 100005

PARTNERZY AKCJI CHARYTATYWNEJ



**Usługi Pogrzebowe "ORAY"**  
**W. Papierska**  
**Turek, ul. Poduchowne 1**  
TRUMNY oraz KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU  
Przewóz w kraju i poza granicami RP  
Przewóz na terenie Turku i powiatu tureckiego - GRATIS  
Profesjonalna obsługa, życzliwość i wszelka pomoc  
Płatności w dogodnym dla klienta terminie (również przelewem)  
Dyżur całodobowy: tel. 63 278 41 25, kom. 601 87 16 90  
e-mail: [orayturek@wp.pl](mailto:orayturek@wp.pl)

**ZAKŁAD POGRZEBOWY**  
Jerzy PACHOLCZYK  
Uniejów, oddział: TUREK, PLAC SIENKIEWICZA  
Tel. 063 278 81 57 (Pl. Wojska Polskiego 10)  
CAŁODOBOWA OBSŁUGA pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454  
**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU**  
- TRUMNY - CHŁODNIA w Turku lub Uniejowie  
- PRZEWÓZ ZMARTYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE  
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE  
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE  
- Pogrzeby POWYPADKOWE I POSEKCYJNE

**STOLTUR**  
JAN I MARIAN MILLER  
Zakład Usług Pogrzebowych  
Turek, ul. Kołcha Stosa 38 A  
tel. (063) 280 26 30  
kom. 0601 499 344  
**POGRZEBY TRUMNY**  
- pełna organizacja i obsługa pogrzebu  
- transport zwłok w kraju i zagranicą  
- największy wybór w Polsce  
- ceny producenta  
Pogrzeb z trumną już od 950.00 zł (brutto)  
Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie całodobowo

**ZAKŁAD POGRZEBOWY CAŁODOBOWY**  
Radosław Kosmowski  
tel. 605 200 604 tel. 605 114 604  
Tuliszków, ul. Poznańska 6; Turek, ul. Łąkowa 4  
Usługi pogrzebowe: organizacja i obsługa uroczystości pogrzebowych, duży wybór trumien, urny, krzyże, tabliczki, nekrologi, odzież żałobna, przewóz zmarłych, oprawa muzyczna uroczystości pogrzebowych, wieniec, wiązanki, konkurencyjne ceny, płatności w terminie dogodnym dla klienta, życzliwa i fachowa pomoc